

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سخن این شماره



رسانه ها و حامیه مدنی،

## دورسالت ارزشمند در تعمیم فریبگ دموکراسی

نهادهای جامعه مدنی، پیامبران خواستها و دیدگاههای شهروندان برای تشکیل نظام سیاسی استند. جامعه مدنی، نهاد تأثیر گذار بر دولت به حساب می آید و بر اساس خواستهای شهروندان عمل مینماید. جامعه مدنی در چارچوب دولتهای مشروع، که بر بنیاد ارزش‌های حقوق بشر و دموکراسی خلق شده اند، شکل میگیرد. جامعه مدنی، در واقع، پل ارتباط میان شهروند و دولت است، که دیدگاههای شهروندان را به گفت و شنود میکشاند.

رسانه‌ها، زبان جامعه مدنی، شهروندان و نظام هستند. رسانه‌ها نقش پیامبری میان این مثلث را به واقعیت مبدل می‌سازند. رسانه‌ها انکاس دهنده نیازمندی شهروندان، در ایجاد نظام مردم سالار هستند. ایجاد دموکراسی، که به معنای مشارکت گسترده شهروندان، در تشکیل نظام سیاسی می‌باشد، توسط انتخابات، شکل می‌گیرد. جامعه مدنی و رسانه‌ها، تعمیم دهنده و ترویج کننده فرهنگ دموکراسی برای شهروندان به حساب می‌آیند.

**هماهنگی و همنوایی** جامعه مدنی با رسانه‌ها، باعث ایجاد شهروندان آگاه می‌گردد. جامعه مدنی وظیفه دارد تا در روشن سازی ذهنیت عامه پیرامون نظام، نقش و تأثیر رأیدهی و مشارکت سیاسی و اجتماعی در بهبود شرایط زیست برای همراهان، نقش مهم را بزیگر کار نماید. این رایزنی هماهنگ، بدون هماهنگی، و همنوای، با رسانه‌ها نا ممکن به نظر می‌رسد.

زمانی، هماهنگی سالم و سازنده میان اداره عامله و شهروندان، تأمین میگردد، که رسانه ها و جامعه مدنی، نقش هماهنگی را به منظور اطلاع رسانی همگانی مساعد بسازد. رسانه ها و جامعه مدنی میتوانند در آگاهیده برای شهروندان کشور از حقوق، امتیازات و مکلفتهای شان، نقش مهمی را بازی نمایند. آگاهی، نخستین گام برای شهروند شدن است. ایجاد رابطه ارگانیک میان رسانه ها و جامعه مدنی، میتواند این چریان با اهمیت را سریعتر سازد.

ایجاد فضای هماهنگی میان رسانه‌ها و جامعه مدنی باعث شکلگیری فرهنگ حسابدهی و شفافیت میگردد. یکی از رسالت‌های مهم نقش نظارتی جامعه مدنی و رسانه‌ها، ایجاد فرهنگ حسابدهی و شفافیت در نظام سیاسی است. حسابدهی نظام از عملکرد خویش برای شهروندان، جوهر ارزشمند جامعه مدنی در زیر چتر حاکمیت قانون را تعریف میکند. رسانه‌ها و جامعه مدنی، میتوانند جوهر نظام را به شهروندان، نظام شناسانسازند.

شماره کنونی «انگاره» به نقش با اهمیت رسانه ها در تعمیم فرهنگ دموکراسی اختصاص داده شده است. درین شماره تلاش صورت گرفته است تا از برخی رسانه های پیشناز کشور، که در زمینه ترویج فرهنگ انتخابات در کشور، کار های ارزشمندی انجام داده اند، استقبال صورت گیرد. بدین ترتیب، شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان خواسته است تا پرنقش

کنفرانس بن، که لایحه سیاسی نظام جدید را تعیین نمود، کنفرانس جامعه مدنی نیز دایر گردید و برای نخستین بار در تاریخ کشور، بر نقش جامعه مدنی، به عنوان مؤلفه مهم و ارزشمند اجتماعی، صحه گذاشته شد. مهمترین پیش بستر ایجاد جامعه مدنی، ایجاد چارچوبه های حقوقی درین زمینه است.

فصل دوم قانون اساسی افغانستان، نقش جامعه مدنی را به رسمیت میشناسد و قوانین تازه ایجاد فرعی نیز بر نقش جامعه مدنی در کشور ارجگذاری مینماید. جامعه بین المللی، به ویژه کشورهای عضو اتحادیه اروپا، حمایت گسترده خویش را برای ترویج و تعمیم فرهنگ جامعه مدنی در افغانستان ارایه نموده است. هرچند حمایت جامعه جهانی از جامعه مدنی افغانستان، نسبت به کمکهای جامعه جهانی به حکومت درین کشور، بسیار اندک است؛ اما باید خاطر نشان ساخت که هفت سال اخیر، دوران شگوفایی نهادهای جامعه مدنی در تاریخ افغانستان، به حساب می‌آید. با آن هم، بحث جامعه مدنی و نقش آن، در سطح دولت، جدی پنداشته نمیشود. باید جامعه مدنی و حکومت، در گفتمان سازنده با همدیگر، نقش بهتری داشته باشند. جامعه مدنی، پل رابطی میان شهروندان با دولت است. حکومت، به عنوان مجری برنامه‌های دولت، باید در گفتگوی همیشگی، پیام شهروندان را با خود داشته باشد.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، از حکومت و مدیریت جدید در افغانستان مصرانه میطلبد تا بر این نقش ارزشمند چالعه مدنی توجه داشته و زمینه های بهتر همکاری را برای جامعه مدنی مهیا سازد.

حکومیت قانون

حاکمیت قانون، مهمترین خامن پرای رعایت موائزین حقوق بشری به حساب می آید.

افغانستان، با داشتن قانون اساسی که موازین حقوق بشر و نقش جامعه مدنی را به رسمیت میشناسد و با داشتن چتر فعل حاکمیت قانون میتواند، در زمینه احترام به فرهنگ ارزش‌های حقوق بشر، به یکی از کشورهای مهم در منطقه، مبدل گردد. تجارت جهان و افغانستان نشان میدهد که ارزش‌های حقوق بشر، بدون حاکمیت قانون، به پدیده‌ی معنا مبدل میگردد. احترام به حاکمیت قانون، پیش از همه، از مجریان قانون آغاز میگردد. مبارزه با چالشهایی چون جنگسالاری، فساد اداری، ایجاد حسابدهی و شفاقت و اداره خوب، بدون حاکمیت قانون، امکان‌پذیر نیست. حکومت جدید، باید فرهنگ ارجحیت قانون را به یکی از موازین اصلی کاری خویش مبدل سازد. افغانها به حکومت قانون نیاز اساسی دارند و سزاوار حکومتی استند که حاکمیت قانون جوهر آن را بسازد. بهترین راه ایجاد تعینه‌ها برای تطبیق قانون، از برخوردهای حکومت جدید با قانون شکل میگیرد.

نتیجہ گیری

بهبود وضعیت سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی در کشور، وظیفه و وجیهه همگانی است. برای بروز رفت از وضعیت ناهنجار کنونی و چالش‌های بزرگی که در برابر جامعه ما قرار دارد، حکومت جدید، همراه با سایر بازیگران اجتماعی، به تشریک مساعی، نیاز مبرم دارد. حکومت جدید افغانستان، باید تخصص و ظرفیت بروز رفت از بحران را دارا بوده و به گفتگو و مشاورت سازنده ملی بپردازد. این چالشها نمیتوانند بدون تفاهم، همنوایی و همدیگرپذیری حل گردند. مردم کشور، پیش از همه، به این همدیگرپذیری، نیاز دارند.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، گستردگی چالش‌های پیش روی حکومت جدید را به خوبی درک مینماید.  
شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، از همه هموطنان گرانقدر و رهبری و اداره جدید رهبری کننده حکومت افغانستان  
صطبلید تا در رفع این چالش‌ها، بزرگ، گام بدارند.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، به نمایندگی از نهادهای عضو خویش، حاضر به همکاری در زمینه رفع چالشهای مطرح شده در این پژوهش بوده و همه را به تشریک مساعی دعوت مینماید.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان

نگاهی از «انگاره» به

# شبکه رادیو تلویزیون آریانا

## در تعمیم فرهنگ انتخابات

با نماینده گی در ولایات کشور و نماینده گهیهای فعال در اروپا و امریکا، خبرهای آریانا را غنی و با محتوای خوب خبری ساخته است. تحلیل بر خبر، از نمونه های دیگر و خوب آریانا بوده است، که همراه بوده است با دیدگاههای تحلیلی صابنپرداز داخلی و خارجی.

تلوزیون آریانا توانسته است با پخش برنامه های هنری، به ویژه در عرصه های موسیقی، سینما و نقاشی، کارهای ارزشمندی را راه اندازی نماید. یکی از ابتکارت جالی که تلویزیون آریانا در زمینه موسیقی به اجرا گذاشته است، ارایه جوايز نقدی و ارزشی برای هنرمندان موسیقی کشور، به گونه سالاته است، که از سوی هیئت متخصصین این تلویزیون به شکل گسترده راه اندازی میگردد. سالانه ازین طریق، دهها هنرمند پخش موسیقی، صاحب جوايز و نشانهای تشویقی گردیده اند، که دامنه خلاقيت هنرمندان جوان را گسترده تر

تلوزیون آریانا، از آوان تأسیس خویش تلاش نموده تا در روشن سازی ذهنیتهای اجتماعی از ارزش‌های دموکراسی، حقوق بشر و حاکمیت قانون، نقش مهمی داشته باشد. راه اندازی برنامه‌های پرینتنده بی‌چون «دیدگاه»، «حقیقت» و «گفتگوهای ویژه» پیرامون مسائل مهم کشور را میتوان به عنوان نمونه‌های خوب یادآوری کرد.

برنامه های پژوهشی آریانا در گستره روابط بین المللی، جایگاه ویژه بی را در سطح کشور باز کرده است. برنامه های پژوهشی که با اشتراک پژوهشگران و متخصصین کشور راه اندازی میگردد، فرهنگ پژوهش را در کشور تعمیم بخسیده و باعث گسترش گفتمانهای ارزشمندی در صحنه مناسبات بین المللی افغانستان گردیده است.

تلوزیون آریانا، از نخستین روزهای کار خویش، به عنوان رسانه متعهد به ارزش‌های ملی و پابند به اصول خبرنگاری به کار پرداخت. برنامه‌های خبری تلویزیون آریانا،

کارشناسان و تحلیلگران، برنامه ها و دیدگاههای نامزدها را مورد نقد و ارزیابی قرار داده و بر آن تبصره میکردند. نماینده گان مردم در شورای ملی، روشنگران، مسؤولین امور انتخابات و نماینده گان نهادهای جامعه مدنی و جامعه بین المللی، با استفاده ازین تریبون ارزشمند، پیام شان را برای مردم کشور ارایه میکردند. این برنامه ها فرهنگ انتقاد کردن و انتقاد پذیرفتن را تعمیم میبخشد. یکی از ویژه گیهای جالب این برنامه ها، تشویق مشارکت سکتور سیاسی کشور در گفتمانهای ارزش، مانند انتخابات بوده است.

تلوزیون آریانا تلاش نموده است تا ارزشهای دینی را نیز برای مردم افغانستان، با زبان عام فهم، مطرح نموده و مردم را به عدالت، حق و آزادی، که غایت ارجمند دینی مردم افغانستان است، ترغیب نماید. علمای دینی، به مناسبت‌های خاص دینی، ازین تربیون با اهمیت استفاده کرده، پیام شان را به مردم افغانستان میرسانند.

تلوزیون آریانا توانست، با نشر صفحه جدیدی از برنامه هایش به زبان ازبکی، بر ملی بودن برنامه های این شبکه فعال تأثیر جالبی بگذارد. برنامه های ازبکی رادیو - تلویزیون آریانا، زمینه های مفیدی را برای همسانیهای فرهنگی و شهروندی مساعد گردانیده است.

نشر برنامه های خبری شبکه تلویزیون آریانا به زبان انگلیسی، باعث گردیده است تا متخصصین و کارمندان بین المللی در افغانستان، از رویکردهای افغانستان و دیدگاههای بین المللی پیرامون افغانستان، آگاهی حاصل نمایند. این برنامه ها کمک مینمایند تا باشنده گان کشورهای مختلف جهان، از طریق ماهواره ها، از جریانات افغانستان آگاهی حاصل نمایند.

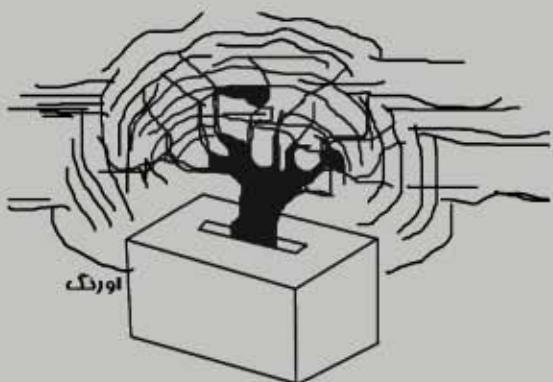
«انگاره»، باورمند است که تلویزیون آریانا نقش با اهمیتی را در تعیین فرهنگ انتخابات بازی کرده است. شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان از نقش بارز و فعال تلویزیون آریانا استقبال نموده، آن را قدم نیک در ترویج فرهنگ جمهوری اسلامی افغانستان می‌داند.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، این موفقیت ارزشمند تلویزیون آریانا را در گسترش فرهنگ گفتگو تهییت صنگید.

به امید موفقیتهای گسترده برای رادیو - تلویزیون آریانا، درین شماره «انگاره»، گفت و شنودهایی داریم با دست اندر کاران رادیو - تلویزیون آریانا، که توجه خواننده گان گرانقدر را به آن جلب مینماییم:

ساخته است. یکی از ویژه گیهای تلویزیون آریانا را جهانی بودن آن تشكیل میدهد. شبکه جهانی آریانا توانسته است پل ارتباطی بآشدمیان خانواده های از هم پاشیده افغانستان، که در گوشه و کنار جهان پراگنده شده اند. افغانستان ۹ میلیون بیجا شده و پناهنده در تمام جهان دارد. شبکه جهانی تلویزیون آریانا، با استفاده از این فرصت بزرگ، زمینه تأمین رابطه های از هم گسیخته را برای هموطنان ما که از دامان مادر وطن به دورند، دوباره فراهم گردانیده است. فرهنگ افغانستان، را به خانه های، افغانها در سراسر جهان، برده است.

یکی از کارکردهای مهم شبکه آریانا، راه اندازی «رادیوی آریانا» است، که به زودی توانست جایگاهش را در خانواده رسانه های کشور باز نماید. رادیو آریانا، با پخش برنامه های سیاسی، اجتماعی و اقتصادی توانست نقش مهمی، را در روش سازی ذهنیت های اجتماعی بازی نماید.



رادیو آریانا، با پخش سرویسهای خبری، ارایه برنامه های تفریحی، معلوماتی و تحلیلی، نقش مهمی را در تحکیم آزادی بیان و آزادی رسانه ها در کشور بازی نماید. رادیو آریانا توانسته است، در میان رادیوهای کشور، جایگاه مهمی را به دست آورد. راه اندازی برنامه های ابتکاری برای جوانان، ترغیب و تشویق جوانان به گفتمانهای ارزشی، از جمع کارهای مهم رادیویی آریانا به حساب می آید. رادیوی آریانا، برنامه های آموزشی نیز دارد، که برای بانوان، افراد مسن، جوانان و کودکان، در سطوح مختلف، طرح ریزی گردیده اند.

یکی از ویژه گیهای ارزشمند رادیو و تلویزیون آریانا را راه اندازی برنامه های سازنده و آگاهی بخش پیرامون انتخابات شکل میدهد. این برنامه ها، که باشترک نامزدها، به گونه مناظره و مباحثه پخش میگردید، زمینه های مفیدی را برای مشارکت شهروندان در حیات سیاسی کشور مساعد میگرداند. درین برنامه ها،

تلويزيون آريانا

## اولین تلویزیونی که مباحثت نقض حقوق بشری را بیشتر بازتاب داده است

نیکیم صباح

گفتگوی ویژه با آقای عبدالقدیر میرزاچی، مسؤول نشرات خبری تلویزیون آریانا

برنامه های خبری تلویزیون آریانا از اعتماد و اعتبار زیادی در داخل و خارج از کشور بهره مند است.

علامه عبدالقدیر میرزا<sup>ع</sup> نیز علاقمندان زیادی دارد. «دیدگاه» نیز برنامه جالبی است، که در آن شنودهای اختصاصی اش با رهبران

یکی از ویژه گیاهی مهمن سرویس خبری آریانا را مستند و مستدل بودن آن شکل میدهد. از سوی دیگر، برنامه های خبری همراهی میگردد با تحلیلهای مختصر و جالبی که خبرها را گیرانی پیشتر میدهد.

عبدالقدیر میرزاگی، مسؤول بخش خبر در شبکه تلویزیونی آریاناست، که با ارایه برنامه های پژوهشی اش، شهرت زیادی را در میان علاقمندان تحلیل و پژوهش به دست آورده است. وی پژوهش را از دهلیز برنامه های رسانه ای، به ویژه تلویزیون، میگذراند و همراه با موازنۀ عمیق تحلیلی، برنامه هایش را ارایه میدارد. این برنامه ها، که از شهرت زیادی در میان مردم نیز بهره مند شده اند، زمینه های خوبی را برای تعمیم فرهنگ پژوهش در کشور فراهم کرده است. عبدالقدیر میرزاگی، از تجربه زیاد خبرنگاری پرخوردار بوده و در رسانه های مختلفی کار کرده است، برنامه های جدی و گفتمان زای تلویزیون

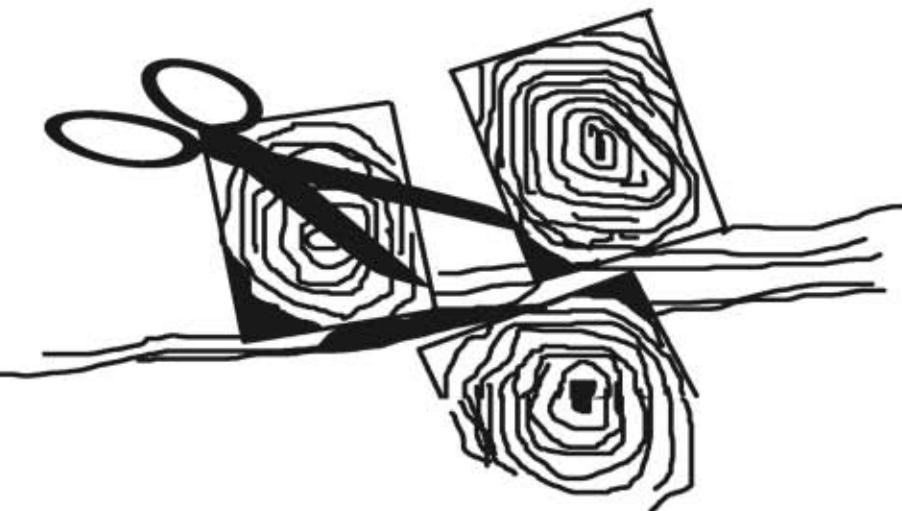


صاحبنظران، مباحث مختلفی را در عرصه های سیاست داخلی و خارجی کشور و برخی از موارد و مسائل امور بین المللی، مورد بحث قرار میدهند. میرزایی به این باور است، که «دیدگاه» پل ارتباط نظریات اهل خبره با مخاطبین برنامه های جدی است. در برخی از حالات، این دیدگاهها نقش مهمی را در زنده گی اجتماعی و سیاسی کشور بازی مینمایند. به باور میرزایی، زمانی که او احساس میکند تغییری در

در آگاهیدهی از این رویداد تاریخی و در رابطه به این که چطور موفقیت تلویزیون آریانا را در پیوند با برنامه های ویژه انتخابات درک کردیم، باید بگوییم که شخصاً من به عنوان یک ژورنالیست رسالتمند و هدفمند کشور و هم بر مبنای دیدگاههایی که ما به دست آوردیم، از نتیجه کار خود و ارزیابیهایی که از سوی کمیسیون نظارت بر رسانه ها به ما آمده، تلویزیون آریانا را به عنوان یک رسانه بیطرف در مبارزات انتخاباتی، موفق میدانم.

• به نظر میرسد که یکی از زنده ترین و محسوس ترین بخش برنامه های اطلاعاتی تلویزیونها، از جمله آریانا، گفتمانهایی است که اخیراً در محور موضوعات مهم و سرنوشت ساز کشور تدویر می یابد و توجه بیننده های فراوانی را نیز به خود معطوف داشته است. شما در طرح برنامه ریزی تان جهت انتخاب موضوع و گزینش صاحب نظران به خاطر تدویر همچو گفتمانها، به ویژه پیرامون موضوع انتخابات، کدام اولویتها را مد نظر داشته اید؟

■ صاحب نظران، آگاهان امور و متخصصین را بر اساس تخصص و فهم سیاسی که دارند، در میز گردها و گفتمانهای تلویزیون آریانا، دعوت میکنیم. بازهم تأکید میکنیم که معیار دعوت اشخاص و افراد در گفتمانهای تلویزیون آریانا، صرفاً تخصص و توانمندیهای فکری شان است.



نماینده گی از شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، این موفقیت را به شما و از طریق شما به رهبری و همکاران تان تبریک بگوییم.

در آغاز میخواهم بپرسم که شما سهم آگاهی دهنده رسانه های صوتی و تصویری کشور در پروسه انتخابات ریاست جمهوری و شوراهای ولایتی را در مقایسه با نیاز مردم به کسب اطلاعات دقیق از این رویداد تاریخی، چگونه ارزیابی میکنید و به گونه اخص، تلویزیون آریانا، در کدام یک از برنامه های خوبش توانسته است توقعات مردم را در پیوند با انتخابات برآورده سازد و شما چگونه آن را درک کرده اید؟

■ در قسمت آگاهیدهی از روند انتخابات، با توجه به وضعیت موجود کشور و با توجه به تعدد رسانه ها در افغانستان و نیز با توجه به این که رسانه های افغانستان، به گونه بی، وابستگی هایی به گروهها و احزاب سیاسی دارند، در کل نقش رسانه ها در افغانستان و به ویژه نقش تلویزیون آریانا، بسیار فعال و ارزشمند بود.

مکلف به ارایه آن است، به دست آرد. عبدالقدیر میرزاگی، تجربه های مفیدی را در زمینه خبرنگاری، از داخل و خارج از کشور آموخته است. این تجارب کمک مینماید تا میرزاگی، برنامه هایش را با معیارهای قابل قبول انجام دهد. اینک توجه شما را به گفت و شنودی با این ژورنالیست توانمند جلب مینماییم:

• با تشکر از شما آقای میرزاگی، که زمینه بازدید و مصاحبه های تیم خبرنگاران شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر از شبکه رادیو تلویزیون آریانا را فراهم ساختید.

بدون شک، در میان رسانه های دیداری - شنیداری کشور، تلویزیون آریانا، به حیث یکی از پرپرینده ترین و سانه اطلاعاتی، جایگاه برازنده بی را احراز نموده است و طوری که آگاهی داریم، این شهرت و محبوبیت، فراتر از مرزهای کشور، تلویزیون آریانا را به یک شبکه جهانی مبدل گردانیده است؛ که این برازنده گی، ثمرة خدمات شما و سایر دست اندرکاران نشراتی و تحقیکی و درآس، رهبری آنست. اجازه میخواهم تا به

## گرفته و جانبدارانه عمل کرده باشید؟

■ یکبار، آری. بحثی بود که دو ساعت طول کشید و به مناسبت ۶ جدی، روز تهاجم اتحاد جماهیر شوروی (سابق) در افغانستان بود، که به گونه زنده پیش میرفت و اضافه از دو ساعت دوام کرد. در برنامه مذکور، چهار تن دعوت شده بودند. اولی، یکی از جنالان وابسته به جناح پرچم حزب دموکراتیک خلق بود و از آن نماینده گی میگردد؛ دومی، شخصی بود که قبل‌به‌حیث معین وزارت و والی در حکومت حفیظ الله امین کار کرده بود؛ سومی، یکی از فرماندهان مجاهدین بود و چهارمی، یک ژورنالیست آزاد بود. یکی از کسانی که صحبت میکرد بسیار اضافه گویی کرد و در مورد گروه خود زیاد صحبت کرد و کوشش کرد که فقط گروه خود را برایت پدهد و همه را مقصراً قلمداد کند و انتظار میرفت که شرکت کننده گان دیگر این برنامه، به این شخص پاسخ بدهند؛ دیدم که دیگران، به گونه‌یی، زیر تأثیر حرفهای این شخص قرار گرفته‌اند. من ناخودآگاه، پرسشی را مطرح کدم، تا دیگران هم بینار شوند و در مقابل این شخص دیدگاههایی را مطرح کنند.

● شما، در برنامه‌های پژوهشی تان، صفحه‌جديدة از ژورنالیسم رسالتمند را در رسانه‌های افغانستان باز نموده اید؛ برنامه‌هایی چون «حقوق بشر»، «دولت سازی»، «شهروند چیست»، «برنامه اтомی پاکستان» و «برنامه اتمی ایران»، از جمله برنامه‌های با



■ متأسفانه در برخی از رسانه‌های کشور، این مشکل دیده شده، که کارخلاف اصول و قوانین ژورنالیسم است. وقتی یک ژورنالیست، در مقام مجری و یا گرداننده یک بحث قرار میگیرد، باید در طرح پرسشها، جانبداری نکند و از احترام و عزت کار بگیرد و پرسشهایی را مطرح کند که برای موضوع مورد بحث نیاز است. گرداننده، باید بداند که کدام پرسشها ممکن است در ذهن مخاطب برنامه خطور کرده باشد و آن پرسشها را مطرح بکند. وی نباید با یک سلسله پرسشهای تختنیکی و طرح طوطی وار آن، خود را به کرسی شهرت بنشاند، که این نوع شهرتها کاذب، غلط و نادرست اند. بناءً یک مجری باید پرسشهای خود را کوتاه و منطقی مطرح کند و بیشتر بشنود. بعض وقها، گرداننده‌های این تلویزیونها را با گرداننده‌های تلویزیونهای بسیار معتبر جهان، که تجربه طولانی در عرصه بحثهای تلویزیونی دارند، مثل تلویزیون بی. بی. سی، تلویزیون الجزیره، تلویزیون سی. ان. ان، مقایسه میکنند. میبینیم که بسیار تفاوت دارند و اصلاً قابل مقایسه نیستند.

● آیا گاهی اتفاق افتاده که شما در گفتمانها، به نحو نا آگاهانه، زیر تأثیر بحثها قرار

من معتقدم، در ختم هر گفتمانی که تدویر می‌یابد، باید یک پیام و یک نتیجه گیری درست داشته باشیم؛ ولی متأسفانه در برخی از گفتمانهایی که از سوی رسانه‌ها راه اندازی میگردد، نتیجه گیری نمیشود و برای مخاطب کدام پیام خاص پیشکش نمیشود. مثلاً: اگر در یک گفتمان، یک تن از ستاد انتخاباتی محترم کرزی و یک تن از ستاد انتخاباتی محترم دکتر عبدالله شرکت دارند و کارها و فعالیتهای یکدیگر را نقد میکنند، اما این گفتمان بدون کدام نتیجه گیری به پایان میرسد، کار درست نیست. زیرا در این صورت، با آن که شنیدن این حرفها برای شنونده یک مقدار جالب است، ژورنالیست نمیتواند خود را اقناع بکند که رسالت خود را به شکل درست آن انجام داده است.

● یکی از بازترین رمزهای مؤقتیت برخی از رسانه‌های دیداری و شنیداری کشور، عدم تخطی از ارزش‌های حقوق بشری و رعایت کامل اساسات و قواعد ژورنالیسم و احتراز از گرایش‌های سیاسی، قومی، تنظیمی و امثال آنست. متأسفانه تعدادی از رسانه‌ها، به ویژه هنگام بحث روی مسائل سیاسی، بنابر تلقی نادرست از آزادی بیان، آنقدر جانبدارانه عمل میکنند که حتاً تشخیص گرداننده برنامه از دیگر اشتراک کننده گان دشوار میشود؛ چنین به نظر میرسد که آنها مخاطبان خود را از دست میدهند. شما این روند را چگونه ارزیابی میکنید؟

اهمیت در رسانه ها به حساب می آیند. شما چگونه پژوهش و ژورنالیسم را عجین ساخته اید؟

■ بیش از چهار سال از تأسیس شبکه تلویزیونی آریانا در افغانستان نمیگذرد و خوشبختانه این شبکه توانسته است تا در میان مردم خوب جا بیافتد و هواداران زیادی را از آن خود بسازد. کمبودی که درین تلویزیون حس میشد، نبود برنامه های پژوهشی بود که خوشبختانه از یک سال به اینسو تلاش نمودیم و امکان میسر شد تا به تهیه و تولید برنامه های پژوهشی دست بزنیم. خوشبختانه این اقدام ما مورد استقبال تعداد زیادی از بیننده ها قرار گرفت و این برنامه مخاطبین خاص خود را پیدا کرد و مورد تشویق زیاد قرار گرفت.

طرح این برنامه پژوهشی را متخصصین روابط بین المللی، از جمله آقای ملک ستیز، به من دادند. بیشتر دانشجویان دانشگاهها، به ویژه دانشجویان دانشکده حقوق و علوم سیاسی و روابط بین المللی، از داخل و خارج کشور، به این برنامه علاقه گرفتند و حتا دانشجویان، پایان نامه های تحصیلی شان را روی موضوعاتی که ما در برنامه های پژوهشی مان، ن شر میکردیم، اختصاص دادند و هم تعدادی از استادان دانشگاهها، دفاع دیپلم شان را به این موضوعات اختصاص دادند وقتی یکی از برنامه ها را، که به مناسب شصتمین سالروز تصویب اعلامیه جهانی حقوق بشر ترتیب داده بودیم، به نشر رسید، از نیویارک، از مقر سازمان ملل متحد، برای ما زنگ آمد و یک کاپی آن را خواستند و ما برای شان روان کردیم.

از سوی دیگر، این برنامه، به عنوان یکی از برنامه های موفق، از سوی مرکز مطالعات جهانی و حقوق بشر، به زبان انگلیسی برگردانی میگردد. تشویق علاقمندان این برنامه ما را بیشتر تشویق کرد و از کارم درین عرصه راضی هستم. این برنامه، مورد توجه نهادهای حقوق بشری و مدافعان ارزشهای جامعه مدنی نیز قرار گرفت. در سال گذشته، شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، ازین برنامه و از نقش من در ساختن این برنامه، طی محفل خاصی، تقدیر نمود.

چنان که شما در پرسش تان اشاره نمودید، در برنامه پژوهشی که در مورد شبکه اتومی عبدالقدیرخان بود و از طریق تلویزیون آریانا پخش شد، پژوهش خوبی در معرفی عبدالقدیرخان، ساختن بمب اتومی در پاکستان و نقش دولتمردان و سیاسیون در این مورد صورت گرفته بود. تأثیرات این برنامه به حدی گسترده بود که حتا شخص عبدالقدیرخان میخواست در زمینه ابراز موضعگیری نماید. البته در آن زمان عبدالقدیرخان در توقيف خانگی قرار داشت و نتوانست موضعش را مطرح نماید.

برنامه دیگر ما در مورد سلاح اتومی ایران بود که درین برنامه، پیشنهادی دولت ایران را در اتومی سازی، از آغاز تا امروز، به معرفی گرفتیم. این برنامه نیز از جمع برنامه های بی نظیر پژوهشی در کشور بود. این برنامه نشان داد، که چگونه برنامه های غنی سازی انرژیتیک ایران میتواند به برنامه گسترده هسته بی و راهیابی آن به سلاح اتومی مبدل گردد. محققینی که در برنامه با ما شرکت داشتند به این باور بودند، که ایران تا سال ۲۰۱۵، صاحب سلاح اتومی میشود. این برنامه، مورد توجه

زیاد قرار گرفت و در سایتی به نام آریانا نت نیز بازنشر شد. نظریات و دیدگاههای خواننده گانی که در مورد ابراز نظر کرده بودند، بیشتر از چهل صفحه را دربر گرفته بود.

جنگ سرد، برنامه دیگر پژوهشی ما بود، که مورد توجه فراوان در داخل و خارج از کشور قرار گرفت. درین برنامه، ما برای نخستین بار در کشور، جنگ سرد و پیامدهای آن را از دیدگاههای اکادمیک، در چهارچوبه های ملی، منطقه بی و جهانی، مورد بحث قرار دادیم.

برنامه پژوهشی دیگری که بسیار پُرپینتند بود، «دولت سازی در افغانستان، چالشها و فرستهای پیشرو» نام داشت، که مورد توجه زیاد قرار گرفت.

آخرین برنامه پژوهشی و تحلیلی ما، برنامه بی پیرامون نقش جیوپولیتیک افغانستان در جهان، با بازنگی برمسایل افغانستان در ژرفای مناسبات بین المللی» بود. در این برنامه تلاش گردید، به پرسش «چرا افغانستان به نقطه عطفی در سیاستهای جهانی مبدل گردیده است؟»، پاسخ ارایه گردد. همچنان این برنامه، سایه تاریک هژمونی ابرقدرتها بر افغانستان، از شرق تا غرب را مورد تحلیل و ارزیابی قرار داد.

هرچند این برنامه های پژوهشی نظر به تقاضا و علاقمندی وافر بیننده های تلویزیون آریانا در داخل و خارج از کشور، دوبار بازنشر گردیده اند، اما تا هنوز هم این برنامه ها به عنوان منابع اطلاعاتی، مورد توجه زیاد علاقمندان مباحث امور بین المللی قرار گرفته و میگیرند. تلویزیون آریانا، سلسله این برنامه ها را ادامه خواهد داد و زمینه های بازتاب پژوهش را در رسانه های خویش جدی خواهد گرفت.

ضروری است. به گونه مثال: خبر دردناک کودکانی که در زمستان، به خاطر نبود مواد غذایی، توسط والدین شان به فروش رسانیده شده بود. وقتی که این گزارش خبری نشر شد، یک تعداد به کمک خانواده نیازمند شتافت و طلف را به آگوش مادرش باز گردانیدند.

میتوانند جزئی از نهادهای مدنی خطاب گردند.

• شما میدانید که آزادی بیان و آزادی مطبوعات، دو روی یک سکه حقوق شهروندی اند؛ تلویزیون آریانا درین زمینه کارهای مفیدی را انجام داده است؛ اما تا هنوز هم همکاری سازنده میان جامعه مدنی و رسانه ها کمرنگ جلوه میکند؛ به نظر شما چه باید کرد تا این دو نهاد ارزشی، هماهنگی بیشتر یابند و جوهر حقوق شهروندی تبارز بیشتر یابد؟

طرحهایی در قسمت رعایت حقوق بشر و شناسایی جامعه مدنی در سطح کشور، برای آینده ها دارم. اگر چه در قسمت شناسایی نهادهای مدنی، با این که یک یا دو برنامه داشتم، ولی به هیچ وجه کافی نیست. من، به حیث مسؤول خبر در شبکه تلویزیونی آریانا، که چهار سرویس خبری دارد، در اخبار مربوط به اطلاع رسانی از مسایل حقوق بشری توجه زیاد کرده ام. هر روز مسایل نقض حقوق بشر را بازتاب داده ایم. میتوانم با صراحة بگویم که تلویزیون آریانا مباحث نقض حقوق بشری را بیشتر بازتاب داده است. متأسفانه، با یخش مسایل مربوط به حقوق بشر، یک سلسله تیلفونهای ناخواهایند، از سوی متعصبین نیز داشتیم؛ به گونه نمونه: بعد از این که یک مورد نقض حقوق بشر را از تلویزیون آریانا، پخش کردیم، چند نفر از اتباع افغانستان، که در عربستان سعودی زندگی میکنند، به ما زنگ زدند، که چرا این مسایل را نشر میکنید؟ ما را پیش عربها و دیگران شرماندید و خدا خود شما را بشماند.

این نوع تیلفونها زیاد آمد، نه یک بار و نه دو بار؛ چون برای آنها درآور است؛ اما یخش این نوع خبرها هم

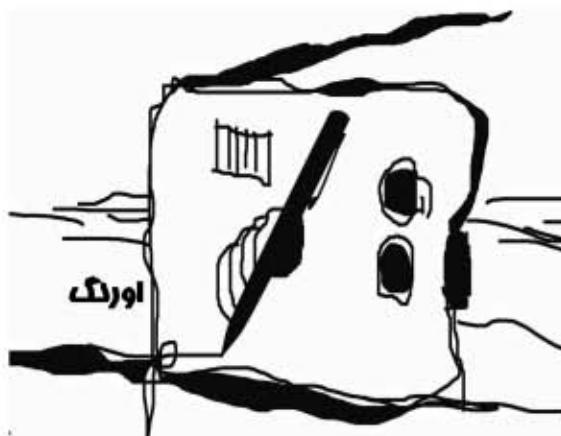
● به باور من، تلویزیون آریانا، در ردیف برنامه هایی که دارد، باید یک برنامه اختصاصی در زمینه مسائل حقوق بشری نیز داشته باشد، که در آن قضایا، مقاهیم و ارزشهاي مربوط به مسائل حقوق بشر گنجانیده شود؛ تا از یکسو برای مردم پیامی داشته باشد و از سوی دیگر حوادث و قضایا به گوش مردم و مسؤولین رسانیده شود و سطح درک مردم از مسائل مرتبط به حقوق بشر ارتقا یابد. شما چی نظر دارید؟

▪ من شخصاً موافقم. نشر برنامه های اختصاصی حقوق بشری نیز یک ضرورت مبرم است و این موضوع را از گذشته ها در ذهن داشته ام . درین مورد حتماً با همکاران تلویزیون صحبت میکنیم.

- آقای میرزا بیانی از صحبت همه جانبیه شما ابراز سپاس میکنم، به امید گفت و شنودهای آینده و پیروزیهای بیشتر شما. پدرود!

▪ رسانه ها باید همگام، موازی و هماهنگ با جامعه مدنی، فعالیتهای خود را دنبال بکنند تا موفق شوند حقوق شهروندی و حقوق بشری را تأمین بسازند. متاسفانه، کمتر رسانه ها درین موارد کار نموده و برای شناساندن نهادهای مدنی کمتر نقش گرفته اند. این مشکل، عوامل زیاد دارد. به نظر من در این مورد، به یک بحث عمیق ضرورت است، که چرا میان رسانه های افغانستان پرآگنده گی وجود دارد، چطور میتوان این پرآگنده گی ها را تنظیم کرد و چگونه هماهنگی میان رسانه ها و نهادهای مدنی به وجود آورد. رسانه ها درین مسایل کمتر توجه کرده و کمتر در معروفی نهادهای جامعه مدنی سهم گرفته اند. اگر مردم بیشتر از عملکرد نهادهای مدنی از طریق رسانه ها آگاهی حاصل کنند، بیشتر همکار نهادهای مدنی میشوند. رسانه ها

## رادیو آریانا، رادیوی نسل رسالتمند



یکی ازین رسانه های  
جالب، رادیو آریاناست که  
به زور دی توانت جایگاه  
خودرا در میان مردم  
افغانستان باز نماید.  
رادیوی آریانا در میان  
کانون های رسانه بی  
کشی، از جمع رسانه

فرهنگ شنیدن رادیو، در میان مردم ما از دیربیست که عمومیت پیدا کرده است. با استفاده از رادیو که وسیله ارزان و قابل دسترس رسانه بی است، میتوان به زودی از معلومات و سرگرمی بهره مند گردید. رشد قابل ملاحظه نشرات ادیبو. د. کشیده، آن: صته، ۱،

برای مردم افغانستان مساعد ساخته است تا آنان، از رادیو به عنوان مروج ترین وسیله رسانه بی در اخذ اطلاعات استفاده نمایند. افغانستان در میان کشورهای منطقه، از بیشترین دستگاهها و برنامه های رادیویی برخوردار است؛ که خود یک تحول و دستاورد بزرگی به حساب استفاده از رسانه ها به شکل بی نظیری تغییر کرد. درین دوره رسانه های جدیدی ظهور کردند و به فعالیت پرداختند.

## نماد هماهنگی مردم

اجمل حیدری، از جوانان علاقمندان زیادی دارد. اجمل حیدری، مستعد و با ذوق در شبکه رادیو - تلویزیون آریانا به شمار میرود. اجمل حیدری، با ارایه برنامه های هنری و ادبی، شهرت حاصل کرد. برنامه موسیقی تلویزیون آریانا، که به خواست بیننده ها، موسیقی پخش میماید و به نام

اجمل حیدری، مسؤول  
نشرات رادیو آریانا، در گفتگو  
با خانم فروزان ارزو، خبرنگار  
انگاره،



موارد دیگری است که برای رشد استعدادهای جوانان و آگاهیدهی برای شهروندان مؤثر واقع میشود.



## نقش

### رادیوها را در

آگاهیدهی از جریانات و حوادث روز، به ویژه در مورد انتخابات، چگونه ارزیابی میکنید و رادیوی شما، در این مورد، نسبت به سایر رادیوها چی ویژه گی داشته است؟

■ رادیوها، در آگاهی بخشیدن از جریان انتخابات، نقش بسیار مهم و ارزشمند بازی میکنند، رادیو، به مثابه یک رسانه صوتی، به زودترین فرصت میتواند اطلاعات و معلوماتی را که در دسترس قرار میگیرد، به شکلی از اشکال، به شنوونده گان برساند؛ چنان که در قسمت پرورش انتخابات شما یادآور شدید رادیوها نقش بسیار خوبی را ایفا کرده اند. از جمله میشود گفت که رادیو آریانا،

روند انتخابات را به گونه منظم دنبال میکرد. ما در برنامه های ویژه بی که در مورد انتخابات داشتیم، تعادل را کاملاً در نظر میگرفتیم؛ یعنی فرست صحبت

برای تمامی نامزدها مساعد شده بود و ما توافقیم تمامی نامزدهای محترم ریاست جمهوری را در برنامه های مختلفی که از طریق آریانا اف، ام نشر میشده، دعوت نماییم و آنان ازین طریق توافقند برنامه های کاری خویش را به مردم ارایه کنند.

همچنان، قسمی که پیشتر گفتم، در برنامه های انتخابات ریاست جمهوری،

سایت مشخص آریانا، قابل دسترس است.

■ با توجه به نامه هایی که به شما میرسد، میتوانید بگویید که رادیو آریانا چقدر شنونده دارد و آیا درین مورد کدام سروی نیز

انجام داده اید؟

■ احصایه گیریهایی که تا حال صورت گرفته، رادیو آریانا در سمت شمال کشور، بیشترین شنونده را از آن خود نموده است. کار سروی برای دریافت رقم دقیق و کامل آن جریان دارد.

■ کارکرد یک رادیو را در دولت سازی، تأمین دموکراسی و تقویت جامعه مدنی، چگونه ارزیابی میکنید؟

■ به نظر من، رادیو به مثابه یک رسانه صوتی میتواند بسیار کارساز باشد و در جهت رشد دموکراسی و تقویت جامعه مدنی، فعالیتهای خوبی را انجام دهد. البته این کار، با شیوه های مختلف میتواند عملی شود. مثلاً: یکی از راهها، تهیه نمودن و تقدیم نمودن برنامه های معرفتی، به خاطر رشد اذهان عامه و

تعريفهای گوناگون از دموکراسی و بسا

اجمل حیدری، گفتگو گردن موفقی نیز است. وی، مصاحبه های جالبی را با هنرمندان افغان در داخل و خارج از کشور انجام داده، که باعث علاقمندی هنرمندان به برنامه های تلویزیون آریانا گردیده است. دیری

نگذشت که اجمل، برنامه جالب ادبی تلویزیون آریانا را گرداننده گی کرد. این برنامه، که به معرفی و مروری بر ادبیات تاریخی و معاصر کشور میپردازد، توانسته است علاقمندی تعداد زیادی از اهل قلم و کتاب در کشور را جلب نماید. اجمل حیدری، با برنامه خوب اطلاعاتی و خانواده گی صحنه تلویزیون آریانا، یعنی «صبح و زندگی» نیز همکاری کرده، ابتکارات جالبی را درین برنامه نیز مطرح کرد. اجمل حیدری، همزمان با کار در تلویزیون، برنامه های رادیویی آریانا را به همین خوبیها مدیریت مینماید. وی، در پهلوی آن که یک ژورنالیست با سلیقه است، قریحة خوب در موسیقی، فرهنگ لباس و گفتار نیز دارد.

اینک پرسشها را با وی در میان میگذارم:

■ آقای اجمل حیدری لطفاً در مورد تاریخچه رادیو آریانا و پوشش نشراتی آن معلومات دهید.

■ سپاس از شما! رادیو آریانا، مدت بیش از پنج سال است که فعالیت دارد و نشرات آن تقریباً در سراسر کشور قابل دریافت است. همچنان نشرات این رادیو، از طریق اینترنت، با مراجعه به وب

تأثیرگذار و با اهمیت رسانه ها و همنوایی آنها با ارزش‌های جامعه مدنی تأکید نماید و بستری را برای این همنوایی با اهمیت فراهم سازد. نهادهای عضو شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، در نشستهای مشترکی، از نقش با اهمیت رسانه ها در راه اندازی برنامه های بسیار جالب شنیدنی، خواندنی و دیدنی پیرامون انتخابات قدردانی نمودند و تقاضا کردند تا انگاره، به عنوان ارگان نشراتی شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، شماره ویژه خود را به همین مناسبت به دست نشر بسپارد.

انتخاب رسانه های فعال در زمینه تعمیم فرهنگ دموکراسی در کشور کار دشواری بود؛ زیرا در کشور ما، رسانه های زیادی هستند که درین زمینه با اهمیت نقش بازی کردند. مهمترین معیار گزینش ما را، همنوایی این رسانه ها با جامعه مدنی، در تهیه، مشارکت و نشر برنامه ها می‌ساخت. شبکه در گام نخست، به چهار رسانه رادیویی و تلوزیونی اکتفا کرد، که عبارتند از شبکه جهانی رادیو - تلوزیون آریانا، تلوزیون سبا، رادیو نوا، رادیو صبح بخیر افغانستان و مجتمع نشراتی کلید گروپ.

به دلیل روزنامه ها شامل این دسته از رسانه ها نگردیدند. نخست این که شبکه در نظر دارد تا نقش روزنامه ها را به گونه جداگانه، در یکی از شماره های بعدی خویش مورد ارزیابی قرار دهد و دوم این که شماره کنونی در برگیرنده مباحث گسترده بی است، که نمیتوانست در یک شماره جا گیرد.

دست اندکاران «انگاره» تلاش نموده اند تا هر رسانه را با دیدگاه ویژه خویش مورد ارزیابی قرار دهند. از همینجاست که دست اندکاران «انگاره»، مطالعاتی را در زمینه انجام دادند؛ سپس گفت و شنودی با دست اندکاران کلیدی این رسانه ها صورت گرفت، که با نگاهی به مصاحبه شنونده از دیدگاه «انگاره» آغاز می‌گردد. بدین ترتیب تلاش شده است تا از رسانه ها و فعالیت آنها تمجید به عمل آید.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان به این باوراست که هماهنگی رسانه های رسالتمند با نهادهای جامعه مدنی و مدافین و فعالان حقوق بشر، میتواند فرهنگ دفاع مشترک از ارزش‌های آزادی بیان و آزادی رسانه ها را، که از مؤلفه های مهم حقوق شهروندی آند، تقویت بخشد.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، از نقش ارزشمند رسانه های با رسالت، در گسترش و تقویت فرهنگ دموکراسی، قدردانی نموده و امیدوار است تا این شماره «انگاره»، اراده جامعه مدنی و به ویژه اراده شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان در دفاع از ارزش‌های آزادی رسانه ها و حق دسترسی به اطلاعات در کشور را تمثیل کند.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان سعی دارد تا با استفاده از برنامه های رسانه بی خویش، چون مجله «انگاره»، برنامه حقوق بشری رادیویی «صدا»، ویب سایت شبکه [www.cshrn.af](http://www.cshrn.af)، صفحه ویژه شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر در هفته نامه کلید و برنامه های رادیویی «فرهنگ و جوانان»، فرهنگ همنوایی رسانه ها و جامعه مدنی را در تعمیم ارزش‌های حقوق بشر، دموکراسی و تقویت حاکمیت قانون در کشور بازتاب دهد.

«انگاره»، از سایر نهادهای مدنی و رسانه بی میطلبید تا با هماهنگی بیشتر، در حمایت از ارزش‌های حقوق بشر برآمده، دیدگاهها و صدای شهروندان را رساتر از امروز، بازتاب دهند. «انگاره» از خواننده های گرانقدر میطلبید، تا با فرستادن نظریات خویش، در بهبود فعالیت نشراتی شبکه، ما را یاری رسانند. باسپاس

میکنند. باید بگوییم، که ما توانسته ایم در اوقات مختلف و به مناسبت‌های مختلف، پیامهای خوبی را در رابطه به مسائل حقوق بشر، از طریق برنامه‌های خویش به مردم بشنوانیم و پخش کنیم.

به خاطر ترویج مفاهیم حقوق بشر و همچنان آزادی بیان، ما برنامه‌هایی را به راه انداخته ایم و در آن از مسؤولین و کارشناسان دعوت نموده ایم تا آنان در این زمینه صحبت‌هایی داشته باشند.

■ آقای اجمل حیدری، سپاس از شما، که به پرسشهای ما پاسخ ارایه کردید، برای شما و همکاران تان طلب مؤقتی میکنم.

■ از شما هم تشکر.

اطلاعاتی، تفریحی، سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و یا دیگر موضوعات؟

■ نشرات رادیو آریانا، بیشتر به برنامه های معلوماتی، سیاسی و دینی متکی است و به این موضوعات اولویت میدهد.

■ رسانه های کشور، در مجموع، در ترویج فرهنگ حقوق بشر و شناسایی حق آزادی بیان نقشی دارند و شما به گونه مشخص درین دو مورد چه برنامه هایی داشتید؟

■ رسانه های صوتی، در مجموع، در ترویج فرهنگ حقوق بشر و حق آزادی بیان نقش بسیار مهم و بازی را بازی

تعادل را از هر نگاه حفظ کردیم و به هیچ نحوی، از نامزد مشخصی حمایت نکردیم.

آریانا، نماد همراهی مردم است؛ به این شعار پابند هستیم و به آن عمل میکنیم.

رادیو آریانا، هم نقشی را در بازتاب پرسه انتخابات بازی کرد و هم نقشی در آگاهی‌دهی به مردم ایفا کرد. یکی از ویژه گیهایی که ما داشتیم، توانستیم زمینه صحبت کردن را برای تمامی نامزدها مساعد بسازیم تا همه آنها بتوانند، به گونه آزادانه، برنامه‌های کاری خویش را بازتاب دهند و مساویانه و عادلانه، از این امکان، استفاده نمایند.

■ تمرکز برنامه های رادیوی شما، بیشتر، بر کدام موضوعات است و به کدام موضوعات اولویت میدهد؟ به برنامه های

# رادیو صبح بخیر افغانستان

## آذرخشی در آسمان پر تلاطم رسانه های کشود

باری سلام، ریس رادیو صبح بخیر افغانستان، در یک گفتگو اختصاصی با مجله انگاره

### صبح

توانمند کشور مساعد سازند. آنان، توانستند با استفاده از طرفیت‌های خویش، ساختارهای جالبی از برنامه‌های جدید ارایه دهند. این برنامه‌ها طوری راه اندازی می‌گردید، که طرفیت‌های تخصصی در چهارچوبه های معینی از برنامه‌ها جا به جا می‌گردید و پیامدهای جالبی را به بار می‌آورد.

ویژه گی مهم و جالب رادیو «صبح بخیر افغانستان»، در خلاقیت و ابتکارهای بی نظیری دست اندکارانش نهفته است. یکی ازین ابتکارات مهم، برنامه «صحبت با ریس جمهور» بود. در این برنامه، که هفتة یکبار به نشر میرسید، ریس جمهور، به پرسشهای شونده گان، که در طول هفته، توسط دست اندکاران رادیو «صبح بخیر افغانستان» ترتیب می‌گردید، پاسخ ارایه می‌کرد. این برنامه، به پُرشونده ترین برنامه‌های رسانه‌یی در کشور مبدل گردید.

ویژه گی مهم دیگر رادیو «صبح بخیر افغانستان»، ایجاد زمینه‌های بسیار مفید گفتمانهای ارزشی چون حقوق بشر، جامعه مدنی و دموکراسی بوده است. بدون تردید، رادیو «صبح بخیر افغانستان»، نخستین برنامه تخصصی تربیون آزاد حقوق بشری را در چهارچوبه همکاری شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، به نام برنامه «صدا» آغاز کرد. برنامه «صدا»، به برنامه مهم گفتمان ارزشمند حقوق بشر در

هنوز نخستین گامهای قانونمندسازی رسانه‌های آزاد در افغانستان برداشته نشده بود، که رادیویی با بینش جدید و پیام جدید، در کانون رسانه‌های جنگزده افغانستان ظهر کرد. نام این رسانه رسالتمند را «رادیو صبح بخیر افغانستان» گذاشتند. دست اندکاران این رادیو، به این باور بودند، که «صبح بخیر افغانستان»، صبح روشن و رایحه جدید و دلپذیری را به رسانه‌های کشور ارایه کرده، امید جدیدی برای افغانها به بار می‌آورد و تأثیراتش را بر بینش اجتماعی، پیرامون مسائل افغانستان، می‌گذارد. چنین هم شد؛ به زودی رادیویی «صبح بخیر افغانستان»، به پُرشونده ترین رادیوی افغانستان مبدل گردید.

بدون تردید، «صبح بخیر افغانستان» را میتوان از نخستین رسانه‌های رسالتمند و متعهد به تعمیم ژورنالیسم آزاد و دموکراتیک در کشور دانست. «صبح بخیر افغانستان»، اندیشه‌هایی را به سایر رسانه‌ها نشأت بخشید و تأثیرات خیلی

مفیدی را بر سایر رسانه‌های نوبای کشور به جا گذاشت. یکی از ویژه گهی‌های مهم این رسانه خوب را، در گام نخست، آموزش و آمیزش می‌ساخت. دست اندکاران رادیو «صبح بخیر افغانستان»، در گام نخست، برنامه‌های آموزشی را در زمینه‌های ژورنالیسم و ارزشهای آزادی بیان و آزادی رسانه‌ها در داخل و خارج از کشور فرا گرفتند.

از سویی هم، دست اندکاران این رسانه توانستند، زمینه‌های خوبی را برای جذب جوانان مستعد و برخی از روشنفکران

رادیو «صبح بخیر افغانستان» توانسته است، در پهلوی برنامه های رادیویی، آثار جالبی را که از برنامه های این رادیو نشأت گرده است، به دست چاپ و نشر بسپارد.

این رادیو توانسته است، با استفاده از نام و محبوبیتی که در میان کانونهای رسانه بی کشور دارد، برنامه های آموزشی را برای خبرنگاران کشور راه اندازی نماید. رادیو «صبح بخیر افغانستان»، در هماهنگی و همکاری با سایر نهادهای رسانه بی کشور، توانسته است گفت و شنودهای سازنده بی را میان خبرنگاران کشور راه اندازی نماید.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، با رادیو «صبح بخیر افغانستان»، از آوان تأسیس، همکاری داشته است. رادیو «صبح بخیر افغانستان»، به عنوان عضو شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، توانسته است به یکی از نهادهای فعال در تعیین فرهنگ انتخابات و ترویج دموکراسی در کشور مبدل گردد. در جریان انتخابات ریاست جمهوری، رادیوی «صبح بخیر افغانستان»، برنامه های گسترده بی راه اندازی کرد، که با شرکت تحلیلگران، روشنفکران، نماینده گان شورای ملی، حکومت و نامzedهای ریاست جمهوری در کشور همراه بود.

اینک گفت و شنودهایی داریم با دست اندکاران این رسانه ارجمند، که توجه شما را به آن جلب مینماییم. نخست، پرسشهای خویش را از آقای باری سلام، رئیس رادیو صبح بخیر افغانستان، آغاز میکنیم.

افغانستان مبدل گردید و توانست نقش مهمی را در ترویج اندیشه های حقوق بشری بازی نماید.

رادیو «صبح بخیر افغانستان» را میتوان از رادیوهای معیاری در کشور به حساب آورد. مدیریت کارا و گسترش برنامه ها به گفتمانهای ارزشمند دولت سازی و بازسازیهای ساختاری در کشور، از نکات مهم دیگر این رادیوی رسالتمند به حساب می آید.

برنامه های نشراتی این رادیو، به چهار دسته بخشندی گردیده اند: بخش برنامه های تحلیلی، پژوهشی و ذهنیت پرور، بخش برنامه های آموزشی، بخش برنامه های هنری و تفریحی و بخش برنامه های خبری، که همه بر مبنای هنجارهای قبول شده خبرنگاری تهیه و نشر میگردند.

رادیو «صبح بخیر افغانستان»، دارای سایت فعال خبری، تحلیلی و پژوهشی نیز است، که روزانه، با مطالب جدید، در دسترس علاقمندان قرار میگیرد. سایت اینترنتی رادیو «صبح بخیر افغانستان»، نه تنها به عنوان سایت خبری، بلکه به عنوان رادیوی اینترنتی نیز، در سراسر جهان قابل دریافت است. از طریق این سایت میتوان برنامه های رادیویی، پیوندهای مفید خبری، تحلیلی و برنامه های جالب اطلاعاتی را به دست آورد. امروز، سایت اینترنتی رادیو «صبح بخیر افغانستان»، از پرینتندۀ ترین سایتهای خبری در کشور است.

رادیوهای با نام کشور، از نزدیک هفت و نیم صبح، روی امواج شبکه ملی رادیو افغانستان و به کمک مالی کمیسیون اروپا آغاز به نشرات کرد و شش ماه بعد، یعنی در اگست ۲۰۰۲، برنامه «ما بنام په خیر افغانستان» را راه انداختیم، که فعلاً از ساعت شش تا هفت شام، نشرات آن جریان دارد و چون روی شبکه ملی رادیو افغانستان است، در تمام افغانستان قابل دسترس است و علاوه بر این در نقاطی از پاکستان و ایران هم قابل دریافت است؛ اما از طریق ستلاتیت، در سراسر دنیا شنیده میشود.

رادیوهای با نام کشور، از نزدیک آشنا شوم. در آغاز میخواهم در مورد تاریخچه و ایجاد این رادیو معلومات دهید و همچنان میخواستم بپرسم که ساحة زیر پوشش رادیو صبح بخیر افغانستان، در داخل کشور، چی حدودی را دربر میگیرد و آیا رادیو نشرات فرامرزی هم دارد؟



• آقای باری سلام! رادیو صبح بخیر افغانستان، در جای مسرب است که فرصت ۲۵ فبروری سال ۲۰۰۲ میلادی، برای میسر گردید، تا با یکی از



• رادیو صبح بخیر  
افغانستان، روزانه چند  
ساعت نشرات دارد،  
برنامه های نشراتی  
رادیو کدامها اند و  
بیشتر بر محور چی  
مسایل و موضوعاتی  
متکی است؟

■ ما روزانه، برای دو

ساعت، از ساعت ۳۰ : ۶ تا ۷ : ۳۰ صبح و از ساعت ۶ تا ۷ شام، که در واقع، اوقات بسیار مهم شبکه رادیو افغانستان است، نشرات داریم. منطق راه اندازی این رادیو یا این برنامه ها، در واقع، باز کردن راه برای رادیو افغانستان بود، تا تبدیل به دستگاه خدمات عامه شود. چون، ببابر ملحوظات سیاسی، این کار انجام نشد، «صبح بخیر افغانستان» و «ماشام په خیر افغانستان»، به عنوان برنامه های مستقل و مجزا از نشرات رادیو افغانستان، به کار خود ادامه دادند و از نگاه نشراتی، اداری و مالی مستقل از رادیو افغانستان باقی ماندند.

این رادیو، نخستین و یگانه رادیوی خدمات عامه در افغانستان است، که در برابر مردم پاسخگو بوده و بر محور منافع ملی و منافع عامة مردم میچرخد. در نشرات این رادیو، ملحوظات سیاسی، منافع شخصی و منافع گروهی و فردی، کاملاً وجود ندارد. یعنی یگانه ملاک برای نشرات خدمات عامه، فقط پاسخگو بودن در برابر مردم و منافع عام ملت است.

مسئله دوم این که، برنامه هایی که در یک رسانه عامه تهیه میگردد، باید تا حد لازم مناسب به نیازمندیهای مردم، هم از نگاه دسترسی به اطلاعات باشد و هم از نگاه دسترسی به برنامه های

آموزشی. یعنی، امکانات ارایه تحلیلهای در رابطه به باز بودن راهها و شاهراه ها، در مورد حادثات ترافیکی و سایر حوادث، همه جانبه روی موضوعات گوناگون را، که بالای زنده گی مردم تأثیرگذار است، فراهم سازد. به عبارت دیگر، موضوعات یک رسانه خدمات عامه، به گونه تخصصی و گزینشی تهیه میشود.

هر چند رادیو صبح بخیر افغانستان، یک رسانه خدماتی است و روزانه دو ساعت نشرات دارد؛ اما در ۱۴ ساعت وقتی را که در هر هفته در اختیار خود داریم، به صورت بسیار دقیق، برنامه های متعدد را راه اندازی میکنیم و تحقیق میکنیم که این برنامه ها در مقایسه و ابعاد گوناگون، پاسخگوی نیازهای اطلاعاتی، آموزشی و سرگرمی مخاطبان ما باشد؛ مثلاً بخش اخبار و گزارشها را داریم؛ در این بخش، هم مسایل سیاسی است، هم مسایل اقتصادی و هم مسایل اجتماعی؛ به گونه برنامه «صدا»، که کاملاً یک برنامه مثال: ما برای نخستین بار در افغانستان، گزارشای بسیار تخصصی سپورتی یا ورزشی را به راه انداختیم و در این بخش، کاملاً پیشگام بودیم.

هم در زمینه های حقوق بشر اطلاع هم در زمینه تربیت، در مسایل اقتصادی، برای نخستین بار رادیو صبح به خیر افغانستان بود که گزارشای اقتصادی تخصصی را به راه انداخت.

در بخش گزارش سفر، که در آنچه، که دامنگیر مردم است، تحقیق میکنیم؛ راجع به پروازهای خطوط هوایی و هم

تا زمینه رفع مشکلات حقوق بشری در افغانستان فراهم شود.

ما برنامه های ذوقی زیر عنوان «توای نی» و «افلاک» داریم، که کاملاً برنامه های ادبی هستند. همچنان، در جمع برنامه های ذوقی خویش، برنامه «هنرهفتمن» را داریم، که ویژه سینما است.

در زمینه برنامه مشاوره و رهنمایی، تاکنون در حدود شش صد برنامه، در خصوص تربیت سالم کودک و چگونگی رفتار با جوانان، حتا تا رسیدن به مرحله ازدواج و بعد از آن و چگونگی داشتن یک زنده گی موفق زنا شوهری و مسائل اجتماعی داشتیم؛ که از مجموع برنامه ها، مطالب چندین کتاب استخراج شده و به گونه کتابهای مستقل به چاپ رسیده اند. این برنامه ها را مرحوم بلوج، که یادش گرامی باد و فعلًا در جمع ما نیست، به پیش میرد.

در ساحة طنز، برنامه های طنزی «پخته پرانک» را داریم، که از آن طریق طنزهای بسیار جالب و ارزنده بی به نشر رسیده است.

برنامه سیاسی «بحث داغ هفته»، برنامه «آموزش با همسالان»، برنامه بی در خصوص بازسازی و سازنده گی، برنامه «تخم شر»، که در پیوند با مبارزه با مواد مخدور به نشر میرسد؛ همه و همه، در جمع برنامه های هفتگی ماه مطالعه جالب و ارزشمندی را به نشر رسانیده اند.

• تشكر آقای سلام، میخواستم بپرسم که زیگنال رادیوی شما با جملاتی در چند زبان مختلف ملی و بین المللی آغاز میگردد؛ آیا این رادیو، افزون

کشور شکل خودمان، به سایر زبانها هم نشرات دارد؟

■ بیینید، وقتی که «صبح بخیر افغانستان» شروع شد، یک وضعیت خاص در افغانستان حکم‌فرما بود. برای نخستین بار، بعد از دوره طولانی جنگ، پیروزی کرد، در چی بود؟

■ رادیو صبح بخیر افغانستان، یک رسانه خدمات عامه است. یگانه رسانش، خدمت به مردم است و یگانه معياری را که تعقیب میکند، در چگونگی انجام وظایف و کارهای ژورنالیستیکی و پرداختن به مسائل مهم در پیوند با زنده گی مردم است. دیگر مسائل قومی، زبانی، نژادی، فردی، سیاسی، گروهی و سایر مسائل، در رسانه خدمات عامه سایر زبانها؛ شعاری را که ما در نخستین روزهای فعالیت، برای خود معیار کار قرار دادیم این بود که از طریق صبح بخیر افغانستان، به شهروند افغانستان، حتا در دورترین نقطه کشور، که جدا از سیستم و نظام و روئند بوده و خود را مجزا و بیرون از همه جزیانهای سیاسی و اجتماعی می‌بینداسته و هرگز کسی به او توجه نکرده، دسترسی پیدا کنیم. خواستیم، تا از طریق این رسانه، برای نخستین بار، این پیام را به گوش مردم برسانیم و این امید را در دل آنها زنده کنیم، که دیگر آنها تنها نیستند و جدا و به دور از نظام و سیستم قرار ندارند. با این انگیزه، ما نشرات را طوری تهیه کردیم، که وقتی یک کشاورز، یک کارگر و یک چوبان، صدای «رادیو صبح بخیر افغانستان» را میشنود، دفعتاً هیجانی شود، که این رادیو برای من گپ میزند، موضوعش مورد پسند من است، موضوع بسیار ارزشمند است، موضوعیست، که من از آن متأثر هستم. مثلاً برای یک چوبان، مسأله مهم این است، که وی علف و دشت‌های سیز کافی برای گاوها و گوسفندان خود داشته

• بنابر تحلیلهای ارایه شده از سوی تحلیلگران بخششای رسانه بی در کشور، رادیو صبح بخیر افغانستان، نخستین رادیوی رسالتمند در کشور است، که بر مبنای ژورنالیسم دموکراتیک و متکی بر فرهنگ شهروندی در

روز میشود، بالای صفحه اینترنتی خود داریم، که این هم یکی از وسایل دسترسی به مخاطبان ما است.

● شما، به عنوان مسؤول یک رسانه، از نخستین چهره هایی هستید، که فضای آزادی رسانه ها در کشور را تجربه میکردید. درین تجربه دشوار، به ویژه پس از مطلقگرایی طالبانیسم، چه درسها باید را آموختید؟ آیا میشود این درسها را با دیگران شریک ساخت؟

■ من، در روزها و روزگاران بسیار دشوار دوران مجاهدین و بعداً در دوران خیلی خیلی سیاه طالبان، با جهان آزاد و با مفکروره های دموکراتیک آشنا شدم. همزمان با این آشنا شی و مطالعه تاریخ جهان، مطالعه روند رشد کشورهای آزاد و دموکراتیک، آشنا شی با ارزشها حقوق بشری و این که این ارزشها چگونه بسط و گسترش یافت، به دغدغه های من، روز به روز افزوده شد و همیشه در فکر این بودم که چرا وضعیت زنده گی ما افغانها، روز به روز، غیرانسانی تر میشود و مشقات، جنجالها، استبداد و ستم، بر مردم ما بیشتر میشود. مدتی در پاکستان به سر میبردم. در آنجا، به وسایل ارتباط همگانی، دسترسی بیشتر داشتم و از طریق ویب سایتها و کانالهای گوناگون، با دست آوردهای اصلی اطلاعات همگانی آشنا شدم بیشتر پیدا کردم. از این که ما در عصر سیاهی زنده گی میکردیم و مردم جهان راجع به ارزشها بسیار عالی می اندیشیدند، بدون شک، جز این که حسرت میخوردم و ناراحت تر میشدم، کاری از دستم ساخته نبود؛ ولی

خدمات عامه را تشکیل میدهند. تهیه یک چنین برنامه ها، اولاً، بسیار مشکل است و دوم این که بیشتر برنامه ها از

سوی دولتها ترتیب و تهیه و پخش میشوند و سوم این که یک نهاد خصوصی یا تشبیث خصوصی هم اگر اقدام به انجام این کار میکند، باید به گونه بی آن را انجام دهد که همان معیارها را برآورده سازد. بنابرین، نمیتوان ۲۴ ساعت نشرات خدمات عامه را از بودجه خصوصی تمویل کرد. تهیه برنامه های پرمحتوا در همین دو ساعت در روز، یعنی ۱۴ ساعت در هفته، نیز کار ساده نیست. شما، که یک نوار را بگذارید، در یک ساعت پُر میشود؛ ولی

زمانی که یک گزارش سه دقیقه بی راء، مثلاً در مورد زندگی مردم بدخشن، تنظیم میکنید، باید بالای این گزارش سه دقیقه بی همان مقدار هزینه کنید، که بالای برنامه یک ماهه تقریبی هزینه میکنید؛ زیرا تهیه محتوا بسیار دشوار است.

«رادیو صبح بخیر افغانستان»، یک رادیویی کاملاً خصوصی نیست؛ یعنی روی امواج رادیو افغانستان نشرات دارد و ما از امواج آنها استفاده میکنیم. متاسفانه، رادیو افغانستان حاضر نیست، که در اوقات بیشتر از این، امواج را در اختیار ما بگذارد و اگر قرار باشد که یک رادیویی خصوصی داشته باشیم، بازهم شاید یک یا دو ولايت و یا پنج ولايت را زیر پوشش قرار دهیم؛ ولی نمیتوانیم ۳۳ یا ۳۴ ولايت را زیر پوشش قرار بدهیم. مسأله دیگر اینست، که ما برنامه های خود را از طریق اینترنت هم پخش میکنیم و بخشی از مخاطبان ما، که در خارج و یا داخل به سر میبرند، برنامه های ما را از طریق اینترنت میشنوند و لاقل، روزانه، ده هزار کلیک و ده هزار بیننده، که بیش از صد هزار کلیک در

باشد. شما با قحطی و خشکسالی مواجه استید و مواشی مردم تلف میشود؛ وقتی که شما راجع به تلف شدن مواشی مردم به دلیل خشکسالی صحبت میکنید، دیگر مردم به شما علاقه پیدا میکند. به این دلیل، ما خواستیم به زندگی مردم توجه کنیم، تا مردم جلب شوند.

● با این حجم کاری و برنامه های جالب، که به نظر من بسیار وسیع است، آیا امکان آن وجود ندارد که در صدد تدارک یک رادیوی مستقل باشید، رادیویی، که حداقل ۱۲ ساعت نشرات داشته باشد.

■ بینید چند تا مسأله بسیار عده است، نشرات خدمات عامه، چند ویژه گی دارد؛ عده بین ویژه گی برای اصل عامه بودن، فraigir بودن و همه شمول بودن رسانه ها است؛ یعنی باید همگان، در چهار جوبه جغرافیای ملی، نشرات ما را دریافت کرده بتوانند. متاسفانه ما تا امروز، یک رسانه خصوصی در افغانستان نداریم، که در سراسر افغانستان قابل دسترس باشد. این اولین اصل نشرات خدمات عامه است. مسأله دوم این که نشرات خدمات عامه در ۲۴ ساعت، موسیقی و برنامه های تقریبی را پخش کرده نمیتواند. در نشرات خدمات عامه، اطلاعات، آموزش، سرگرمی، پرداختن به مسایل اقیتها، پرداختن به مسایل اساسی سیاسی، اجتماعی و فرهنگی، رسیده گی به قضایا، تخطیها، خطرات و تهدیدهایی که متوجه حقوق اساسی مردم میگردد و در کل پیروی از ارزشها بسیار والا، بشری، همه و همه جا داده میشود. اینها در کل، محورهای بسیار اساسی نشرات

مدیریت کارا و سالم باشد و بخششای دیگر دارای مدیریت خوب باشد، درواقع، همه بخششها از همدیگر متاثر می‌شوند.

صبح بخیر افغانستان، کوشیده است، که ژورنالیسم حرفه‌یی و مدرن را پیاده سازد؛ ولی همیشه با ما، یک برخورد سیاسی می‌شود؛ مثلاً با یک نوع وابستگی، که به وزارت اطلاعات و فرهنگ و دولت افغانستان داریم، یعنی از امواج رادیو افغانستان استفاده می‌کنیم، پیوسته زیر فشار وزارت اطلاعات و فرهنگ بوده ایم. با این هم، توانسته ایم از زیر این فشارها بیرون بیایم و صبح بخیر افغانستان را حفظ بکنیم و هم با کسی مواجه نشویم. من فکر می‌کنم، که دستاوردهای مدیریتی ما همین بوده است.

مسئله مهم دیگری که در «صبح بخیر افغانستان» داشته ایم، آموزش ژورنالیسم برای نسل نو است. کارمندانی، که الفای ژورنالیسم مدرن را با ما آموختند، نه تنها در افغانستان، بلکه در لندن، پراغ و امریکا نیز، در رسانه های متبری چون بی. بی. سی و ... کارهای جالب رسانه بی را به پیش می‌برند.

● یکی از برنامه های پژوهش‌نده رادیو صبح بخیر افغانستان، برنامه «صدای افغانستان» است، که از سوی شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر، در همکاری مستقیم و عملی اداره این رادیو، به نشر میرسد. لطفاً، در مورد بازتاب این برنامه میان اقسام مختلف جامعه، معلومات ارایه کنید.

■ برنامه صدای واقعاً یکی از برنامه های موفق و برجسته «صبح بخیر افغانستان» است. وجه اساسی و برجسته

میداشتیم، نداشتیم؛ بنابرین، آنچه که من به آن می‌اندیشیم و بیشتر به آن نیازمند هستیم، رشد کیفی ژورنالیسم در افغانستان است.

● به باور شمار زیادی از تحلیلگران رسانه بی، مهمترین موضوع برای برابر مدیریت یک رسانه، ایجاد تیم متخصص و فعال است. آیا شما به عنوان کسی که این رسانه خوب را از مدت هشت سال بدینسو مدیریت می‌کنید، به چالش‌هایی در زمینه روبرو بوده اید؟

■ می‌گویند ما، در افغانستان بحران مدیریت داریم، که این یک واقعیت است. مدیریت، یک مسئله خیلی حیاتی و مهم است. به نظر من، سیاستمداری که خانواده خود را خوب مدیریت کند، میتواند یک کشور را هم خوب مدیریت کند. منظور من این است که مدیریت از همین مسائل خود و کوچک شروع می‌شود و به مسائل بزرگتر می‌انجامد و

مشکلات خود را نیز داشت و دارد؛ بنابران چون تند و تیز میدویم، امکان خطر افتیدن بیشتر است؛ بناءً ما هم رشد داشتیم و هم کمیها و کاستیهایی داشتیم. رشد ما بیشتر در این بود که ما پس از سالهای متعدد، برنامه های متعدد دیداری - شنیداری پیدا کردیم، که حتا در منطقه بی سابقه است. یک قانون رسانه های همگانی خوبی را، به عنوان دستاوردهای هشت سال گذشته داشتیم، که سخت قابل توجه است؛ ولی در عین زمان، از نگاه پرداخت ژورنالیستی به مسائل و رشد کیفی ژورنالیسم، آن سرعت را، که باید در رشد کیفی

خوبشخانه، وضعیت طوری آمد که طالبان سقوط کردند و افق تازه به روی مردم کشور گشوده شد و به دوره بی رسیدیم، که با وجود تمام مشکلات، کمیها و کاستیهایش، دارای یک مقدار دستاوردها و پیشرفتها، در عرصه های گوناگون است. در این میان، یکی از عرصه های بسیار برجسته، همین عرصه رسانه های همگانی است. بدون شک می‌شود گفت که یک صفحه نو در تاریخ معاصر افغانستان رقم زده شده است و در واقع، ما را وارد مرحله نوی از تاریخ سیاسی، اجتماعی و فرهنگی ما ساخته است. تجربه من در افغانستان این است که ما، در هشت سال گذشته، یک روند خیلی سریع رشد رسانه ها را تجربه کردیم؛ دلیل این رشد سریع این بود که در کشورهای دیگر، رسانه های همگانی، پیوسته و به گونه تدریجی، در حال رشد بودند؛ اما در پانزده، بیست سال گذشته، ما ازین رشد رسانه ها و آزادی بیان و دسترسی به اطلاعات، به علت جنگهای طولانی، محروم بودیم؛ بنابرین، ما یک تجربه تدریجی و خیلی منظم و حتی مسلسل و منطقی نداشتیم و بدون شک، این شتابزده گی و حرکت تند و سریع، هرقدر مسائل اجتماعی در داخل یک جامعه، به گونه درست مدیریت شود، باعث می‌شود که مسائل بزرگترهم درست تر و خوبتر مدیریت شوند؛ زیرا مسائل اجتماعی، فرهنگی و سیاسی، باهم پیوسته اند؛ مثلاً اگر رسانه های ما، دارای مدیریت خیلی قوی و سالم باشند، به این معناست، که یک جامعه رسانه بی ژورنالیستی قوی در کشور داریم، یک نظام، یک دولت و یک حکومت خوب، زمانی دارای مدیریت خوب شمرده می‌شود، که در تمامی بخشهاش مدیریت خوب حکم‌گفرا باشد. اگر یک یا چند بخش، فقد

برنامه های «شما و ریس جمهور» و برنامه «روانشناسی تربیتی»، توجه تعداد زیادی از علاقمندان را به خود جلب نموده بود. آیا چنین برنامه ها و یا مماثل آن را بازهم به نشر خواهید سپرد؟

■ برنامه «شما و ریس جمهور»، بنابر مصروفیت ریس جمهور، بارها به تعویق افتاد و یک تعداد پرشدهای بی پاسخ ماندند و شونده های ما شکایت کردند که چرا نشر نمیشود. ما این موضوع را با آفای ریس جمهور مطرح کردیم، که اگر نمیتوانید پرسشهای مردم را در وقت و زمان معین پاسخ دهید، مجبوریم این برنامه را قطع کنیم؛ زیرا جواب مردم را داده نمیتوانیم و همینطور هم شد.

● برنامه «شما و ریس جمهور»، از سوی آنها، با سانسور نشر میشد، یا نه؟

■ تغیر! آنها، معیارهایی داشتند، که بنابر آن معیارها میگفتند نمیتوانیم به بعضی از پرسشهای بی پاسخ ازایه کنیم؛ ولی این برنامه، در کل، زیر هیچ نوع سانسوری قرار نداشت.

● رسانه ها زبان دموکراسی و حقوق بشر استند؛ اما اگر پیام دموکراسی و حقوق بشر، به گونه درست آن به شهروندان منتقل نگردد، رسانه ها، به جای تعمیم دموکراسی، دموکراسی را تخریب میکنند. در این مورد، چه تبصره بی دارید؟

صدا اند، یعنی دادن تحلیلهای لازم برای نهادهای مسؤول و نهادهای مدافعان حقوق بشر و جلب توجه مردم، دولت و نهادهای حقوق بشری، بر وضعیت حقوق بشر و ترغیب نهادهای مسؤول به مسؤولیت پذیری بیشتر در قبال تأمین حقوق بشر در افغانستان.

من نمیگویم که تنها ما، درین مورد دیگر، بخش تحقیقی و پژوهشی برنامه صدا است. درین بخش، ما ژورنالیسم تحقیقی را به کار میگیریم، که بسیار هزینه بردار نیز است. در این بخش، بنابر هزینه زیادی که میطلبیم، نتوانستیم برنامه های فراوان ترتیب دهیم؛ ولی برنامه های تهیه و نشر کردیم، که بر تغییر وضعیت حقوق بشر در افغانستان، که برنامه صدا را ایجاد کردیم، سه هدف تأثیر بسیار ملحوظی داشت؛ مثلاً برنامه داشتیم.

هدف اول ما، آموزش دادن و تحقیقی را، که در ارتباط با قانون رسانه رسانیدن اطلاعات به مردم، از حقوق ها، از طریق این برنامه تهیه و نشر اساسی شان و آن چیزهایی که این کردیم، موجب شد تا وزارت اطلاعات و فرهنگ، مشوره های ما را جدی بگیرند

هدف دوم ما، تحلیل رویدادها بود؛ و حتا ما را در پروسه تغییر قانون رسانه تحلیل رویدادهای مربوط به حقوق بشر در افغانستان و این که آیا حقوق اساسی مردم احترام و رعایت میشوند یا نه؛ مردم از حقوق اساسی شان برخودار هستند، یا نه؛ اگر هستند چگونه و اگر نیستند، چرا؟ تضادها و تقابلها در کجاست؟ وضعیت حقوق بشر، از یک ولایت تا ولایت دیگر، از یک ساحه تا ساحة دیگر و از یک ولسوالی تا ولسوالی

دیگر، چگونه است و چگونه میشود به همین سان، در ارتباط با کوچانیدن کسانی که از وطن و محل اصلی خود بیجا شده بودند، برنامه بی تبدیل به فرهنگ عامه مردم ساخت؛ چگونه میشود نهادهای مسؤول در افغانستان را به اجرای تعهدات و آنجا به زور کوچانیده شده بودن، دوباره به جای و جایگاه شان برگردند.

● به خاطر داریم که در میان محورهای اصلی بخش تحلیلی برنامه حقوق بشری جلوگیری کرد. اینها



هیچ کسی شک ندارد، که دموکراسی یک ارزش خیلی انسانی و خوب است و نه تنها نظام دموکراتیک، آزادی بیان و حقوق بشر، بلکه هر پدیده مثبت دیگر نیز، اگر غلط معرفی شوند



حرکت و کار میکند، که از همان بستر هر روز فعالیت خود را به پیش میبرد؛ بنابرین، یکی از مرزها همینجاست، که باید برای رسانه هایی، که خلاف ارزشهای آزادی بیان و دموکراسی کار میکنند، محدودیتهاي را وضع نکنند، تا آنها،

چنین کاری را انجام داده نتوانند؛ ولی این بدان معنا نیست، که کسی ارزشهای خوب دینی، مذهبی و گروهی خود را تبلیغ نکند. در صورتی که تبلیغ آن سبب انتشار و اشاعه تغیر نشود، خشونت بالفعل را در یک اجتماع دامن نزنند و بازهم پایه های تحمل و شکنیابی را در بستر دموکراسی متزلزل نسازد، هیچ مانع برای پخش و اشاعه یک چنین اندیشه ها وجود ندارد.

• شما نقش رسانه های دیداری و شنیداری را در وفاق ملی و بسیج مردم برای سهمگیری در انتخابات ریاست جمهوری و شوراهای ولایتی، چگونه ارزیابی میکنید و به گونه اخص، نقش آگاهی دهنده رادیو صبح بخیر افغانستان، در کدام یک از زمینه های تبلیغاتی انتخابات، برازنده تر بود؟

■ در جریان انتخابات، دیدیم که با وجود کمیها، کاستیها و مشکلاتی که در افغانستان وجود دارد، رسانه ها و جامعه مدنی، با هماهنگی لازم کار میکردند و میکنند - در واقع، خلاف همان بستری

ساختن آن، ژورنالیست، باید بداند، که این کار را بکند یا نه. نمونه دیگر، اسرار تجاری شرکتهای خصوصی یا دولتی است؛ افشاری این اسرار، اگر سبب نقض قانون و یا آسیب زدن به آن شرکتها شود، شامل اسرار خصوصی میشود و شامل مرزهای آزادی بیان نیز است.

● ما امروز صاحب رسانه های خصوصی استیم. برخی ازین رسانه ها، دست به تبلیغ برنامه های ایدیالوژیک گروههایی میزنند، که خود پروردۀ آنان به شمار میروند. چه راهکاری را برای تحدید رسانه های «دگماتیست»، می پسندید؟

■ نظامی که دموکراتیک است، به آزادی بیان احترام میگذارد و آن را پاسداری میکند. آزادی بیان نیز، به صورت مقابل، از یک چنین نظام حمایت و حراست میکند. حال، اگر کسی رسانه بی دارد، که برخلاف آزادی بیان کار میکند - درحالی که رسانه مذکور، خود، از آزادی بیان سود میبرد و استفاده میکند - در واقع، خلاف همان بستری

و معلومات نادرست در مورد آنها اشاعه یابند، سبب ذهنیت سازیهای نادرست میگردد. بنابرین، قسمی که گفت، دموکراسی، حقوق بشر، آزادی بیان و... پدیده های مثبتی استند و کمتر کسی در جهان پیدا میشود که با این پدیده ها مخالفت نکند. اگر سوءاستفاده ازین پدیده ها صورت بگیرد و به گونه نادرست معرفی شوند، بدنام میگردد.

آزادی بیان، از خود مرز دارد. یکی از مسائل مهم در این زمینه، «حریم خصوصی» است، که ما حق تعرض به این حریم را نداریم؛ مثلاً دو نفر دوست، در یک خلوت، ممکن گههایی بزنند، که به هیچ وجه، این حرکات و گفتگوها را در ملاه عام انجام نمیدهند؛ وقتی کسی به این حریم تجاوز میکند و معلوماتی را از جریان این خلوت میگیرد و پخش میکند، این تجاوز به حریم خصوصی یک فرد است؛ این یک مرز است، که هیچ وقت نباید بشکند.

همینگونه، در مسائل ژورنالیسم؛ مثلاً یک دولت، مسأله بی را مخفی نگه میدارد، که به منافع عامه مردم، ارتباط دارد، یک ژورنالیست، این را باید تشخیص بدهد، که آیا مخفی ماندن این مسأله به نفع مردم است، یا آشکار

حساس میگردد؛ مثلاً هنگام انتخابات،

در روز رأی گیری، دولت از رسانه ها خواست تا بازتاب بسیار گسترده از اساسی دموکراسی است. دموکراسی، مسائل خشونت ندهند، تا روحیه مردم بدون آزادی بیان قطعاً مفهوم ندارد. ضعیف نشود؛ اما رسانه ها ملزم به پیروی از دستور دولت نبودند و بنابر درک خودشان از وضعیت موجود، تصمیم گرفتند که مسائل مربوط به خشونت را، مبنای کار رسانه های آزاد را نیز تشکیل در حد لازم، پوشش بدهند؛ ولی در میدهد.

■ رسانه ها و نهادهای جامعه مدنی، برای به میان آمدن یک جامعه دموکراتیک کار میکنند. این نهادهای جامعه مدنی و رسانه ها، با هم باقته شده اند و جدا از یکدیگر نیستند. وقتی که این درک تقویت شد، هماهنگی هم بیشتر میشود. هر زمانی که رسانه ها و نهادهای جامعه مدنی فهمیدند، که تضعیف یکی از آنها، سبب تضعیف آن دیگر نیز میگردد، این هماهنگی، بیشتر میشود. یکی از نشانه های بلوغ هماهنگی میان جامعه مدنی و رسانه ها در کشور ما، واکنش مشترک آنان در ارتباط با قضیة قتل سلطان منادی است. ما پیش از این که دیگران را بسازیم باید خود را بسازیم و برای این خودسازی باید خود، اهداف خود، نهادهای مماثل و نهادهایی را، که در یک پیوند ارزشی و کاری با یکدیگر قرار دارند، بشناسیم و بعد در جهت هماهنگی فعالیتهای آنها، به گونه منطقی و مناسب، کار و اقدام نماییم. من دیده ام، که بعضی از نهادهای جامعه مدنی باهم رقیب هستند؛ اگر در یک برنامه کاری خوب، رقابت میکنند، کار خوب است؛ ولی دیگر میشود، به این معناست که خود را از بین میبرند. به همین گونه، تعدادی از رسانه ها، از مؤلفه های دموکراسی آزادی بیان، از مؤلفه های ناسالم رنج میبرند، که هردو برای تأمین هماهنگی مخل واقع میگردند.

■ آزادی بیان، یکی از پایه های دموکراسی است. دموکراسی بدون آزادی بیان هم میتواند نهادن، تا روحیه مردم یک ارزش و آزادی بیان هم به عنوان یک ارزش مطرح است. آزادی بیان یکی از محکمهایی که با آن میشود دموکراسی را قیاس و اندازه کرد، آزادی بیان است؛ ولی آزادی بیان، یک طرف قضیه است؛ جانب دیگر، پاسخگویی نظام در برابر مردم است. نظام دادن انگیزه مثبت برای مردم نشرات نمودند و از سوی دیگر، مسائل خشونت را، که یک مسأله واقعاً تشویش زا بود، بزرگ نمایی نکردند. این از نگاه ژورنالیسم، مورد مناقشه است. ما در افغانستان میبینیم، که دولت میکوشد اندیشه های خود را إعمال کند، ولی جامعه مدنی و رسانه ها هم، میدانند که در موقع خاصی، چگونه برخورد نمایند؛ مثلاً در مورد مسأله قتل سلطان منادی، حرکت تمام رسانه ها و جامعه مدنی، یک دست، یک صدا و هماهنگ بود. ما آزادی بیان میگوییم، به این معنی نیست، که تیشه به ریشه خود بزنیم. ما که آزادی بیان را استفاده میکنیم، باید آن را حفظ هم بکنیم.

● در میان مؤلفه های رایج در کارزار تبلیغاتی رسانه ها، از «دموکراسی» و «آزادی بیان»، بعض، تلقیهای نادرستی ارایه میگردد. میخواهم بدانم که شما به حیث گرداننده یکی از رسانه های معتبر کشور، در نشرات تان بینید و برای گسترش آن، چه راهکاری را پیشنهاد میکنید؟ به این مفاهیم، از کدام منظر مینگرید؟

● آقای باری سلام! از صحبت

● آخرین پرسش این که و ارایه معلومات همه جانبه تان، هماهنگی میان جامعه مدنی و تشکر.

■ از شما هم تشکر.



## نامه تحلیلی سرگشاده شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان عنوانی حکومت و رهبری جدید افغانستان

«تأمین حقوق بشر، تقویت جامعه مدنی و تحکیم حاکمیت قانون، زمینه های ایجاد دولت کارآرا میسر میسازد.»

این عنوان برای نامه تحلیلی شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، پیام آور نیات جامعه مدنی و مدافعين حقوق بشر برای حکومت آینده افغانستان است. این نامه تحلیلی، عوامل و راههای برونو رفت از معضلات کنونی را از دیدگاه حقوق بشر به مطالعه گرفته است. هدف از راه اندازی این تحلیل، ایجاد زمینه ها و ارایه پیشنهادها به حکومت جدید و رهبری منتخب افغانستان در زمینه حقوق بشر و نقش با اهمیت جامعه مدنی است. با تأثیر باید خاطرنشان ساخت که در افغانستان کنونی، نقش ارزشمند جامعه مدنی و مزایای آن در ایجاد نظام دموکراتیک، در حایشه قرار گرفته بود. نامزدها و ستادهای انتخاباتی آنها، برنامه های مفیدی در زمینه نقش جامعه مدنی ارایه نکرده و جایگاه با اهمیت حقوق بشر در مبارزات انتخاباتی خیلی خالی به نظر میرسید.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، در طول نزدیک به هشت سال گذشته، با راه اندازی گفت و شنوهای گسترده پیامون چالشهای حقوق بشر در کشور، تحلیلهایی را از وضعیت حقوق بشر در افغانستان ارایه داشته است. این تحلیلهای توسعه تحلیلگران و پژوهشگران ملی و بین المللی، از مجرای سمپوزیمهای، کنفرانسها و سیمینارهای پژوهشی مطرح گردیده و به زبانهای ملی و بین المللی، به نشر رسیده اند.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، این نامه سرگشاده را به نشانی رهبری و حکومتی میفرستد که در شرایط دشوار کنونی شکل میگیرد و با چالشهای مهمی روبروست. از سوی دیگر، این نامه سرگشاده، به جامعه مدنی و دست اندر کاران حقوق بشر اهمیت پیدا میکند؛ زیرا یافته های این پژوهش، باعث بازآندیشی و تفکر عمیق به ارزشهای مهم حقوق بشر میگردد.



آواز عدالتخواهی مودم

برنامه های

حشمت رادر، مسؤول برنامه «صدا» در رادیو صبح بخیر افغانستان،  
با پرسشهايی از فروزان آرزو

موافقيد؟ اگر چنین است، تا چه شهروندان است. طوري که از برنامه های «صدا» برمی آيد، شما حدی، در زمينه، موفقیتهاي در برنامه های خويش، نماینده داشته ايد و تا چه حدی به گان دولت و حکومت را با خود چالشهايي برخورده ايد؟

■ يکي از مؤثرترین راههای انتقال فرهنگ شهروندي و ارزشهای ميشناسند و ميفهمند؟

■ مبحثی را که شما اشاره کردید، موضوع بسیار حاد و جدی است، که کمتر به آن پرداخته شده است. اگر مردم افغانستان را طیفی از شهروندان، که در آستانه کسب آگاهی شهروندی قرار دارند، تصور کنیم، رسانه ها باید پل ارتباط باشند میان شهروند در کنار نهادهای مدنی و مدافعان حقوق بشر. باوجود این که کمی و کاستیهای زیادی درین راستا وجود دارد؛ رسانه ها، این نقش تأمین کننده ارتباط میان شهروندان و دولت را بازی کرده اند. در برنامه های صدا، که به مسائل حقوق پژوهی پرداخته میشود، در بیشتر موارد

- به باور حقوق سناسان، مشکلات مردم در رابطه به نیازهای حقوق بشر، رابطه دولت با

- پیش از این که از نقش اساسی تان در رادیو صبح بخیر افغانستان، به ویژه در برنامه «صدا» چیزی بگویید، لطفاً خود را معرفی کنید.

- به نام خدا، حشمت رادیو هستم،  
بیشتر از چهار سال است، که به عنوان  
خبرنگار، مجری برنامه های سیاسی و  
برنامه های حقوق بشری رادیو صبح  
بخیر افغانستان، مشغول وظیفه است.  
یکی ازین برنامه ها، برنامه حقوق بشری  
«صدای» است، که از سوی شبکه جامعه  
مدنی و حقوق بشر افغانستان و از طریق  
رادیو صبح بخیر افغانستان، به نشر  
میرسد و درین برنامه، مجری و تهییه  
کننده بخش فارسی دری هستم.

- برخیها به این باورند، که هدف از راه اندازی برنامه هایی مانند «صدا»، ایجاد فرهنگ گفت و شنود و تعمیم آن از طریق رادیو است. آیا شما با این اصل

ملی افغانستان را با خود دارید. در واقع، شما به پلی میمانید که میان شهروندان و قوانین رابطه ایجاد میکنند. چه فکر میکنید، آیا برنامه های صدا، ب فہمگ حقمه

بر فرهنگ حقوق  
شمری اعضاي شوراي ملي  
فغانستان، تأثيراتي گذاشته  
ست یا خير؟

■ در بیشتر موارد، عمدتاً از طیفهای مختلف، که در شورای ملی افغانستان حضور دارند، در برنامه های پیرامون مسائل حقوق بشری، دعوت میکنیم و رمانی که بحثهای مربوط به قانون رسانه های همگانی، در شورای ملی افغانستان مطرح شود، میتوان بگوییم که رسانه ها، نقش بسیار اثکار را روی نماینده گان مردم داشتند و از مقاومتی مثل آزادی بیان و آزادی رسانه ها و... تعاریف بسیار جالبی ارایه میکردند و زمانی که موج فعالیت رسانه بی راه انداخته شد، تعداد زیادی از واژه ها، مقاومت و موضوعاتی که در قانون رسانه ها، از سوی حکومت، پیش میین شده بود به نفع ارزشهاي حقوق بشری تغییر خورد. در بیشتر موارد، نماینده گان شورای ملی افغانستان، در برنامه های ما شرکت میکردند. پیش از شرکت آنها در این برنامه ها و بعد از ختم برنامه، که به شورا میرفتند، اثرگذاری برنامه های ما دیدگاههای، آیا، کاملاً مشهد بود.



قانون و متولی امور رسانه ها هستند، به هر اندازه بی که نظم یافته میگردند، به همان اندازه، به عوض این که آزادی رسانه ها را به طرف قانونمند شدن ببرند، محدودیت بیشتری برای رسانه ها ایجاد میکنند و این یک چالش جدی است.

باوجودی که دولتمردان افغانستان، در مطحوح مختلف همواره از احترام به آزادی بیان و آزادی رسانه ها سبب میکنند ولی آنگونه که لازم است، حدود و تغور این آزادیها، تعیین نشده است. هرگاه یک فراورده رسانه بی، با منافع بلند پایه گان دولت و یا دسته های ایدیولوژیک، در تناقض باشد، با نوعی از تنش مواجه میشود. درینجا، یگانه عاملی که محکوم به قربانی میشود، همین آزادی رسانه ها و آزادی بیان است. متأسفانه، آنچه به نام آزادی بیان داشته ایم، برخاسته از متن تحولات اجتماعی در افغانستان تبوده و آنچه که در قالب این آزادی بیان ارایه شده و یا استفاده از این آزادی به مردم ابلاغ گردیده، اثرگذاری لازمی را، که توقع میرفت، نداشته است.

- شما، در برنامه های صدا، تعداد زیادی از اعضای شورای

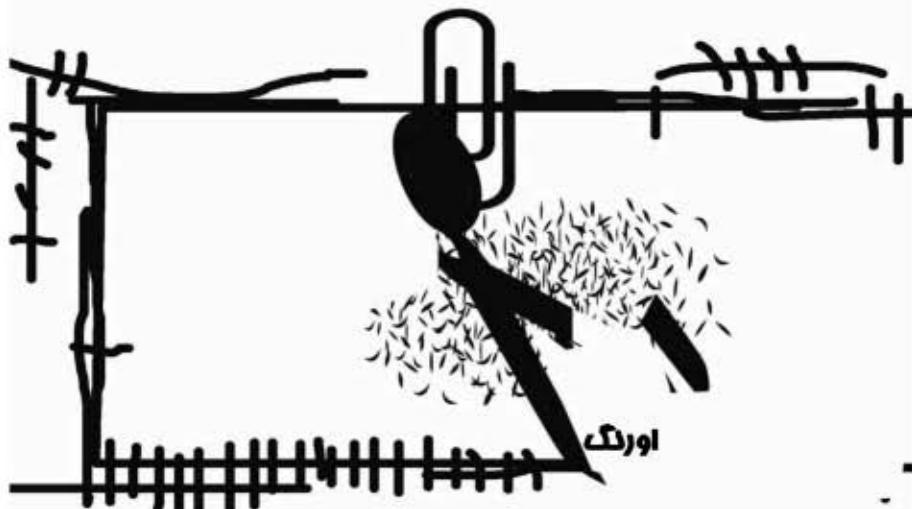
اولیه شان به گوش مقامات رسانیده شده است.

\* به نظر  
شما، چه  
چالشهایی در  
برابر آزادی بیان  
وجود دارد؟ آیا  
آزادی بیان  
توانسته است،

جایی را در میان رسانه ها پیدا کند؟ یا به عباره دیگر آیا رسانه هایی مانند رسانه شما، میتوانند آزادی بیان را تمثیل واقعی نماید. این پرسش را به خاطری مطرح کردم، که برخی از رسانه ها، به بهانه آزادی بیان، به گونه متعصبانه، دست به تبلیغات گروهی و انتیکی میزنند و به روی دموکراسی صدمه وارد میکنند.

■ آزادی بیان و آزادی رسانه ها، دو مفهوم جدا از هم هستند. آزادی بیان، یکی از ارزشها ی است، که در قانون اساسی افغانستان روی آن تأکید شده و به رسمیت شناخته شده است و در قالب این آزادی بیان، بخشی از آزادیهای از طریق آزادی رسانه ها اعمال می شود. اگر از نظر شکلی به قضیه نگاه کنیم، در هشت سال گذشته در افغانستان، چالشها ی در برابر آزادی بیان و آزادی رسانه ها وجود داشته است. در رابطه به آزادی رسانه ها، متأسفانه فرهنگ خودسازی سوری، هنوز هم، در جامعه ما و در رسانه های افغانستان وجود دارد. نهادهای دولتی و نهادهایی که مجری

دیگر، که به عنوان ظلم آشکار پنداشته میشوند، به نشر میرسد، به عنوان دستاورده، نتایج آن را تعقیب هم میکنید، که آیا مراجع قانونی، به آن رسیدگی میکنند یا خیر؟ البته صرف به عنوان یک منبع نشراتی و دریافت مؤثثیت برنامه مذکور.



#### ■ دادخواهی، یکی از جنجالیترین

روند هاست. زمانی دادخواهی مؤثر کرده میتوانیم که تمامی عرصه ها و زمینه ها و تمام نهادهایی که درین راستا فعالیت دارند و در این روند مؤثر هستند، به گونه همنوا و همسان، با هم حرکت کنند. در زمینه دادخواهی، از منظر نشراتی که داریم و عده هایی که به مردم داده میشود، مسایل را پیگیری میکنیم؛ اما متأسفانه، به علت فساد گسترده بی، که در دستگاه عدلي و قضایي وجود دارد، در بیشتر موارد، مردم، از اطلاعات لازم نسبت به قضایا، به دور میمانند و میزان اثرگذاری این چنین فعالیتها، اندک است.

من، به عنوان مجری برنامه زمانی که شاهد پیامدهای مثبت برنامه ها و مباحث خویش میشوم، از شغل و وظیفه خود، جداً احساس آرامش میکنم.

• در اخیر، میخواهم دیدگاهها و احساس تان را در مورد قتل آقای سلطان منادی، که از همکاران نزدیک تان بود، بدانم و مهمتر این که پیامد این گونه عملکرد را، در قبال

حسام میشود. این میرساند، که برنامه علاقمندان و مخاطبین خاص خود را دارد؛ به گونه مثال؛ در یکی از برنامه های ما نماینده وزارت صحت عامه کشور، در ارتباط به حق دسترسی مادران و کودکان به پهداشت و صحبت، صحبت میکرد و گفت، که ۸۴ فیصد مردم افغانستان، به خدمات صحی و پهداشتی دسترسی دارند. همزمان، درین برنامه، شخصی از یکی از ولسوالیهای ولایت تخار تماس گرفت و گفت، که این رقم، شاید در چند شهر بزرگ افغانستان، درست باشد؛ اما من، در محلات مسکونی خود، چیزی به نام خدمات صحی و پهداشتی را نمیشناسم. در همینجا به این مخاطب وعده داده شد، که تا هفته آینده میتوانید به این حق تان دسترسی داشته باشید و درست دو هفته بعد، تماس گرفتند و گفتند، که ما از شما سپاسگزاری میکنیم؛ چون شما توانتید رزمینه یی را فراهم کنید، که دولت آنچه را که ادعا میکند، عملی سازد. اگر از

همین منظر به قضیه نگاه بکنیم، نقش برنامه صدا، در عرصه های مختلف، مؤثرات خاص خودش را داشته است.

- زمانی که یک برنامه دادخواهی، مثل قتل افراد بیگناه توسط زورمندان و یا دهها موارد

- نقش و مشارکت نمایندگان  
نهادهای جامعه مدنی، نهادهای  
حکومتی، کمیسیون مستقل حقوق  
بشر افغانستان و روشنفکران را  
در برنامه های صدا چگونه  
ارزیابی مینمایید؟

■ مشارکت نمایندگان، نهادهای یاد شده، به این که موضوع چی بود است، بستگی دارد. در این میان کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان و نمایندگان نهادهای عضو شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، بیشترین مشارکت را داشته اند؛ اما با برخی از نهادهای حکومتی، در زمینه، با چالشهايي مواجه بوده ايم.

- \* با توجه به بازخورد (فیدبک)‌های رسیده به شما، برنامه صدا، از چشم انداز شنوندگان آن، چگونه ارزیابی شده است؟

▪ سه روز پیشتر از اینکه برنامه صدا نشر شود، به شونده گان رادیو در سراسر افغانستان ابلاغ میکنیم، که درین هفتگه، این موضوع مورد بحث است. در جریان برنامه، ازدحام زیاد تماسها

چیزی که از منادی به یاد دارم، بحث دیانت سلطان منادی، برای من یک مثال جالب بود. وی، پابندی خاصی به نماز داشت و همیشه میگفت در وقت آذان نمیتوانم کاری بکنم، ولو که خیلی ضروری هم باشد و باید بروم نماز بخوانم.

وی را، دو روز پیش از این که به کنفرانس برود، در دفتر دیدم، که میگفت: چند وقت بعد بخیر، همه خانواده را برین باشد، که چند خبرنگار برجسته برمبنای خواست رسانه‌ها و نهادهای بریتانیا میبرم.

**روحیه ژورنالیستان افغانستان، چگونه ارزیابی میکنید؟**

■ به عنوان، یک خبرنگار، باید بگویم، که قتل سلطان منادی، نه اولين و نه آخرين قتل اعضای خانواده خبرنگاری کشور، بود. سلطان منادی، همکار بسیار عزیز ما بود. همکاران مدنی و نزدیکان سلطان منادی، این فاجعه را تقبیح کردند؛ اما، حداقل شخصیت رسالتمند، میدانند. اگر قرار کاری که باید حکومت افغانستان، برین باشد، که چند خبرنگار برجسته



یکی از روایتها این است، که سلطان، به قصد نجات آن ژورنالیست انگلیسی، قربانی شد. متأسفانه، آن ژورنالیست، بسیار ناجوانمردانه، حتاً از پرداختن به قضیه قتل سلطان، خودداری کرد.

**• آقای رادفر! از مصاحبه بسیار خوب و صحبتهای دلچسپ تان تشکر.**

■ از شما هم تشکر.

یکی از رایجات میداد، یعنی سفير بریتانیا را در وزارت خارجه میخواست و خواستهای قانونی نهادهای مذکور بیشتر باورمند هستند، بدون شک، یکی از سرآمدها، سلطان منادی نگرفت. متأسفانه، دولت افغانستان، به

عنوان شیرازه دار بحث آزادی بیان و دموکراسی و آزادی رسانه‌ها در کشور، آن گونه که دیگر نهادها توقع دارند، نتوانسته مسؤولیتهای خود را در ارتباط به حفاظت جان خبرنگاران، که در سخت ترین و بدترین شرایط به مردم اطلاع رسانی میکنند، ایفا بکند.

شود و گفته شود که کدام یکی از اینها، به رسالتمندی کار خبرنگاری، و خواستهای قانونی نهادهای مذکور بیشتر باورمند هستند، بدون شک، یکی از سرآمدها، سلطان منادی خواهد بود.

با قتل منادی، نوعی دلزدگی و ناامیدی در بین رسانه‌های افغانستان مشاهده میشود و بیشتر باور به گونه بی است، که سلطان منادی، نه توسط نیروهای متحجر و وحشت آفرین طالبان و دیگر گروههای درگیر جنگ در افغانستان، بلکه توسط کسانی کشته شده، که داعیه نجات افغانستان

## گفت و شنود فشرده با فضل همایون نظام

### مسؤول فناوری معلوماتی رادیو صبح بخیر افغانستان



■ آقای فضل همایون  
نظام، لطفاً، به گونه مختصر، خود را  
معرفی کنید.

■ «فضل همایون» نام دارم و «نظام»  
تخلص میکنم. از دانشکده ادبیات دانشگاه  
کابل فارغ شده ام. آموزشها و تحصیلاتی در  
مسلک کارتوجرافی نیز دارم؛ اما بنابر علاقه  
بی که به تکنالوژی کامپیوتر داشتم، به  
تحصیل درین بخش نیز پرداختم.  
رشته کامپیوتر را، در مؤسسه آریانا افغان -  
ترک و موسسه AIMS آموختم و از آنجا با  
درجه عالی فارغ شدم. مدت پنج سال، به

حیث استاد برنامه های سخت افزار و نرم افزار کامپیوتر، در نهادها  
و ادارات دولتی، به خصوص وزارت معادن و صنایع تدریس  
کردم و از شش سال بدينسو، در رادیو صبح بخیر افغانستان،  
به حیث مسؤول فن آوری معلوماتی و دیزاین مصروف  
کار استم. همچنان، از سه سال بدينسو، با شبکه جامعه مدنی  
و حقوق بشر افغانستان، در عرصه دیزاین و به روزسازی  
ويب سایت شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر، همکاری دارم.  
■ از وظیفه بی، که به حیث مسؤول فناوری  
معلوماتی و دیزاین در رادیو صبح بخیر افغانستان  
عمل آمده است.

دارید، چقدر راضی استید؟

■ شما میدانید، که فناوری معلوماتی، یک رشتہ بسیار  
حساس است. در این رشتہ حساس، بی تجربگی و کم توجهی،  
سبب محتل شدن جریان نشرات و هدر رفتن تمامی زحماتی که  
کشیده شده است، میگردد.

همچنان، پیشبرد بخش دیزاین در یک رسانه، توانمندی  
تخصصی و ذوق عالی میخواهد. من، تا حد امکان، میکوشم تا  
نسبت به هردو وظیفه ام، با مسؤولیت پذیری تمام کار نماییم و از  
کاری که انجام میدهم، سخت لذت میریم؛ هم به دلیل ظرفاتها و  
زیباییهایی که دارد و هم به دلیل نقش ارزنده بی، که در پروسه  
نشراتی یک رسانه دارد.

همچنان بسیار خوشحالم، که با نهادهای ارزشی مانند صبح  
بخیر افغانستان و شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان،  
همکاری دارم و این همکاری برای من بسیار ارزنده است.

■ در نتیجه ارزیابی تخصصی کی شما، به مقایسه سالهای  
پس از ایجاد سایت شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر،  
تا کنون چند فیصد به علاقمندان این سایت افزوده  
شده است؟

■ سایت شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، از آغاز  
تا اکنون، علاقمندان زیادی را به خود جلب کرده و به طور  
تخصصی گفته میتوانم، که به مقایسه سال گذشته، ۵۰ فیصد به  
تعداد علاقمندان این سایت در داخل و خارج از کشور، افزایش به  
عمل آمده است.

■ شهید سلطان منادی، یکی از همکاران فعلی  
شبکه در رادیو صبح بخیر افغانستان بود؛ میخواهم  
درمورد خدمات و شخصیت وی چیزهایی بگویید.  
همچنان، یکی از بهترین خاطره های کاری با این  
دست و همکاران را ابراز نمایید...

■ سلطان محمد منادی، از جمله همکاران نزدیک ما بود، که  
در مدت سه سال، با هم همکار بودیم، سلطان، یک انسان  
متدين، پُرکار، با سلیقه و پُرلاش بود و با همکاران خود روبه  
بسیار صمیمی و نیک داشت، هیچگاه نمیخواست، همکارانش را  
با لحن زشت جواب بدهد. هر لحظه و دقیقه کار با شهید منادی،  
برای همکارانش پُرخاطره است، که هیچگاه فراموش نمیشود  
خداآن روحش را شاد داشته باشد.

■ آقای همایون نظام، از صحبت تان تشکر.  
■ از شما هم تشکر.

کلید موقتی «کلید» در چه نهفته است؟

«کلید» چگونه قفلهای بسته را بازگشایی میکند؟

«مرسل» و «کلید»، مجله های با رسالت اجتماعی، در میان خانواده ها!

مدیریت و مأموریت کلید گروپ درگفت و شنود ویژه!

اینها و پرسشها دیگر

در بحثی

پیرامون:

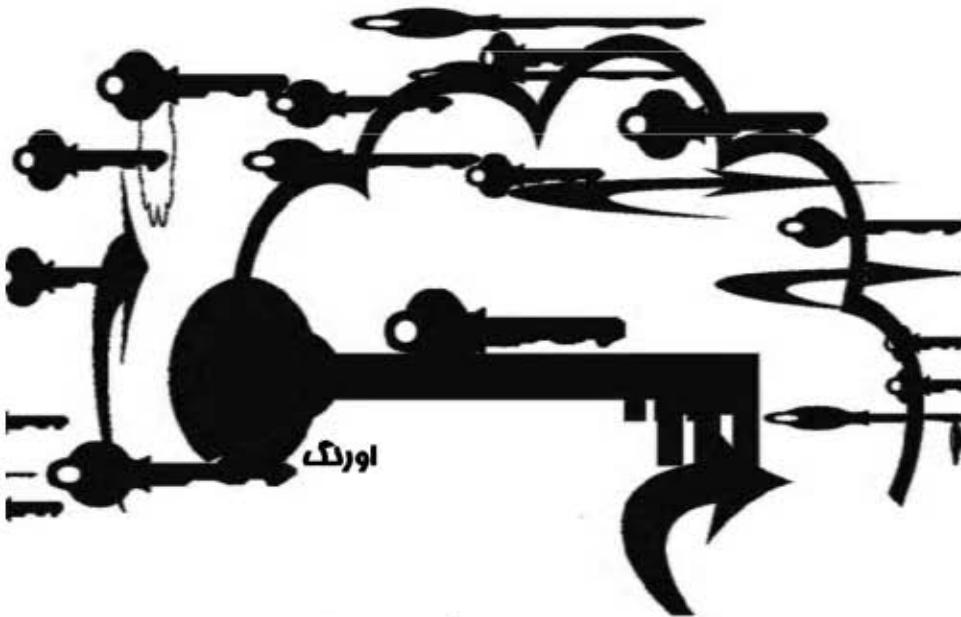
## «کلید» گروپ و بازتابهای پیرامونش

ها و شنونده ها را از طریق نشر مجله های کلید و مرسل و رادیوی کلید، به خود جلب کرده است. یکی از ویژه گیهای خوب کلید گروپ را انتخاب و رعایت خط نشراتی آن و معیاری بودن اصول خبرنگاری میسازد، که از استمرار و ثبات بهره مند است. استمرار نشراتی کلید، زمینه آن را مساعد ساخته است تا اعتماد خواننده ها و شنونده ها به آن، به عنوان رسانه دارای راهبرد و برداخت صحیح به مسائل در افغانستان و جهان، معطوف گردد. ویژه گی دیگر کلید گروپ را مدیریت کارای مجتمع نشراتی آن میسازد. مدیریت رسانه کتله بی

یکی از رسانه های با نام کشور، کلید گروپ است، که در عرصه های مختلف رسانه بی فعالیت دارد. کلید را میتوان از پیشقاولان رسانه های چایی در کشور دانست، که بر بنیاد ارزشهای زورنالیسم دموکراتیک، پس از دوران طالبان ایجاد گردید. کلید در زمینه تعمیم فرهنگ مجله خوانی در میان خانواده ها، نقش

مهمنی در کشور بازی کرده است. کلید گروپ، که در ژانرهای متنوع مینویسد و برنامه پیش میکند، طیف وسیعی از خواننده

در شهر مزارشریف تدویر یافت. در کار این سیمینتا، نماینده‌های کلید گروپ، شرکت فعالی داشتند. پس از آن سمپوزیم تحلیلی، نخستین رسانه‌ی که مبحث حق دسترسی اطلاعات را به بحث رسانه‌ها کشانید، رادیو کلید بود، که از سوی دستگاه نشراتی کلید گروپ در شهر مزارشریف راه اندازی شد و به زودی این بحث، در شهر کابل پیگیری گردید. درین برنامه‌ها، پژوهشگران پیرامون ضرورت قانون دسترسی به اطلاعات، به مباحثات سازنده‌ی دست زدند. این، نمونه‌ی بسیار خوبی از



مانند کلید گروپ، در هماهنگی با مأموریتهای جدایانه رسانه‌ی، که در چهارچوبه کار گروهی شکل گرفته است، اهمیت زیادی بر نتایج کاری آن دارد. درین هماهنگی، پیامها و دیدگاههای شنونده‌ها و خواننده‌ها با برنامه‌هایی که از سوی کلید گروپ، ارایه میگردد، عجین میشوند. این نحوه کاری، نمایانگر آنست که مدیریت کلید گروپ در اثر دیدگاهها و پیامهای مخاطبینش سازماندهی میگردد. بدین ترتیب هر مخاطب، دیدگاههای خود را در تغییرات و اصلاحات برنامه‌ها پیدا میکند.

کلید گروپ، در میان رسانه‌های کشور جایگاه با اعتبار خوبی را داشته است. در پهلوی برنامه‌های سیستماتیک رسانه‌ی، کلید گروپ، برنامه‌های گفتمان زایی چون حقوق پسر، دموکراسی و جامعه‌مندی را راه اندازی کرده است و در جریانات دولت سازی، احترام به حاکمیت قانون و ارزشهای فرهنگ شهروندی، گامهای به سازی را برداشته است. گسترش فرهنگ آزادی بیان و احترام به آن از سوی حکومت و سایر بازیگران اجتماعی، از مهمترین گزینه‌های راهبردی کلید گروپ به حساب می‌آید. در سال گذشته، کلید گروپ، ابتکار مهمی را در پیوند به آزادی بیان و نقش جامعه‌مندی در هماهنگی با رسانه‌ها، راه اندازی نمود. این ابتکار، که در چهارچوبه کنفرانس بین‌المللی در شهر کابل راه اندازی گردید، بر نقش رسانه‌ها و جامعه‌مندی در تعمیم فرهنگ آزادی بیان تأکید کرد. ایجاد هماهنگی بهتر میان رسانه‌ها و جامعه‌مندی و ترویج فرهنگ حقوق بشر در کارهای روزانه کلید گروپ به مینماییم:

کلید گروپ، در میان رسانه‌های کشور جایگاه با اعتبار خوبی را داشته است. در پهلوی برنامه‌های سیستماتیک رسانه‌ی، کلید گروپ، برنامه‌های گفتمان زایی چون حقوق پسر، دموکراسی و جامعه‌مندی را راه اندازی کرده است و در جریانات دولت سازی، احترام به حاکمیت قانون و ارزشهای فرهنگ شهروندی، گامهای به سازی را برداشته است. گسترش فرهنگ آزادی بیان و احترام به آن از سوی حکومت و سایر بازیگران اجتماعی، از مهمترین گزینه‌های راهبردی کلید گروپ به حساب می‌آید. در سال گذشته، کلید گروپ، ابتکار مهمی را در پیوند به آزادی بیان و نقش جامعه‌مندی در هماهنگی با رسانه‌ها، راه اندازی نمود. این ابتکار، که در چهارچوبه کنفرانس بین‌المللی در شهر کابل راه اندازی گردید، بر نقش رسانه‌ها و جامعه‌مندی در تعمیم فرهنگ آزادی بیان تأکید کرد. ایجاد هماهنگی بهتر میان رسانه‌ها و جامعه‌مندی و ترویج فرهنگ حقوق بشر در کارهای روزانه کلید گروپ به وضاحت دیده میشود.

در ماه سرطان سال جاری، سمپوزیم تحلیلی دسترسی به اطلاعات، از سوی شبکه جامعه‌مندی و حقوق بشر افغانستان،

# گفتگوها میتوانند

نجیبه ایوبی، رئیس کلید گروپ، در یک گفتگوی اختصاصی با انگاره:

صبح



نجیبه ایوبی

کار میکند. وی، به شفافیت و دموکراسی کاری ایمان دارد و از فرهنگ والای رابطه سازی با همکاران خویش بپرورداد است. از همینجاست که وی به ارزشگاهی آزادی بیان و آزادی رسانه ها همکاران خود شهرت دارد. در چهارچوب نقش فعال جامعه مدنی تعریف میشود. در مورد دولت نیز به دولت ملی که با ارزشگاهی حقوق بشر و میکاتیسم دموکراسی شکل گرفته باشد، اعتقاد دارد. خانم نجیبه ایوبی، مدیر فعال و مناسبی نیز است. وی، در رابطه بسیار صمیمانه و سازنده، با همکاران خویش شایانی میبرد. راه اندازی نشستهای

نجیبه ایوبی، از بانوان بر جسته خبرنگار در کشور است. تجربه، کارایی و تحصیل، سه گوشه شخصیت تخصصی وی را میسازد. بانو ایوبی، در پهلوی آن توانسته است جایگاه قابل ارجی را برای خودش در میان خبرنگاران کشور باز کند. بدین ترتیب، خانم نجیبه ایوبی، توانسته است نقش پیوندگرانه دو پدیده ارزشی یعنی رسانه ها و نهادهای مدنی را به خوبی ایفا نماید.

از خانم نجیبه ایوبی در بحثهای سیاسی و اجتماعی، به عنوان کارشناس امور رسانه بی دعوت میگردد. دیدگاههای خانم ایوبی، در دفاع از ارزشگاهی آزادی بیان و آزادی رسانه ها بپرورداد است. از همینجاست که وی به ارزشگاهی این نوع میگذرد. خانم نجیبه ایوبی، مدیر فعال و مناسبی نیز است. در نشستهای این ایجادگری میگذرد. این ایجادگری میگذرد. خانم نجیبه ایوبی، مدیر فعال و مناسبی نیز است. در نشستهای این ایجادگری میگذرد. خانم نجیبه ایوبی، مدیر فعال و مناسبی نیز است. در نشستهای این ایجادگری میگذرد. خانم نجیبه ایوبی، مدیر فعال و مناسبی نیز است. در نشستهای این ایجادگری میگذرد.

در مجمع عمومی شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، خانم نجیبه ایوبی، بیشترین آرای مجمع عمومی را به عنوان عضو بورد شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، به دست آورد. محبوبيت در میان نهادهای رسالتمند حقوق بشری، یک موفقیت بزرگ به حساب می آید. «انگاره»

که از شخصیت شاخص تخصصی بپرورداد است، سیمای اجتماعی بر جسته بی نیز دارد. از وی به عنوان انسان مهربان، با روابط گسترده اجتماعی نام برده میشود. خانم نجیبه ایوبی از شهرت و محبوبيت زيادي در میان جامعه مدنی افغانستان برخوردار است. در نشستهای

کلید گروپ، به حیث یکی از بخشهای عمدۀ DHSA فعالیت داشته و دارای هشت رسانهۀ عامه، شامل ۶ رادیو سنتیشن و دو مجله میباشد.

رادیوهای، در ولایتهای کابل، هرات، ننگرهار، قندھار و بلخ فعالیت دارند، رادیوهای کلید، به ترتیب، در سالهای زیر ایجاد و به فعالیت آغاز کردند:

- رادیو کلید در شهر کابل، در

اگست ۲۰۰۳؛

- رادیو کلید در ولایت هرات، در

اگست ۲۰۰۵؛

- رادیو کلید در ولایت ننگرهار، در

اگست ۲۰۰۷؛

- رادیو کلید در ولایت کندھار، در

اکتوبر ۲۰۰۷؛

- رادیو کلید در ولایت بلخ، در

دسامبر ۲۰۰۷؛

- کابل راک رادیو، در مارچ ۲۰۰۹. این رادیوهای، در حدود ۱۱ ولایت کشور را زیر پوشش نشراتی قرار داده و به گوش ۱۱ میلیون شنونده میرسند. همه این رادیوهای، نشرات ۲۴ ساعته داشته و هر یک تولید و پخش جدایانه خود را دارد.

• این رادیوهای را روی کدام ضرورت و چرا در هر ولایت، به گونه جدایانه ایجاد کردید؟

■ کلید گروپ، رادیوهای خویش را، به خاطر مسائل زیر، به گونه جدایانه دیزاين کرده است:

ارتفاعی ظرفیت در ولایت، احترام گذاشتن به زبانها و لهجه های خاص مردم در نقاط مختلف کشور و تنظیم نشرات هر رادیو به گونه جدایانه، با نشرات به زبانهای رایج در هر ولایت. رادیوهای کلید، به ۶ زبان عمدۀ کشور نشرات دارند.



دوامدار با همکاران، در محلات و مرکز، زمینه های اصلاحات دوامدار را در برنامه های کلید گروپ باعث گردیده است.

خانم نجیبۀ ایوبی، به عنوان عضو بورد شبکۀ جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، رابطه سازنده و فعال را با جامعه مدنی، مدافعين حقوق بشر و فعالین ارزش‌های حقوق شهروندی در کشور، تأمین کرده است. در نشست مشترکی، که در واکنش با قتل سلطان کلید آنست که چون فعالیتهای DHSA در چوکات اکشاف خدمات بشری افغانستان، با چاپ مجله کلید به وجود آمد. یکی از دلایل عمدۀ به وجود آمدن کلید آنست که چون فعالیتهای DHSA در چوکات اکشاف خدمات بشری ممتد است. در نشست مشترکی، که در واکنش با قتل سلطان منادی خبرنگار فقید افغان راه اندازی گردیده بود، خانم نجیبۀ ایوبی، به نماینده گی از نهادهای جامعه مدنی و رسانه بی، به پرسش‌های خبرنگاران پرداخت و پیام شبکۀ جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان را وسیله گردید: که نمونه دیگری از نقش مهم وی در رسانه های آزاد، به گونه غیرانتفاعی، در سطح ملی فعالیت نماید، زندن. در حال حاضر DHSA در دو بخش عمدۀ پرداخت و پیام شبکۀ جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان را وسیله گردید: که حساب می‌آید.

«انگاره»، در گفت و شنود ویژه با خانم نجیبۀ ایوبی تلاش نموده است تا شمه بی از فعالیتهای کلید گروپ و قسمتهایی از شخصیت چند بُعدی خانم ایوبی را به معرفی بگیرد، که توجه شما را به آن جلب مینماییم:

• خانم ایوبی! شما به حیث یک بانوی پُرتلاش و متعهد، در رأس کلید گروپ قرار دارید، میخواستم برای خواننده های انگاره، در مورد انگیزه های

هر رادیو، در کنار نشرات روزمره دست به ابتکاراتی میزند، که میتواند دست آوردهای ماندگار به حساب آیند. به گونه مثال؛ رادیو کلید کابل، برنامه «افغانستان در چهار دهه اخیر» را به نشر میرساند. این برنامه، رخدادهای چهل سال اخیر افغانستان را، با جزئیات آن، از زبان شخصیت‌های افغان، که در قضایای چهل سال اخیر افغانستان دخیل بوده اند، بایگانی و ریکارڈ کرده و

تا کنون به نشر سپرده است. این برنامه، به گونه متن هم در آمده، که امیدواریم در آینده نزدیک، چاپ و نشر شوند و گام ماندگار در ثبت تاریخ وطن بگذاریم. مانند این ابتکار، سایر رادیوهای کلید نیز کارهای خاصی را انجام داده اند، که بیان آنها در این بحث نمیگنجد.

● با آن که مصاحبه کاملی از آقای صدیق الله بدر، مدیر مسؤول مجله کلید، در همین شماره به نشر میرسد، میخواهم به گونه فشرده، در مورد نشرات چاپی کلید گروپ، معلومات ارایه نمایم.

● شما میدانید، که در میان رسانه های دیداری - شنیداری، نقش پیشگامی تلویزیونها و رادیوها در رسانش اطلاعات زنده به مردم و گسترش آگاهی آنان، وسیعاً قابل لمس است، با درنظرداشت وضعیت موجود در کشور، به نظر شما، گرداننده گان این رسانه ها، به ویژه تلویزیونها، چه سودمندیهایی برای مردم، در راستای وفاق ملی و گذار از دشواریهای بازمانده از سه دهه جنگ، داشته اند؟

● میتوان گفت که رسانه های آزاد افغانستان، نقش خود را در انتخابات، به گونه بارزی انجام دادند و تمام امکانات دست داشته خود را به کار گرفتند تا بتوانند برای انتخابات کاری انجام دهند. در پوشش اخبار انتخابات، در تشویق مردم به خاطر اشتراک در پروسه انتخابات و رأی‌دهی و همچنان در اجرای



خانم ایوبی در جلسه کاری کلید گروپ

اجتماعی بوده و به زبانهای دری، پشتو و انگلیسی به نشر میرسد؛ ولی مجلة دریغ نگردند. کلید گروپ در روز انتخابات، با مرسل، که مخاطبان آن را زنان و خانواده ها تشکیل میدهد، به دو زبان سهمگیری ۳۰۰ ژورنالیست، همه دری و پشتو به نشر میرسد و گرداننده ولايات و اکثریت ولسوالیها را زیر پوشش خبری خود قرار داد. پنج رادیو سیشن کلید به گونه زنده، از شروع تا ختم انتخابات، از سراسر کشور، گزارش میدادند. پیش از انتخابات، دو ویژه نامه مربوط به انتخابات، از سوی مجله های کلید و مرسل، با مصرف کلید گروپ، به چاپ رسید و در سراسر کشور توزع گردید. همچنان در بخش فعالیتهای رادیو کلید، با ۳۲ تن از نامزدها، به طور زنده، مناظره رادیویی انجام شد.

● شما میدانید، که در میان رسانه های دیداری - شنیداری، نقش پیشگامی تلویزیونها و رادیوها در رسانش اطلاعات زنده به مردم و گسترش آگاهی آنان، وسیعاً قابل لمس است، با درنظرداشت وضعیت موجود در کشور، به نظر شما، گرداننده گان این رسانه ها، به ویژه تلویزیونها، چه سودمندیهایی برای مردم، در راستای وفاق ملی و گذار از دشواریهای بازمانده از سه دهه جنگ، داشته اند؟

● مجله های کلید و مرسل، که هفته وار منتشر میشوند، با یلندرین تیاز، در سطح هفته نامه های کشور، جای خاصی را در میان رسانه ها احرار کرده و در تمامی ولایتهای کشور قابل دریافت است. مجلة کلید، یک مجلة سیاسی -

دولت سازی بر بنیاد مشارکت وسیع مردم، ایجاد میکند که حقوق بشر، مهمترین جایگاهش را در برنامه های پیشرو حاصل نماید؛ زیرا دموکراسی بر بنیاد حقوق بشر، از جمله در تأمین حق مشارکت سیاسی شهروندان در حیات جامعه، شکل میگیرد. تجارب نزدیک به هشت سال اخیر در کشور از یکسو و تجارب جهانی از سوی دیگر نشان میدهند که احترام به ارزش‌های حقوق بشر، زمینه های تفاهم و تساهل را در جامعه فراهم میسازد.

در هفت سال اخیر، زمینه های نسبتاً مناسبی برای نضج‌گیری جامعه مدنی و تشکلات حقوق بشری مساعد گردیده است. قانون اساسی افغانستان به این ارزشها ارجگزاری مینماید و جامعه جهانی در افغانستان نیز به این بنیاد ارزشمند اهمیت قابل است؛ اما با وجود فرصت‌های مطرح شده، وضعیت حقوق بشر در افغانستان، با چالشهای مهمی مواجه میباشد و با آن که تلاشهایی در زمینه حقوق مدنی و سیاسی صورت گرفته، دشواریهای فراوانی در برابر حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی بر جای خویش باقیست. با وجود یک سلسله تلاشهای مفید، هنوز دولت، به عنوان یکی از بازیگران اصلی حقوق بشر، نتوانسته است ارزش‌های حقوق بشر را در ساختار خویش نهادینه سازد. این کمبود باعث گردیده است که جنگسالاری هنوز هم به مشکل مهم برای جامعه باقی بماند، فساد اداری رشد نماید و تخطی از ارزش‌های حقوق بشر و بی باکی به کرامت انسانی نیز ادامه یابد.

### آزادیهای شهروندی و سیاسی را باید از تهدید نجات داد!

آزادیهای شهروندی، از جمله آزادی بیان، آزادی تشکیل انجمنها و اجتماعات، آزادی رسانه ها و آزادی اندیشه، از مهمترین و بنیادی ترین مؤلفه های حقوق بشر به شمار میروند.

از ایجاد حکومت جدید در افغانستان پس از طالبان، گامهای مؤثر و مفیدی در زمینه برداشته شده است. گسترش رسانه ها و نقش فعال روزنامه نگاران افغان در تعیین اندیشه های ارزشی حقوق بشر، دموکراسی و حاکمیت قانون، از تموهه های خوب این دوران است؛ اما باید گفت که آزادی بیان، دچار چالشهای مهمی نیز بوده است. پیگرد و تعقیب خبرنگاران، نبود بازخواست از عاملان قتل و شکنجه مدافعين حقوق بشر، تحقیر و توهین فعالین حقوق بشر، حمله بر برخی از نهادهای رسانه بی توسط پولیس و برخوردهای اهانتبار در برابر خبرنگاران، از تموهه های باز این چالشها به شمار میروند، که در مخالفت با قانون اساسی افغانستان قرار دارند.

هم اکنون، مردم افغانستان، با حضور جنایتگاران جنگی در ساختار نظام، خود را تحریر شده احساس مینمایند. نظام جدید، باید به ارزش‌های حقوق بشری شهروندان افغانستان احترام گذاشته و از شامل سازی متخلفین ارزش‌های حقوق بشر به حکومت جلوگیری نموده، نگذارند ارزش‌های حقوق بشر قربانی معاملات سیاسی گردد.

### آزادی سیاسی، مهم ترین حقوق شهروندان برای رسیدن به دموکراسی است!

در افغانستان، در زمینه حقوق سیاسی، شاهد دستاوردهایی بوده ایم. مشارکت گسترشده شهروندان افغانستان در حیات سیاسی کشور، از طریق حضور در جنبشها و گروههای سیاسی، برگزاری انتخابات ریاست جمهوری، پارلمانی و شوراهای ولایتی و ایجاد چهارچوبه های حقوقی برای تشکیل احزاب سیاسی، از دستاوردهای مهم این دوران به شمار میروند؛ اما نبود برنامه های وسیع و گسترشده برای ایجاد فضای مناسب آگاهیدهی به شهروندان، از کمبودیهای مهمی به شمار میرود. این درحالیست، که زورگویان و جنگسالاران، با استفاده از نفوذ نظامی، سیاسی و اقتصادی، ذهنیتهای اجتماعی را به نفع خویش تغییر میدهند. برای ایجاد فضای مناسب مشارکت سیاسی شهروندان، دولت، باید زمینه های آگاهیدهی مستمر در مورد حق رأی، معنای رأی و تأثیرگزاری استفاده از رأی را برای شهروندان مهیا سازد. درین زمینه، نقش سایر سکتورهای اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی جامعه نیز از اهمیت شایانی برخوردار میباشد.

براساس قانون اساسی افغانستان، باید دسترسی به اطلاعات به حق اساسی شهروندان کشور مبدل گردد! دسترسی به اطلاعات باید به یک پدیده مهم در جامعه مبدل گردد؛ تا شهروندان افغانستان بتوانند، از طریق داشتن دسترسی به اطلاعات، انتخاب آگاهانه نمایند. دسترسی به اطلاعات، شهروند آگاه خلق مینماید و باعث ایجاد فضای شفاف میان شهروند و دولت میگردد. حق دسترسی به اطلاعات، زمینه های تطبیق قانون و حاکمیت آن را در جامعه مهیا میسازد. شهروندان، از طریق

مسایل جاری در کشور، راه اندازی میگرددند. شما این گمانه زنیها را در پیوند با چنین فعالیتهای رسانه‌یی، چقدر تحقق یافته احساس میکنید؟

■ به نظر من، بعد از چند دهه جنگ، وقتی فضایی به وجود می‌آید که مخالفین دیروزی، که با تفکر در برابر هم قرار داشتند، می‌آیند و در رادیو یا تلویزیونی به بحث میبردارند، این خود یک تغییر مثبت

به حساب می‌آید؛ ولی وقتی بحث راه انداخته میشود، انتخاب موضوع بحث، انتخاب مهمانان و شرکت کننده گان بحث، نحوه گرداننده گی بحث، ظرافتهايی دارد که اگر از طرف مسؤولین و برگزار کننده گان بحث به درستی و دقت رعایت نشود، نباید امید داشت که بحث در چهت رفع خشونتها و مثبت واقع شود.

رویه‌هفتنه، کار رسانه‌های تصویری را میتوان ارج گذاشت: زیرا راه اندازی این گفتمانها میتواند فرهنگ تحمل را بالا ببرد و تحمل پذیری را ترویج و هم‌دیگر فهمی را تعیین بخشد.

● به عنوان آخرین پرسشن، میخواهم از برنامه‌های کاری رسانه‌های تحت رهبری خود تان بپرسم، که چه نوآوریها و تجدید نظرهایی را در قبال آنچه که گفته‌امدیم، اولویت میدهید؟

■ رسانه‌های اینجا رسانه دار، یعنی مالک و صاحب رسانه، حرف اول را میزنند؛ در حالی که خیلی جاها دیده شده که حرف اول را در نشرات، مدیر مسؤول رسانه میزنند، این تفاوت از جایی ناشی میشود که ژورنالیستان، به خاطر مجبوریهای

برقی، نقش ارزنده و مثبتی در تأمین وفاق ملی، آوردن تغییر در زنده گی مردم و دادن گاهاي سیاسی لازم به مردم، دارند. هیچکس منکر این خدمات رسانه‌های برقی شده نمیتواند؛ ولی

رسانه‌های برقی در کشور ما، متأسفانه مشکلات خود را نیز دارند. در بعضی از موارد، نبود تجربه کافی برای کار رسانه‌یی، گرايشهای سیاسی، برخوردهای سلیقه‌یی و روزمره با وقایع و رخدادهای روز، نبود یک خط نشراتی و پالیسی معین و مشخص،

سبب شده تا از تأثیرگذاری رسانه‌های برقی در کشور کاسته شود.

من مطمئنم که اگر ما قادر به رفع نقصه های فوق در عرصه کار رسانه‌یی میشیم، امروزه، تأثیرگذاری به مرتبه بیشتر رسانه‌ها را شاهد میبودیم. رادیوها و تلویزیونها میتوانند بهتر از آنچه که حالا انجام میدهند، نقش مؤثری را در تأمین وفاق ملی و گذار موفقانه از مرحله دشوار کنونی، ایفا نمایند.

● شما میدانید، که فرهنگ خشونت، به جای اصل تفاهem و همگرایی قرار گرفته و سرشت جامعه‌ما را مکدر ساخته است. گمانه زنیهای وجود داشت که نقش رسانه‌ها به عنوان مصلح، در زدودن خشونتها و زمینه سازی برای درک متقابل، اهمیت قابل ملاحظه‌یی کسب خواهد کرد؛ به گونه مثال: ما شاهد گفتمانهایی استیم، که در رسانه‌های دیداری و شنیداری، پیرامون



■ رسانه های تحت اداره کلید گروپ، حفظ کنند، وقتاً فوقتاً لازمست تا احساس گردد در نشرات رسانه های خود را تابع یک خط نشراتی خاص، که مسؤولین آنها، با درنظرداشت خواستها و خود به وجود می آورند.

● خانم ایوبی! سپاس و امتنان فراوان از شما، که با وجود مصروفیتهای زیاد، فرصت این ملاقات را فراهم نمودید.

■ از شما هم تشکر.

حفظ کنند، وقتاً فوقتاً لازمست تا نیازهای مردم، تغییراتی را که لازم میباشد، در برنامه های خویش به وجود آورند؛ چنان که به اساس این برنامه، در هر سه ماه یکبار، نماینده گان رسانه های زیر اداره کلید، در یک ولایت، برای تدویر کارگاه چند روزه جمع میشوند و با تصمیمگیری جمعی، تغییراتی را که مؤثر نشراتی عیار سازد. برای آن که رسانه های ما محبوبیت خود را در اذهان مردم





می خواهم

کلید

## قفل گشای خوشبختی مردم ما باشد

• فروزان آرزو، خبرنگار انگاره  
■ صدیق الله بدر، مدیر مسؤول مجله کلید

فکری در جامعه افغانی، به فعالیت آغاز کرد و بیشتر روی مسایل بازسازی در کشور توجه داشت. هدف ما این بود که چگونه در عرصه بازسازی، سهم بگیریم و هموطنان عزیز را از لحظه فکری آماده بازسازی نماییم.

خوشبختانه، در تأمین این امر، به موقیتهایی هم رسیده ایم و امروز شاهد آئیم که مردم، علاقمند به بازسازی در کشور گردیده و شماری از هموطنان ما، که شرایط بهتر اقتصادی دارند، حتا پول و زمینهای شان را برای ساختن مکاتب، اعمار کلینیکها، احداث شاهراه‌ها و... در اختیار ملت قرار داده و میدهند.

این را هم باید یادآور شویم که هفته نامه کلید، از همان آغاز نشرات، بنابر اصل مطبوعاتی، به حیث پلی بین مردم و دولت نوبتا قرار داشته و مشکلات

پرسیم که مجله، به کدام تاریخ تأسیس و با کدام هدف آغاز به نشرات کرد؟

■ با تشکر از شما؛ هفته نامه کلید، قسمی که شما گفتید، یکی از پُرخواننده ترین هفته نامه‌های کشور است. به همین علت، پس از گذشت هفت سال و چند ماه، هنوز هم نشرات داشته و روز به روز بر تعداد خواننده گان و علاقمندان آن افزوده میشود. تعداد بیشتر خواننده گان این هفته نامه را جوانان تشکیل داده و اکنون با یک رویکرد جدید، مورد علاقه بیشتر کارشناسان سیاسی و دفاتر دیپلماتیک قرار گرفته است.

هفته نامه کلید، در اول حمل سال ۱۳۸۱ خورشیدی، با هدف بازسازی



• آقای صدیق الله بدر، مدیر مسؤول هفته نامه کلید! طوری که میدانیم مجله کلید، یکی از مجلات پُرخواننده است و در میان رسانه‌های ما از جایگاه خاصی برخوردار است؛ میخواهم

۱۲۷/۱۰

۱۳۸۱ خورشیدی، هفته نامه کلید

۴۲

از شماره ۳۶۴ به بعد، با یک چهرا جدید، به نشرات خود ادامه میدهد. شاید پرسید، که چگونه چهره بی؟ با گذشت چیزی کمتر از هشت سال از حضور جامعه جهانی و نظام جدید در افغانستان، ما به این نتیجه رسیدیم، که راه پیشرفت و ترقی افغانستان اینست که مردم افغانستان به کمک جامعه جهانی، خود در مورد سرنوشت خویش تصمیم بگیرند و تفکر مالکیت افغانی تقویت بیابد. دیگر نباید دو - سه فردی در خارج از افغانستان، در مورد سرنوشت این کشور، که هیچگونه تصویر حقیقی از آن ندارند، تصمیم بگیرند؛ بلکه لازم است تا در قسمت تصمیمگیری برای افغانستان، ابتکار، به دست خود افغانها باشد.

هفته نامه کلید، در مواجهه با مسائل ملی و بین المللی افغانستان، تاکنون با ملایمت و اغماض برخورد کرده؛ اما در دور تازه بی از پالیسی خویش، ستراتیزی فریاد و انتقاد را برگزیده و میخواهد با منطق مسالمت آمیز، اما پرشاخنگرانه، شجاعانه از آرمانهای ملی و اهداف اجتماعی مردم افغانستان دفاع کند و با هرگونه مداخله خارجی و کارشنکنیهای داخلی، که مانع تحقق صلح و امنیت ملی و آشتی بین الافغانی میباشد، مقابله نماید. چاپ گزارشهای تحقیقی، نشر گزارشهای در مورد جنایات جنگی در افغانستان و همچنین کارتونهای نشر شده در این هفته نامه، بیانگر این ادعا میباشد.

اگر حرف از بازسازی، صلح و یا  
جنگ باشد، تصمیم گیرنده باید افغانها  
پاشند، اما در سایه کمکهای جامعه  
جهانی؛ چون طی سالهای فاجعه زا و  
جنگ در افغانستان، تمام هست و بود

متقابل مردم و دولت را بازتاب داده را تغییر داده و اینکه، با یک محتوای جدید و بیشتر سیاسی، و ملی، بخود است.

این هفته نامه، با دید انتقادی به مسایل نگریسته و انتقادهای خویش را برپینداد یک راه حل مطرح ساخته است و هیچگاه مانند شماری از نشریاتی که صرف به انتقاد اکتفا نموده اند، به انتقاد بسنده نکرده، بلکه با طرح مسایل، کوشیده است راه حل منطقی را نیز پیشنهاد کرد که زمانی

• دیده میشود که در هفته

نامه کلید، موضوعات گوناگون اجتماعی، سیاسی، حقوق بشری، اقتصادی، ادبی، خبری، علمی، ورزشی و تفریحی به نشر میرسند؛ پرسش این است، که چرا این همه موضوعات در یک هفته نامه به نشر برسد و آیا نمیخواهید در برخی از زمینه‌های مهم کاری کلید گروپ، تخصصی برخورد کنید؟

تخصصی برخورد کنید؟

■ پیش از آن که این هفته نامه به چاپ برسد، دو - سه ماه، روی نام این مجله، جر و بحثهایی صورت گرفت، تا آن که همه اعضاً بورد، با یک تصمیم قاطع - نظر به شرایط و اوضاع مسلط بر کشور، که از هرسو در یک مضيقه و باطلق نابودی قرار داشت - نام این هفته نامه را «کلید» گذاشتند. کلید، یعنی قفل گشا و ما بر همین باور، که بتوانیم مردم و وطن خویش را از بدختیها و سیاهیها نجات دهیم، نام کلید را برگزیدیم و از همان آغاز تا کنون به همین نام نشرات داریم.

ما به این باوریم، که افغانستان با  
داشتن موقعیت حساس ژیوپولیتیک، هر  
از گاهی میتواند مورد آمادگی بدختیها، هم  
از سوی همسایه های بد و هم از سوی  
سایر کشورهای طمعکار قرار بگیرد. با  
درنظرداشت همین روحیه، ما چهره کلید

ارزشهای حقوق بشری میان خواننده گان مجله کلید و استفاده سودمند آنان ازین مفاهیم چگونه است؟ آیا بازتاب مطالب این صفحه میان علاقمندان آن را درک کرده اید؟

تیراز بلندتر هم بوده است؛ اما یک چیز دیگر را که در این زمینه نباید فراموش کرد این است، که امروز و دیروز سه گونه نشرات چاپی داشته ایم؛ رسانه های آزاد، رسانه های دولتی و رسانه های حزبی و تنظیمی. رسانه های آزاد ملی گرا و مردمی، آن را فراموش نخواهند کرد.

■ این صفحه، خوانندهان خاص خودش را دارد و نقش آن در تعمیم و گسترش ارزشهای حقوق بشری خوب بوده است؛ ما نامه ها و تماسهای



تیلفونی زیادی در این مورد داشته ایم، خواننده گان تقاضا میکنند که بیشتر از این، به توضیح و تشریح ارزشهای حقوق بشری بپردازیم. از ابتدای نشر مسایل حقوق بشری تاکنون، نامه ها و تیلفونهای زیادی گرفته ایم، که در آن از بیان ساده و واضح مسایل حقوق بشری استقبال کرده و گفته شده که نویسنده های این متنها، قلبآبا خواننده گان رابطه برقرار نموده و در خوانش آن، هیجگاه احساس خستگی نمیکنند. یکی دو باری، که هفته نامه کلید به گونه فوق العاده به چاپ رسیده و این صفحه شامل آن شماره ها نبوده، خواننده گان هفته نامه با من تماس تیلفونی گرفته و گفته اند که چرا این صفحه از چاپ باز مانده است.

به نظر من، اگر توضیح و تفصیل مسایل حقوق بشری، با همین زبان و بیانی که تاکنون صورت گرفته، بیشتر ادامه یابد و مسایل و موضوعات مهمتر و مفیدتری در زمینه ارایه گردد، برای

• ساقه داران مطبوعات و سایر فرهنگیان ما، از دهه های پنجاه و شصت خورشیدی به یاد دارند، که برقی از نشریه های ایرانی، مانند:

مجلات «اطلاعات هفتگی»، «زن روز» و «بانوان» و نشریه های خودمان، مانند: مجلات «ژوندون»، «پشتون ټغ» و «سباون» علاقمندان فراوانی داشتند؛ چرا نشریه های امروزی ما، با وجود رشد فرهنگ و تکنالوژی، به چنان پیمانه بی علاقمندان خود را ندارند؟

■ بخشید! تا جایی که چشم دید خود من است، هنوز هم مردم، علاقمند به مطبوعاتی چاپ اند؛ به ویژه نشریاتی که وجه و روحیه ملی داشته باشند. هر نشریه که با این دید کار میکند، در بین مردم ازمحبوبیت خاصی برخوردار است. اگر از هفته نامه خود ما بگوییم، که از همان آغاز، با تیراز بلند ۲۵۰۰۰ نسخه نشرات دارد، هیچ تغییری در چاپ آن به نظر نرسیده است؛ بل، گاهگاهی، حد

• در هفته نامه کلید، صفحه ویژه بی پیرامون مسایل حقوق بشر، از سوی شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان به نشر میرسد؛ به نظر شما نقش این صفحه در تعمیم و گسترش

روشن ساختن اذهان و بلند رفتن آگاهی و افکار عامه، بسیار مفید و مؤثر خواهد بود و از این طریق، مردم بیشتر به مفاهیم حقوق بشری پی میبرند و با اصول دموکراسی و اساسات جامعه مدنی آشنا خواهند شد.

• همه میدانیم که جای یک مجله خانواده گی و مطابق با ذوق اکثربت، در خانواده مطبوعات ما خالی است؛ یعنی در یک خانواده، اعم از مرد، زن، پیر، جوان و طفل، هریک علاقمند مجله و یا نشریه بی اند که شامل تمام موضوعات زنده گی آنان باشد و به این موضوعات، نه به گونه تفتنی و پُرکاری، بلکه به گونه عمیق، همه جانبی و پیگیر پردازد؛ شما درین مورد چه فکر میکنید؟

■ من با شما موافقم؛ اما باید بگویم که کلید گروپ، با درک همین مسایل، شش ماه بعد از نشرات هفتنه نامه کلید، دست به چاپ یک هفتنه نامه دیگر زد، که مجله خانواده گی است و زیر نام «مرسل» به چاپ میرسد. پیش از این، بورد کلید گروپ تلاش میورزید که مسایل خانواده و خانواده گی را در هفتنه نامه کلید، تحت پوشش قرار دهد؛ اما بعد از مدتی، هیئت رهبری کلید گروپ، با درک این که مردم افغانستان و به ویژه زنان افغان، ضرورت به معلومات و اطلاعات مربوط به خودشان را دارند، تصمیم گرفتند که مجله مرسل را به چاپ برسانند، که این هفتنه نامه، کاملاً خانواده گی به چاپ میرسد و تمام کارکنان آن زنان میباشند. هفتنه نامه مرسل، بدون هیچگونه توقف نشراتی، به نشرات خویش ادامه داده و همین حالا شماره ۳۳۶ آن زیر چاپ است.

در هفته نامه مرسل، مسایلی مورد بحث قرار میگیرد که مربوط به خانواده گی بوده و از طفل گرفته تا پیر و جوان، خواننده این مجله اند. با این بیان، معتقدم که هفته نامه مرسل، یکی از پُرخواننده ترین مجلات خانواده گی میباشد، تا حدی که بعد از چاپ، کوشش خود من اینست که هفته نامه مرسل را بخوانم و بعد هم کلید را دوباره خوانی میکنم؛ علاوه بر این که در جریان کار هفته نامه کلید، هر مقاله و گزارش آن را بار-بار، با دید مسلکی و مسؤولانه میخوانم.

• آقای بدر، از توضیحات همه جانبی شما در مورد نشریه های چاپی کلید گروپ، اظهار امتنان میکنم.

■ از شما هم تشکر و سپاس!

# تلویزیون سبا رادیوها

## دو نام ارزشمند در فانواده رسانه‌های کشور

ناسجه را از هم تفکیک دهنده. یکی ازین رسانه‌هایی که به زودی، در میان مردم جا باز کرد، تلویزیون «سبا» بود. جالب ترین ویژه‌گی و ابتکار تلویزیون سبا در استخدام جوانانی است، که به ارزش‌های حقوق بشر، دموکراسی و آزادی، تعهد و رسالت دارند. برخی ازین جوانان، از مدافعين و فعالین حقوق بشر و جامعه مدنی استند که با شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، همکاری داشته‌اند. امروز این جوانان ارزشمند، کارهای بزرگی را برای تعمیم اندوخته‌های حقوق بشری، از طریق تلویزیون سبا و رادیو نوا انجام میدهند. نقش این جوانان رسالتمند را میتوان در برنامه‌های خبری، تحلیلی، هنری و پژوهشی تلویزیون سبا، به خوبی مشاهده کرد.

تلویزیون «سبا» نامیست آشنا در خانواده رسانه‌های کشور. اعتدال، تخصص و کارایی، سه مؤلفه اصلی کاری این رسانه فعال را تشکیل داده است.

پس از دوران طالبان، زمینه‌های مساعدی برای رشد بی‌نظیر رسانه‌ها در کشور مساعد گردید؛ اما درین میان، برخی از رسانه‌های واپسنه و در بند ایدیولوژیها و کنشهای سیاسی نیز ظهرور کردند. شناخت از رسانه‌های متعدد به ارزش‌های ژورنالیسم دموکراتیک، زمان زیادی را دربر نگرفت. چون رسانه‌های رسالتمند، به زودی، در میان شهروندان افغانستان، خود را به اثبات رسانیدند. مردم نیز به زودی توانستند سچه و

## نقش رسانه ها در تعمیم دموکراسی و ترویج ارزش‌های حقوق بشر، از طریق راه اندازی گفتمانهای ارزشی

برنامه های آگاهیدهی تلویزیون سبا از موازین و هنجارهای قبول شده حقوق بشر، موازین دولت سازی، ملت سازی، نهادسازیهای دوران گذار، عدالت انتقالی، تعددگرایی و ایجاد جامعه مدنی، نهادینه شدن فرهنگ گفتگو، از ظرفیت و کیفیت قابل قدری پهنه مند است. درین برنامه ها، تحلیلگران و شخصیتهای صاحب اندیشه و نظر، مسایل با اهمیت روز را به بحث میگیرند. گرداننده گان این برنامه ها، که آگاهی خوبی از موضوعات قابل بحث دارند، جریان مباحثات را با دلچسپی زیادی گرداننده گی مینمایند، که پیامهای جالبی را به بیننده گان خویش وسیله میشنوند. برنامه های سیاسی، اجتماعی و اقتصادی تلویزیون سبا، تلاش مینماید تا مردم را در جریان مهمترین حوادث و تغییرات قرار داده و باعث گفتمانهای داغ و جالبی در سطح ملی گردد.

پرداخت به «مدرنیته» و از آن منظر، راهیابی به ساختارهای سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی، مهمترین تلاشهاست که از طریق برنامه های سبا، تعمیم می یابد. سبا تلاش میکند تا افغانستان را با فرهنگ مدرن جهانی وصل کند. این کار خیلی پُرچالش را سبا به خوبی راه اندازی مینماید. نکته قابل عطف درین زمینه، رعایت تعادل در گفتمانهای درونی جامعه افغانی با ارزش‌های جهانی است. این شیوه جالب تأثیرگذاری به ذهنیت اجتماعی را میتوان در برنامه های هنری سبا دریافت. نشر فلمهایی که بتواند پیامهای جالبی را به نسل جوان ارایه دهد، برنامه های آموزشی، به روز سازی ذهنیتهای جوانان از تحولات جهانی، ازین دست کارهای بالرزاش تلویزیون سبا به حساب می آیند.

برنامه های هنری سبا نیز پیامهای تعادل و مدرنیسم را با خود داشته است. سبا تلاش کرده است تا به نسل جوان کشور، سهمیه قابل ملاحظه بی را اختصاص دهد. این کار مهم، زمینه رشد نسل جوان را در عرصه هنری گسترش داده است. برنامه های ویژه برای کودکان و جوانان، باعث تشویق پیشتر آنان در سهمگیریهای اجتماعی گردیده است. راه اندازی برنامه های جالب و مستمر این تلویزیون در زمینه دموکراتیک سازی جامعه افغانستان، اهمیت زیادی را در کشور کسب کرده است. یکی از ویژه گیهای ارزشمند تلویزیون سبا را راه اندازی



برنامههای سازنده و آگاهی بخش، پیرامون انتخابات، شکل میدهد. این برنامه ها، که با اشتراک نامزدها، به شکل مناظره و مباحثه پخش میگردید، زمینه های مفیدی را برای مشارکت شهروندان در حیات سیاسی کشور مساعد میگردانید. درین برنامه ها، کارشناسان و تحلیلگران، برنامه ها و دیدگاههای نامزدها را مورد نقد و ارزیابی قرار داده و بر آن تبصره میکردند. نماینده گان مردم در سورای ملی، روش فکران، مسؤولین امور انتخابات و نماینده گان جامعه مدنی و جامعه بین المللی، با استفاده ازین تربیيون ارزشمند، پیام شان را برای مردم کشور ارایه میدارند. این برنامه ها، فرهنگ انتقاد کردن و انتقاد پذیرفت را تعمیم میبخشد. یکی از ویژه گیهای جالب این برنامه ها، تشویق مشارکت سکتور سیاسی، جامعه مدنی و سکتور اقتصادی کشور، در گفتمانهای ارزشی مانند انتخابات بوده است.

سبا توانت کارهایش را گستردۀ تر سازد و دست به ایجاد رادیوی فرهنگی و ترویجی «توا» بزند. این رادیو نیز توانته است، راه آغازین و دشوارش را به خوبی بیماید. این رادیویی با رسالت، توانته است جایگاه خویش را در میان مردم بگشاید. رادیوی نوا نیز بحثهای ارزشمند دولت سازی، شکلگیری جامعه مدنی و ترویج حقوق بشر را در اهداف مهم خویش جا داده است. رادیوی نوا، با پخش برنامه های فرهنگی و هنری، طرفداران خویش را پیشانی کرده است. هرچند رقابت در میان رسانه های متعدد کشور، کار دشواری به حساب می آید و چالش بزرگی را برای تمام رسانه ها بار آورده است، ولی با آنهم رادیو نوا توانته است، شناس حضور پُر رنگ خویش را درین ازدحام رسانه بی کشور حفظ نماید.

به باور «انگاره»، تلویزیون «سبا» و رادیوی «توا»، به عنوان رسانه های ارجمند کشور، کارهای ارزشمندی را در تعمیم فرهنگ دموکراسی به راه اندخته اند. نقش رسانه در ترویج ارزش‌های حقوق شهروندی، جایگاه بلندی داشته و قابل قدردانی است. برای تجلیل و شناسایی بهتر این دو رسانه خوب کشور، گفت و شنودهایی را با دست اندکاران آنها راه اندازی کرده ایم، که شما را به خوانش آن دعوت میکنیم:

**کفت و شنود کوتاهی با خانم زینب نادری**

## نخستین بانوی گرداننده تلویزیون در افغانستان

**صبح**

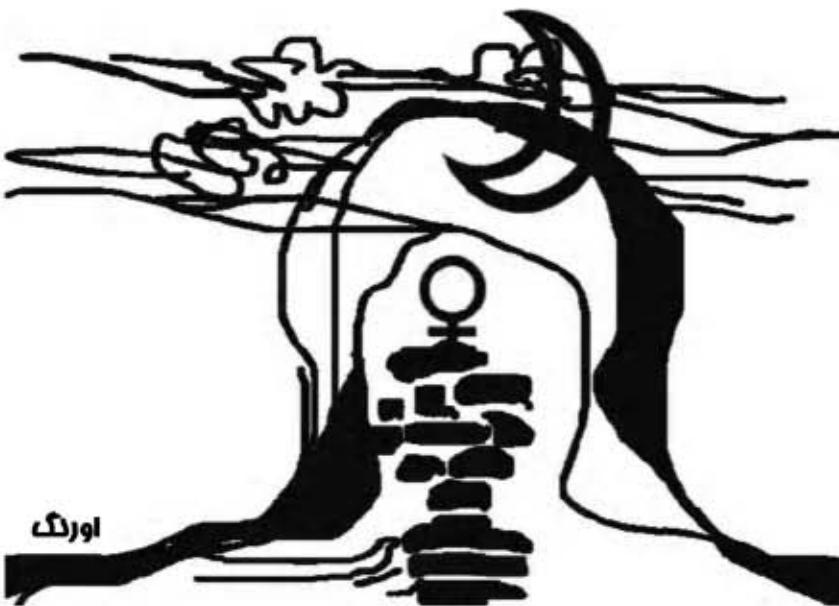
پس از طالبان، داشته باشند. با رشد و افزایش رسانه ها در کشور، نقش زنان نیز توسعه قابل ملاحظه بی یافت. آنها در تمام زانرهای خبرنگاری فعال گردیدند و در کنار مردان، نقش با اهمیت اجتماعی شان را مطرح کردند. امروز در برنامه های متعدد رادیویی، تلویزیونی و رسانه های چاپی، میتوان نقش فعلی بانوان کشور را شاهد بود؛ اما این نقش مورد تهدید و فشار نیز قرار داشته است.

هنوز، با تأسف، خطر اندیشه های طالبانی در فضای سیاسی کشور وجود دارد، که روند شگوفایی نقش زنان را در رسانه ها به بهانه های مختلفی مانع



نیروی بالنده توانست یکبار دیگر خود را به عنوان مؤلفه پُر تحرک اجتماعی مطرح نماید. ازین جمع، خبرنگاران زن در کشور توانستند سهم با اهمیتی را در شگوفایی نقش سازنده زنان، در دوران میگردد.

تحجر و تعصب دوران طالبان، نقش ارزشمند زنان را در جامعه و به ویژه در رسانه ها ناپدید ساخت. در آن دوران، بانوان بر جسته کشور، که میتوانستند نقش بسیار با اهمیتی را در عرصه های اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی کشور داشته باشند، از هر نوع دسترسی به آزادیهای شهروندی خویش محروم گردیدند. کار با رسانه ها، یکی از آسیب پذیر ترین عرصه های کاری بانوان در افغانستان بود. با ایجاد فضای جدید در کشور، بانوان افغان توانستند جایگاه از دست رفته خویش را تا حدودی احیاء نمایند. هرچند این جریان نیز با چالشها و دشواریهای بزرگی همراه بود؛ اما این



را آماج پیجویی قرار دهند؛ به معلولها میچسبند و از همینجاست که اکثر بحثها به نتایج لازم نمیرسند؛ شما درین مورد چه راهکاری را مؤثر میدانید؟

■ اشاره کردن به ریشه و انگیزه مسائل، برمیگردد به نکات اساسی موضوعات مورد بحث، که اشتراک کننده‌های گفتمانها نمیتوانند آن را بنابر ملحوظاتی مطرح نمایند. در این گونه موارد، گرداننده باید طوری عمل کند که بحث را روی محور علل و انگیزه‌های یک مشکل بچرخاند. من با شما موافقم، که برخی از رسانه‌ها، توانایی کشف علل و انگیزه‌ها را ندارند و از همینجاست، که به قول شما، به معلولها میچسبند. از سوی دیگر، در برخی از موارد، بررسی عوامل اصلی نارسایهای مورد بحث در گفتمانها، بعضی از تهدیدها و خطراتی را در قبال داشته و مانع اظهار حقایق از سوی اشتراک کننده‌های گفتمانها میشود که این برمیگردد به نبود امنیت، به ویژه امنیتها فردی. بر همین مبنای است، که رسانه‌ها نیز با احتیاط برخورد مینمایند و در برخی از حالات، انعطاف پذیر میگردند. همچنان قابل تذکر میدانم، که یک برنامه گفتمان و یا میزگرد، حتماً

گفت، که ما از هیچ مرجمی تقاضا نکرده ایم تا آنان برای اشتراک در گفتمانها، کسی را به ما معرفی نمایند. ما پژوهشگران و متخصصین را بنابر کارایی و ظرفیت شان، برای بحث انتخاب میکنیم. ما سعی مینماییم تا توازن را در انتخاب خویش مراجعات کنیم. درین گرینش، هیچگونه ملحوظاتی به جز از فهم سیاسی و برمنای آن تحلیل سیاسی غیرچالدارانه، مدار اعتبار نیست. ما از اشخاصی که در یک رشته تخصص داشته باشند و حاصل حرفه‌ای برای گفتن داشته باشند، در برنامه‌ها و مباحثه‌ها، دعوت به عمل می‌آوریم. متأسفانه، تعدادی از چهره‌هایی که زیاد روی صفحه تلویزیونها آمده اند، چیز نوی برای گفتن ندارند، تا مردم از آن مستفید شوند، خوبست که چهره‌های نو را شناسایی کنیم، تا برای مخاطبان شان جالب باشند و ما درین مورد تا حدی تلاش کرده‌ایم.

● در گفتمانهایی که از سوی رسانه‌های دیداری و شنیداری راه اندازی میگردد، دیده میشود که برخی از صاحب‌نظران، هنگام بحث پیرامون مسائل مبرم، بیشتر از آن که علل و انگیزه‌ها

یکی از رسانه‌هایی که توانست درین راستا گامهای مهمی بردارد تلویزیون سیما و رادیویی نوا است. در جمع خبرنگاران فعال این رسانه، بانوی فعالی را یافته‌یم، که گامهای موفقانه بی در تعیین فرهنگ احترام به ارزش‌های حقوق بشر و به ویژه حقوق زنان، برداشته است. این بانوی فعال «زینب نادری» نام دزینب نادری، اولین بانویست، که گرداننده گی نشرات تلویزیون خصوصی سیما را به عهده دارد. لحظه‌یی پای صحبت این بانوی جوان، پُرکار و متعهد نشستیم و از آنجا که ژانر گفتمان در میان رسانه‌ها، از جمله تلویزیونهای کشور، اکنون رایج گردیده است و بنابر ملحوظاتی، نارسایهایی را نیز با خود دارد، در محور این بحث، پرسش‌های کوتاهی را با وی در میان گذاشتم، که اینک با هم میخواهیم:

● خانم زینب نادری! طوری که میدانید راه اندازی گفتمان یکی از برنامه‌های داغ و پُربیننده تلویزیونها را تشکیل داده است، میخواستم پرسش که شما برای گفتمانهای تلویزیونی تان، صاحب‌نظران را چگونه بر میگزینید؛ آیا از مراجع مشخص معرفی میشوند و یا شما انتخاب میکنید و چه کرکترهایی را می‌پسندند؟

■ به نام خدا، نخست میخواهم یادآوری نمایم که تلویزیون سیما از یک سال بدینسو میشود به فعالیت آغاز نموده است. بناءً، یک رسانه جوان به حساب می‌آید؛ اما درین مدت کوتا، این تلویزیون توانسته است جایگاه خود را در میان خانواده رسانه‌های کشور پیدا نماید. در رابطه به پرسش شما باید

به دست آوردن اطلاعات، از مکلفیت‌های خویش در برابر قانون آگاه می‌شوند و به قانون ارجحیت میدهند. حق دسترسی به اطلاعات، بستر مناسبی برای تأمینات حقوق بشری شهروندان به شمار می‌برود. دولت، به عنوان تأمین کننده اطلاعات برای شهروندان، جهت ایجاد اداره سالم، مسؤول شناخته می‌شود. اداره عامه، که تأمین کننده ارتباط شهروندان با دولت است، نه تنها در صورت مراجعة شهروند برای کسب اطلاعات، معلومات لازم را در اختیارش قرار میدهد، بلکه اطلاعات لازم باید در زمینه های اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی، به گونه مستمر، در اختیار شهروندان جامعه، قرار گیرد.

جريان انتخابات ریاست جمهوری و شورا های ولایتی نشان داد که عامل عمدۀ تقلب و تخطیهای گسترده، نبود اطلاعات است. شهروندان افغانستان از برنامه ها و راهبردهای نامزدها، نقش دولت و سایر نهادهای اجتماعی و اقتصادی از جریان انتخابات بی خبر بودند. بناءً شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان به این باور است، که برای ایجاد جامعه آگاه و شهروند آگاه، ایجاد قانون دسترسی به اطلاعات، یک اصل اجتناب ناپذیر پنداشته می‌شود.

پیشنهاد می‌گردد تا حکومت و رهبری جدید طرح ایجاد قانون دسترسی به اطلاعات را، که از سوی شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان ارایه می‌گردد، مورد مطالعه قرار داده، در زمینه همکاری نماید.

### **تأمین حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی، بهترین وسیله مبارزه با بنیادگرایی است!**

#### **در پیوند با حقوق اقتصادی**

شهروندان افغانستان، از کمبود حقوق اقتصادی خویش رنج فراوان می‌برند. نبود حقوق اقتصادی باعث گردیده است که شهروندان کشور نتوانند زمینه های تمویل و عمران خود و خانواده خویش را مساعد سازند. این دشواری باعث شده است که فقر دائمی اش را بگستراند و زمینه های رشد منابع بشری محدود گردد. از سوی دیگر، کمبود برنامه های سودمند در زمینه حقوق اقتصادی، باعث گردیده است که دائمی بنیادگرایی و هراس افگانی و سیعتر گردد. مخالفین ارزشهای حقوق بشر و اصلاحات در کشور، ازین کمبود نفع فراوان برد و نیروهای مستعد به کار را به نفع سیاستهای خویش می‌گمارند. بلند رفتن میزان بیکاری در کشور، سطح جنایت، فساد اداری، استفاده از دخانیات و دشواریهای اخلاقی در اجتماع را بلند برد است.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان به این باور است، که بهترین راه مبارزه با تخطی از حقوق بشر، پرداختن به حقوق اقتصادی شهروندان است. پیشنهاد می‌گردد تا حکومت جدید، برنامه های مفید و سازنده بی را برای آموزش، زمینه یابی برای کار و ایجاد کار فراهم سازد. شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان به این باور است که حقوق بشر نمیتواند بدون زمینه سازی فرصت‌های تمویل و بهزیستی برای شهروندان، جنبه تطبیقی حاصل نماید.

#### **در پیوند با حقوق اجتماعی**

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان باور دارد که در زمینه حقوق اجتماعی نیز کارهای قابل عطفی صورت گرفته است. دسترسی بیشتر شهروندان افغانستان به بهداشت و آموزش و پرورش از نکات قابل توجهی به شمار می‌برود؛ اما جالشها مهمنی درین زمینه نیز وجود دارند. بزرگترین چالش در پیوند به حق صحت و بهداشت است، که در واقع به حق زندگی، که مهمترین حق بشر است، منجر می‌گردد. نبود امکانات بشری و لوزیستیکی باعث می‌گردد، که سالانه هزاران تن از حق حیات خویش بی بهره گردند. مادران حامله، کودکان نوزاد و نباوگان، از قربانیان اصلی این چالش به حساب می‌آیند. از سوی دیگر، این کمبود باعث گردیده است، که شهروندان افغانستان با داشتن بیماری ابتدایی، از حق حیات خویش بی بهره گردد.

حق تحصیل و آموزش نیز با جالشها مهمنی رویرو بوده است. کمبودیهای حقوق اقتصادی و اجتماعی، که در بالا از آن ذکر به عمل آمد، باعث گردیده است که تعداد کثیری از کودکان افغان از حق تحصیل خویش بازمانند. منابع بشری برای آموزش دانشجویان، در مناطق دوردست کشور، خیلی محدود بوده است. در برخی از حالات، معلمین و آموزگاران، از کمبود حمایتها مادی و معنوی دولت رنج بردند. کنوانسیونهای بین المللی که دولت افغانستان به آن پیوسته و قانون اساسی افغانستان صراحت دارد که دولت باید برنامه ها و راهکارهای مستمر، مفید و اساسی را برای بهبود وضعیت آموزش و پرورش در افغانستان روی کار گیرد.

## های تلویزیون جوان تان اختصاص خواهید داد؟

■ باور ما اینست که جامعه مدنی میتواند در شکلگیری گفتمانهای ارزشی نقش خیلی با اهمیتی را بازی نماید. جامعه مدنی برای بقای خود و رسانه‌ها برای حضور خود در جامعه، به همکاری و همباوری نیاز دارد. من به این نظر هستم که این دو نهاد باید همدیگر را به خوبی بشناسند و برای حمایت از همدیگر، اراده‌های نیک خلق نمایند. ما یک تعداد از نهادهای مدنی را در مباحثه‌های مان، با خود داشته‌ایم و در برنامه‌های آینده نشراتی خود تصمیم داریم که حضور جامعه مدنی را، نه تنها حفظ کنیم، بلکه گسترش نیز بدھیم.

● با اظهار امتنان از شما، خانم زینب نادری، آرزومندم در گفتگوهای بعدی، دستاوردهای بیشتر کاری تان را به نشر بسپاریم، تشکر.

جاری، باید نظری ارایه دهن؛ اما در مسائل با اهمیتی چون انتخابات، رسانه

باید برای بیننده و شنونده، پیامی داشته باشد.

● شما آگاهی دارید که رسانه‌های کشور در بازتاب مبارزات انتخاباتی نامزدهای ریاست جمهوری، با سیماهای متفاوت، متبارز شدند؛ رسانه شما، درین کارزار وسیع، چگونه حضور یافته است؟

■ چهره ما، چهره رسانه بی بوده از هیچ فرد و یا گروهی حمایت نمیکردیم و سعی داشتیم تا هیچ وقت طرف نباشیم. به نظر من، یک ژورنالیست خوب، باید در موضوعات و قضایا غیرجانبدار عمل کند و هم یک رسانه باید غیرجانبدار باشد و فقط به مثابة یک عکاس، باید واقعیتها را بازتاب دهد. خوبیها را در لابلای یک برنامه، برای شنونده بیان کند، تا برای مخاطب پیام داشته باشد و از واقعیتها جانبداری کند، زمینه را طوری عیار بسازد که مخاطب معلومات را بگیرد و در ذهن خود تحلیل کند. برخیها به این باورند، که رسانه‌ها نیز پیرامون مسائل مهم

در شرایط گونی، گه امنیت فردی، یکی از مهمترین مباحث در کشور است، تعهد و همباوری میان جامعه مدنی و رسانه‌ها، در حمایت از ارزشهای حقوق بشر و آزادی بیان، نقش مهمی را بازی مینمایند.

ها باید بیطریقی قاطع داشته باشند و در ترغیب و تشویق شهروندان به خاطر مشارکت به این میکانیسمها فعال باشند.

رسانه‌ما، در انتخابات، دقیقاً همین کار را هدف اصلی خویش قرار داده بود.

● طوری که به ملاحظه رسیده است، در گفتمانهای دایر شده از سوی رسانه‌های دیداری و شنیداری، نماینده گان جامعه مدنی، حضور کمزنگ داشته و حتا در برخی از موارد، اصلاً حضور نیافته اند؛ شما چه جایگاهی را برای آنان در برنامه

# بیلگات تلویزیون سبا

## کاملاً غیر جانبدارانه است

فریدون آژند، مسؤول برنامه های تصویری تلویزیون سبا  
در گفتگو با فروزان آرزو، خبرنگار انگاره



رابطه خوب و فعالش با روشنفکران، زیانش را به کار اندازد، تا دیدگاههای مدافعين حقوق بشر و نهادهای جامعه انتقادی و اصلاحی را به گوش مسؤولین مدنی است؛ زیرا خود از آن جم جم بود و اجتماع برساند. به باور او، رسانه ها بیشترین وسیله برای این هدف والا بود. میتوانست به خوبی با ایشان زبان مشترک داشته باشد. از همینجاست، که

جوانان، در شکل دهی برنامه های تلویزیون سبا و رادیوی نواه سهم به سزاگی دارند. یکی ازین جوانان مستعد و توانا، خبرنگار رسالتمند، فریدون آژند است. فریدون آژند، یکی از سیماهای مستعد در خانواده خبرنگاران کشور است. وی، پیش از آن که به کانون سبا بپیوندد، در رسانه های مختلف دیگری کار کرده است. یکی ازین رسانه ها، رادیو صبح بخیر افغانستان است، که انبوهی از تجارب سودمند در کارزار خبرنگاری را برایش به ارمغان آورده است. زادگاه فریدون آژند، شهر باستانی هرات است؛ جایی که وی نخستین گامهایش را در ایجاد شخصیت فردی و اجتماعی خود گذاشته است. وی درین شهر به خوبی آموخت، که چگونه قلم و

آرزو: چقدر زنان و فعالین حقوق بشر و جامعه مدنی، در برنامه های گفتمان شما سهم میگیرند؟ تا جایی که در جریان استیم، نقش فعالین حقوق بشر و جامعه مدنی در برنامه های شما کمنگ است، چرا؟

**آنده:** فکر نمیکنم که تفکیک جنسیتی در برنامه های ما وجود داشته باشد. برنامه های خاص این تلویزیون، وضعیت زنان را برسی میکنند. اگر مردان را دعوت کنیم، حضور زنان به

**موضوع انتخابات، برای ما**

**یک مرکت بسیار بزرگ است و یک پیامد مثبت را ارایه میکند.**

**بمث نفست، مسئله ن امنی د کشور است، وضع امنیتی در افغانستان، پنهان دهار بمران شده که امید برای برگزاری یک انتخابات و محضور مردم در سطح پایانی از هیزی که امروز صورت گرفته، تصویر میشد.**

**(فریدون آزاد)**

شكل الزامی مطرح میگردد. متوجهانه، بنابر عواملی که همه میدانیم، ما دچار کمبود نیروهای متخصص زن هستیم. ما تلاش داریم که حضور زنان را بیشتر سازیم. اگر برنامه های حقوقی داشته ایم، از متخصصین این امور دعوت نموده ایم تا در برنامه های ما حضور پیدا کنند و همچنان فعالین حقوق بشری نهادهای جامعه مدنی و سیاسی را در برنامه های گفتمان با خود داشته ایم. ما همواره تلاش میکنیم که



رسانه و دیدگاه شما را در ارتباط به انتخابات بدانم؟

**آنده:** تشکر از شما، میخواستم ابتدا به این نکته اشاره کنم، که تلویزیون سیا، به تمام ارزشها انسانی، نظری حقوق بشر، حقوق زنان، دموکراسی، آزادی بیان و تمام مؤلفه هایی که درین چارچوبه قرار میگیرد، احترام قابل است و به اشکال مختلفی، این ارزشها را تبلیغ میکند. انتخابات، به عنوان یکی از مؤلفه های عمده دموکراسی، برای تلویزیون سیا، از ارزش خاصی برخوردار است و تلاش داشتیم، که ارزش این پدیده را به گونه واقعی آن، به مردم بشناسانیم.

بنابر حضور گسترده مردم در انتخابات، برنامه های سیاسی و اجتماعی تلویزیون سیا از طریق گفتمانهای تحلیلی در چهارچوب برسی وضعیت انتخابات و مشکلات و راههای بیرون رفت از آن به بحث گرفته شد تبلیغات این تلویزیون، کاملاً غیرجانبدارانه بود و در روز انتخابات، جریان را به گونه بسیار خوب، تحت پوشش قراردادیم و تماس تلفنی، حتا از مناطق بسیار دوردست، با ما برقرار بود. بعد از انتخابات نیز، برنامه های سیاسی ما، بر محور انتخابات میچرخید؛ مثل تقلب و راهکارهای بیرون رفت از آن.

فریدون آزاد، از دوستان و همکاران رسالتمند شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان در هرات و کابل به حساب می آید.

فریدون آزاد، نویسنده و تحلیل تویس نیز است. تا به حال مقاله ها و دیدگاههای جالبی از وی در زمینه های گفتمانهای ارزشی به دست نشر رفته است. فریدون آزاد، در پهلوی برنامه های گفت و شنود، برنامه های تحلیلی نیز تهیه مینماید. از برنامه های وی به خوبی میتوان کارایی تحلیل و بحث وی را دریافت. فریدون آزاد، با زبان آرایته و بیان زیبا، برنامه هایش را پیشکش مینماید، که خود کارایی تخصصی او را به نمایش میگذارد. برنامه های او نقش جالبی را در شناسایی ارزشها حقوق بشری بازی مینماید. برای شناسایی بیشتر با او و برنامه هایش اینکه گفت و شنود ما توجه نمایید:

**آرزو: طوری که میدانید ما شاهد برگزاری دومین انتخابات ریاست جمهوری کشورمان بودیم و مردم درین روند تاریخی سهم گرفتند و بعضی از رسانه ها، این رویداد تاریخی را تحت پوشش قرار دادند. میخواهم که سهم این**

**آرزو:** به نظر شما، رسانه‌ها، باید به خاطر تأمین و ترویج دموکراسی در افغانستان، چی ستراتژیهایی داشته باشند و رسانه شما به طور مشخص، درین راستا چی کارکردهایی داشته است و چی برنامه‌هایی را پیش رو دارید؟

آزند: رسانه‌ها و جامعه مدنی، از پایه‌های اساسی نظام دموکراتیک به شمار می‌روند. برخی از رسانه‌های کشور، در دست کسانی است، که آنان با دموکراسی و مردم سالاری در تقابل قرار دارند؛ به دلیل این که این پدیده، منافع آنان را به چالش می‌گیرد؛ ولی با آن هم یک تعداد رسانه‌های رسالتمند داریم که می‌خواهند دموکراسی واقعی در کشور نهادینه شود؛ از جمله، تلویزیون سیا، که طرحها و برنامه‌هایی به خاطر گسترش دموکراسی در گوش و کنار کشور دارد. با توجه به میزان گسترش فعالیت تلویزیون سیا در کشور، برنامه‌های بعدی ما بررسی وضعیت اجتماعی افغانستان و تعیین کردن اولویتها برای مردم است.

**آرزو:** تشکر از صحبت تان؛  
موفق باشید.

با وجود بعضی از مشکلات، مثل نبود امنیت در بعضی از ولسوالیها و تنشهای قومی و زبانی و این که یک تعداد از سیاستمداران کشور، عمداً و آگاهانه، این مسائل را دامن می‌زندند و همچنان ضعف مدیریت در کار حکومت، همه نشاندهنده این بود، که احتمال دارد انتخابات به شکل مطلوب،

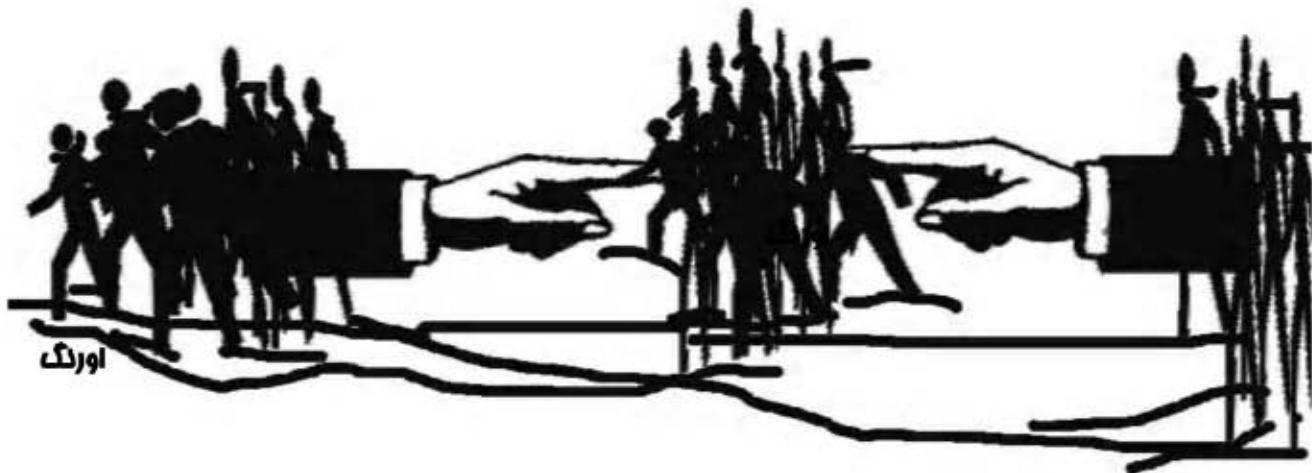
کارشناسان زیده را در برنامه‌های خود دخیل سازیم؛ مثلاً در برنامه‌های حقوقی، از فعالین حقوقی دعوت نموده ایم، که مثال بارز آن آقای ملک ستیز است، که ایشان از کارشناسان حقوق بشر بین‌المللی اند. باید بگوییم که در تلویزیون سیا، فعالیتهای مدنی، بیشتر از فعالیت‌های سیاسی است.

(سانه‌ها) زبان دموکراسی است.  
آزادی بیان، آزادی (سانه‌ها) و آزادیهای فردی، که در بیگیرنده حقوق و آزادیهای شهروندی هستند، از شهای بهم گره فورده هستند. من به این باورم، که (سانه‌ها) نقش پیشتازی در (زمینه) دارد. (فریدون آزند)

برگزار نشود، که این عوامل، یأس و ناامیدی را برای مردم افغانستان به وجود آورده بود و باعث می‌شد، که مردم نسبت به قضایا نگاه های مایوسانه داشته باشند؛ با آنهم، حضور گسترش مردم در پای صندوقهای رأی، بیرون از بحث تقلب و تخلف، یک ارزش بسیار بزرگ است.

**آرزو:** طوری که میدانید، دموکراسی در کشور ما، یک پدیده نوپا است و بعضاً از آن تعبیرهای نادرستی صورت می‌گیرد؛ شما به حیث دست اندک کار رسانه بی، روند انتخابات را چقدر تمیل‌گر دموکراسی میدانید؟

آزند: به دلیل وضعیت اجتماعی خاصی که داریم، اصول دموکراسی، به عنوان فرایند مردمی در افغانستان، نوپا و ناشناخته است؛ با وجود این، در دون و نهاد هر انسان، این ارزشها وجود دارد و بسیاری از انسانها، بدون این که نامی از این ارزشها شنیده باشند، این مسائل را رعایت می‌کنند؛ مثلاً یک شخص بی خبر از کنوانسیون حقوق طفل، حق طفل را رعایت می‌کند و امثال اینها.



# رادیو نوا

## تامین کننده مناظره ها و گفتمانها بین مردم و کاندیدا ها بود

گفتگویی با دکتور محمد هارون دهزاد،

مسئول رادیو نوا

صبح

چند محور پرسش‌های «انگاره»، به سه‌م رادیویی شما تدویر گفتمانهای رادیویی، به ویژه در کارزار انتخابات، اختصاص یافته است؛ اما لازم میدانیم تا اندکی فراتر رویم و پرسش‌های دیگری را نیز با شما مطرح سازیم.

در آغاز میخواستم در رابطه به تاریخچه و نحوه فعالیتهای نشراتی رادیو نوا معلومات دهید و همچنان میخواهم بدانم که ساحة تحت پوشش این رادیو، چی حدودی را دربر میگیرد؟

■ آقای دکتور محمد هارون دهزاد، مسئول رادیو نوا، خوشحالم که با شما معرفی میشوم. مجله



انگاره نشریه شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، بخشی از صفحات خود را به صحبت‌های شما در مورد نشرات رادیو نوا، رادیویی مورد ذوق مردم، به ویژه جوانان، اختصاص داده است. هر

۱۲/۰

۶۶۷

۵۴

■ رادیو نوا، از سال ۲۰۰۶ میلادی، نشرات خود را شروع کرده است، که در ابتدای نشرات آزمایشی داشت و بعد از آن رفته رفته به نشرات اصلی خود رسید. اکنون، در حدود ۴ سال است، که ما در دو چیز مختلف نشرات داریم؛ یک چیز



■ طوری که شما گفتید، رادیو، یکی از وسائل اطلاع رسانی بسیار سابقه دار و قابل دسترس به همگان است و واقعاً در زندگی پسر نقش بسیار مهم دارد. خوشبختانه، این رسانه مهم، تا اکنون، با وجود رایج شدن تکنالوژیهای نو و مدرن دیگر، جایگاه خاص خود را حفظ کرده است. به ارتباط اهداف رادیو نوا باید بگوییم، که یکی از اهداف رادیو نوا، بلند بردن سطح آگاهی مردم و کمک نمودن به آنان در همه امور زندگی است، به ویژه، آگاه ساختن مردم از اطلاعات و جریانات تازه کشور و جهان. هدف دومی رادیو نوا، ایجاد فضای سالم تفریحی، ذوقی و فرهنگی برای هموطنان عزیز ما میباشد. مردم افغانستان در مدت جنگهای متعدد، از نبود وسائل اطلاعات همگانی آزاد که بتوانند در بازاراب دیدگاهها و اندیشه های شان به خاطر بهبود محیط زیست، در ساحة خصوصی و اجتماعی شان نقش اطلاع رسانی داشته باشد، رنج میبرندند. رادیو نوا، در

پهلوی سایر رسانه های متعهد کشور، تلاش دارد تا بستر لازم همدیگر پذیری را در جامعه مساعد سازد. درین زمینه، نقش سایر نهادهای اجتماعی در هماهنگی با برنامه های ارزشی، از

مشخص به زبان پشتون است، که ولایات حوزه جنوبغرب را احتوا کرده و در آن تمامی نشرات ما به زبان پشتون است؛ در باقی ولایات، نشرات رادیو، ۵۰ فیصد به زبان دری و ۵۰ فیصد به زبان پشتون است، که در مجموع، حدود ۲۲ ولایت افغانستان را هم‌زمان، زیر پوشش داریم. یعنی، همه روزه نشرات ۲۴ ساعته، از هر چیزی جریان دارد. در پهلوی آن، از بخش خبری رادیو نوا، ۹ بار سرویسهای خبری، در طول روز پخش میگردد.

باید متذکر شد، این دو چیز، که یکی به زبان دری نشرات دارد، به نام چیزی مولانا جلال الدین محمد بلخی و چیزی دومی، که به زبان پشتون نشرات دارد، به نام چیزی رحمان بابا، مسمی گردیده اند و نشرات ما طوری تنظیم شده که مردم، چه پشتون زبان و چه دری زبان، در هر کجایی که زندگی دارند، از برنامه ها به زبانهای خود مستفید میشوند.

■ شما میدانید که با وجود رشد سرسام آور تکنالوژی رسانه یی، رادیو در میان وسائل ارتباط همگانی هر کشوری، به مثابه رسانه های فراگیرترین وسیله اطلاعاتی، جایگاه اساس خود را حفظ نموده است. شما ازین زمینه و اعتبار بزرگ، چگونه و به کدام مقاصد بهره گرفته اید؟

آنانی که شاکی بودند و از نظر مالی مشکلات داشتند، چنان بددهد. ما در بین نامزدها، هیچگونه تفکیکی به وجود نیاورده بودیم.

### ■ ابتکار شما قابل قدر است؛ میشود بگویید در

ما در ایجاد فضای مساعد اطلاع (سـان) پیرامون نقش شهروندان در تأمین مشروعت انتخابات در افغانستان، برنامه های وسیعی (ا) در دست گرفتیم. بیشترین بخش از فعالیتهای که ما در جریان انتخابات انجام دادیم، این بود که مردم (ا) به نمای تشویق نمودیم تا به پای صندوقهای رأی بروند و در انتخابات شرکت نمایند. تبلیغات (رادیو) در مورد انتخابات به این اصل متن کی بود که شرکت در انتخابات په فوایدی دارد، مردم چطور یک نامزد مشخص (ا) انتخاب نمایند، په توافقانی باید از نامزد مورد حمایت فود داشته باشد، په هیزها در برنامه های آنها کم است، نامزدها، در کدام موارد ضروری صحبت نگرددند و په هیز (ا) باید مردم از نامزدها بپرسند. ما تلاش کردیم تا فرهنگ پرسیدن و پاسخ‌گویی (ا)

گفتمانهایی که رادیو نوا، با اشتراک صاحب‌نظران، پیرامون انتخابات دایر کرده بود، شما از کدام کرکترها دعوت نمودید و از کدام سیماها استفاده کردید؛ یعنی به نظر شما، کدام سیماها برای شنوونده ها مطلوب بود، تا مردم با نظریات آنان اقناع شوند؟

■ طوری که شما میدانید، ابتدا سوزه بی برای یک برنامه تعیین میشود و سپس، از مهمانانی که ارتباط نزدیک کاری به موضوع دارند، دعوت به عمل می آید. به اساس این شیوه کاری، کرکترهایی که در میز گردی‌های رادیو نوا اشتراک میکرددند، حتماً ارتباط مستقیم کاری با موضوع برنامه داشته اند و ما در گفتمانها و میزگردها، نهایت کوشش کردیم تا مردم با ما باشند. ما مستقیماً، کدام پرسشی را از مهمانان کارشناس مطرح نمیکردیم تداشیم؛ زیرا میخواستیم چنان پرسیدن به مردم داده شود.

اهمیت زیادی بهره مند میباشد. با طرح این مقدمه، میتوان ارزیابی کرد، که رادیو نوا، هدف خویش را تأمین اطلاعات، تعمیم فرهنگ دموکراسی، ترویج فرهنگ گفتمانهای ارزشی حقوق بشری و ایجاد بحثهای مفید در محور دولت - ملت سازی، گذاشته است.

■ آقای دهزاد! در جریانات سیاسی اخیر کشور، که بیشتر به انتخابات ریاست جمهوری و شوراهای ولایتی معطوف بود، تمام رسانه های اطلاعاتی کشور، از جمله رادیو ها، در بازتاب این مبارزات وسیع سهیم بودند؛ کدام یک از برنامه های رادیویی شما در زمینه های انتخابات، نقش آگاهی دهنده برای مردم را مؤلفانه انجام داده است؟

■ انتخابات، برای افعانها، یک پدیده نسبتاً نو بود و رسانه ها، بیشتر کوشش داشتند که انتخابات را پوشش وسیعتر بدهند. باید گفت، که در انتخابات ۱۳۸۸، رسانه ها، واقعاً، نقش بسیار برازنده داشتند و تمام رسانه ها تا حد توان کوشش کردند، که مسایل مربوط به انتخابات را زیر پوشش قرار دهند. در زمینه، آنچه را که ما انجام دادیم، تا حال، در رسانه های صوتی، سابقه نداشت؛ این یک گام تقریباً جدیدی بود که ما برداشتمیم؛ زیرا یکی از پالیسیهای ما را، رسانیدن معلومات دقیق، بجا و تازه به تمام همطنان تشکیل میدهد. بناءً در موضوع انتخابات، که یک موضوع حیاتی و ملی بود، ما با تمام امکانات و نهایت کوشش، همه ابعاد انتخابات را به گونه دقیق و بسیار سریع، در دسترس مردم قرار دادیم.

ما در جریان انتخابات، بدون درنظر گرفتن این که کدام نامزد مطرح است و هواخواهان بیشتر دارد، یا کدام نامزد مطرح نیست و بدون هیچگونه حق الزحمه بی، یک - یک ساعت وقت رادیو نوا را در اختیار نامزدهای محترم قرار دادیم، تا برنامه های خویش را بازتاب دهند. ما، روزانه، بیش از ۱۸ نامزد را به گونه متوالی، در برنامه های خویش داشتیم و این یک تفاوت بسیار کلی با تمام رسانه ها داشت. تفاوت کلی در این بود، که این یک مناظره برای پیدا کردن نقطه نظر خاص از یک نامزد بود، این یک مناظره بین ما و نامزدها بود، بلکه این یک مناظره بین تمام مردم افغانستان بود؛ البته در ساحتی که زیر پوشش نشراتی رادیو نوا قرار دارند. مردم، پرسش‌هایی را پیرامون موضوعات و مسایل مختلف، از نامزدها مطرح میکرند و نامزدها، برای شان پاسخ میدادند. البته رادیو نوا توانست، که این سلسله را تعقب کند و برای قیامی نامزدها و

■ طوری که میدانیم، در نتیجه حاکمیت دو دهه جنگ و خونریزی در کشور، همه زمینه‌های اجتماعی، به ویژه معارف و ارزش‌های فرهنگی ما، خدمات جبران ناپذیری را متهم گردیده اند؛ رادیوی شما، به حیث یک رسانه متعهد، چه گامهایی را در راستای جبران این فرصتها، انجام داده است؟

■ رادیو نوا، بلند بردن سطح آگاهی مردم را، یکی از اهداف خود قرار داده و ما برای رسیدن به این هدف، ترکیبی از برنامه‌هایی را که بر اساس گروههای سن و سال تنظیم گردیده اند، داریم. در این برنامه‌ها کوشش میگردد تا برای جوانان، معلومات آفایی داده شود. بعضی مسایل به گونه کارخانگی داده میشود، تا آنها روی آن کار کنند و تا یک هفته پاسخ آن را دریافت نمایند. برای برندۀ گان پاسخهای درست، جوازی تشویقی داده میشود. در تمام برنامه‌های تفریحی خود

باید گفت که ما، شنونده‌هایی از ولایتهای مختلفی مثل ارزگان، خوست، بدخشنان و... داشتیم؛ بناءً این مهم بود که ذهنیت نو و پرسش نو به وجود می‌آمد. از مردمی که در بدخشنان زنده گی دارند باید شنید که با چه مشکلی مواجه اند و در مورد انتخابات چگونه می‌اندیشند و مردمی که در قندهار و هلمند زنده گی میکنند، چه مشکل دارند.

کرکترهایی را که ما برای گفتمان انتخاب میکردیم، بیشتر در مسایل سیاسی کشور وارد بودند و به تحول مسایل سیاسی افغانستان را تحلیل میکردند. ما معمولاً در گفتمانها، از وکلای شورای ملی، روزنامه نگاران بر جسته، ژورنالیستان، مسوولین رسانه‌ها و سایر شخصیت‌های صاحب نظر دعوت به عمل می‌آوریم.

■ آقای دهزاد! برگردیم به سیستم برنامه ریزی رادیوی تان؛ شما چگونه میان برنامه‌های اطلاعاتی و برنامه‌های تفریحی تان تعادل برقرار می‌سازید و این تعادل آیا بر مبنای پالیسی نشراتی شما صورت میگیرد و یا بر اساس تقاضای شنونده‌های رادیو؟

■ هر رسانه، از دیدگاه زمانی و مضمونی، دارای یک برنامه نشراتی میباشد. البته، در پهلوی برنامه‌ها، ما دارای راهبردهای معینی نیز هستیم، که نشاندهنده میکانیسمهای نشراتی، هدف نشراتی و مأموریت نشراتی ما میباشد. همچنان، ما دارای اصول و روش‌های قبول شده دموکراتیک هستیم، که محور آن را ژورنالیسم دموکراتیک تشکیل می‌دهد و بر بنیاد آزادی بیان مبنی است.

دقیقاً، طوری که پیشتر گفتم، رادیو نوا در سطح ملی کار میکند و ما به اساس پالیسی و اهداف نشراتی که داریم، معمولاً یک برنامه کاری را میسازیم، که دربر گیرنده تمام موضوعات باشد و بر اساس آن تمام مردم از برنامه‌های ما مستفید شوند. به ارتباط برنامه‌های اطلاع رسانی هم بسته های نشراتی خود را داریم.

در ارتباط به برنامه‌های تفریحی باید بگوییم که بر اساس نظرسنجیها و نظارت‌هایی که انجام شده، معمولاً کوشش نموده ایم تا به موضوعاتی اولویت داده شود که برای مردم جالب است. برای ما خیلی مهم است تا برنامه‌ها برای کنگورهای مختلف سن و سال تنظیم گردند. ما تا حد امکان و توان سعی نموده ایم، به تقاضای شنونده‌های خود رسیده گی کنیم.

بمثهای (رادیو نوا، در مشارکت دوامدار مردم) شکل میگیرد. مردم، فود، ایجادگر برنامه‌ها میشوند و مضمون برنامه‌ها را مشخص میکنند. (اوه هلهای) را باید از صاحب نظران و متخصصین پرسید و شیوه تطبیق (اوه هلهای) و قوانین لازم پیرامون آن را باید با هکومت در میان گذاشت.  
این رابطه منطقی در برنامه‌های (رادیو نوا) باعث فلاحیت برنامه‌های گفتمان و گفت و شنودهای ما میگردد.

نظر به تقسیمات روزانه، آزمونگاه ذهن داریم، که در آن، مسایلی چون جغرافیای جهان و افغانستان، تاریخ کشورهای جهان و افغانستان، مسایل مربوط به رسم و رواج و عنوانات افغانستان، مسایل مربوط به شهر، زبان، دین، مسایلی در ارتباط به مکاتب و کانکورها و دانشگاه‌ها، به نحو بسیار ساده و تفریحی ارایه میگردد و از آنها خواسته میشود تا در برنامه، سهم فعال بگیرند، که خوشبختانه، از این برنامه‌ها، نتایج بسیار خوبی هم داشته ایم. در پهلوی آن، ما به گونه منظم، در بخش‌های مشخص آموزش و پرورش، صحت و بهداشت، کشاورزی و... برنامه‌های آموزشی داریم، که از سوی

مسلکی مطرح است. وقتی یک رسانه برای مردم خود، با داشتن یک پالیسی مستقل کار میکند، به نظر من، خوبترین و مهمترین اولویت، همان شنونده اش است و این که چگونه شنونده خود را مصروف میسازد. این واقعاً کار بسیار مهم و خطیری است، به شرط آن که در بعد منفی آن نباشد و هدف آن صرفاً مصروف ساختن نباشد. موضوعات زیادی است که ما میتوانیم با آهنگ و موسیقی، تمادهای هنری و یا برنامه های تفریحی به مردم ارایه کنیم و شاید هم تاثیرات بیشتر داشته باشند.

تجارب بیشتر، در دنیا و افغانستان نشان داده است، که موسیقی خشک و خالی هم بسیار مورد قبول نیست؛ ولی اگر برنامه های ساده، که به گونه آموزشی - تفریحی، در یک سطح بلندتری ارایه شود، شنونده در هر سن و سالی که باشد، لائق، از آن چیزی گرفته میتواند و هم

متخصصین مجرب، معلومات جمع آوری و توسط برنامه مربوط، به دسترس مردم قرار میگیرد. اینها، شیوه هایی اند، که با کاربرد هر کدام، میخواهیم سطح آگاهی مردم در موارد متعدد و مشخص بلند برده شود.

■ فرجامین پرسش برمیگردد به یکی از زیانبارترین پدیده ها در جامعه؛ یعنی ابتذال. میخواهم به برخی از برنامه های مبتذل شماری از رسانه ها اشاره کنم، که بیشترین لحظات زنده گی

پربهای جوانان را به هدر میدهند. به نظر شما چه مانعی وجود دارد که به هدف مجادله با ابتذال پذیری جوانان، در هر یک از برنامه های تفریحی مورد ذوق آنان، به گونه ابتکاری، مسایل آموزنده و

#### اخلاقی گنجانیده شود؟

■ با احترامی که به پالیسیهای هر رسانه داریم، اشارات شما در مورد برخی از آنها صحت دارد؛ ولی باید دقت گردد، که از یکسو موضوع پالیسی رسانه را داریم و از سوی دیگر موضوع هموطن بودن و ارزشهای ملی، اخلاقی و ارزشهای

یکی از چالشها و دشواریهای مهم پیش روی (سانه ها) نبود همکاری و هماهنگی ملی در ایجاد فضای مشغولیتهای سالم میسازد. این درست است که رسانه ها وظیفه دارند تا فرسته ها هالی (ا برای سرگرمی مردم مساعد سازند؛ اما سرگرمی، تنها در محدوده کار (سانه) بی باقی نمیماند. باید سرگرمیهای سالم در حیات اجتماعی و فرهنگی مردم بنا یابد. مخلات تفریحی، فضای امن و ثبات، همدیگرپذیری، احترام به فانواده ها، احترام به زنان و کودکان و... از پیش (مینه) های مهم، برای شکلگیری مشغولیتهای سالم به حساب می آیند. (ها) (ون دهزاد)

آن را به دیگران بازگو میتوانند.

■ آقای دهزاد، از صحبت و معلومات همه جانبه شما، اظهار امتنان میکنم؛ برای شما و همکاران تان مؤفقیتهای شایانی تمنا دارم،  
○ از شما هم تشکر.

خیرندوی حبیب الله رفیع



زموږ عصر د اطلاعاتو دباران عصر دي،  
داباران کله کله دومره تيز او خطرناک شي چې  
پرگام پرمخ  
سیلونه تري راولادشي او کله کله په توند او او  
روان وو او  
خنګ پرخنګ  
ژبو او کلتور کروندي ته درانه گوابښنه او بې  
سختو ډليوواوري، چې د نړيوالو  
يې وده کوله او  
ساری زيانونه اړوي او د ژبي ژبدوديز او  
طبعي اغیزې بې  
جوړښتي او د فرهنګ پاخه او بنستېز بندونه  
يو پر بل کاوه.  
نړوي

لومړۍ ډله یېزې رسني دكتاب، جريدي،  
مجلې او ورڅانې په بنه وي، بیا د تلیفون،  
تلگراف او راهيو برښنایي رسني ورسه ملي

پخوا خبرتیابي تولنه هم لکه د ژبي او کلتور  
د بهير غوندي ورو ورو او تدریجي روانيه وه او  
له خبرتیا بې بدلونو سره ژبي او کلتوري

## در پیوند با حقوق فرهنگی

حقوق فرهنگی نیز، یکی از مهمترین مؤلفه های حقوق بشری به حساب می آید. با تأسف باید گفت، که درین مدت، دستاوردهای اندکی در زمینه حقوق فرهنگی وجود داشته است. افغانستان، یک سرزمین بزرگ، با فرهنگ غنی و تاریخی است. این فرهنگ تاریخی، مربوط به لایه های مختلف اجتماعی میباشد. نبود برنامه های مفید برای ایجاد زمینه های همسانی اتنیکی، تقویت فرهنگهای خود و کوچک و نبود حمایت از زبانها و رسوم تاریخی گروههای کوچک، باعث گردیده است که حقوق فرهنگی جمع کثیری از شهروندان افغانستان زیر پا گردد. درین زمینه میتوان از نقش ایدیولوژیهای حاکم بر روال اجتماعی نام برد، که اراده خود را بر فرهنگهای مختلف اجتماعی پنهن کرده است. حکومت افغانستان توانسته است تا در زمینه، ستراتیژیهای مفید و قابل هضم را در جامعه سازماندهی نماید.

ایجاد فضای مناسب برای تأمین حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی، باعث میگردد تا زمینه های مناسی برای دولت سازی مساعد گردیده و جریان همدیگرپذیری را در جامعه تقویت بخشد. شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان به این باور است، که سیاستگذاران افغانستان، باید به این بخش مهم حقوق بشری توجه شایانی داشته باشند.

### تأمین عدالت، پیش شرط مهم برای تأمین امنیت

امنیت را نمیتوان بدون تأمین عدالت، به پدیده واقعی مبدل ساخت. تجارب کشورهای پس از جنگ، نشانگر آنست که اگر جنایتکاران و متخلوفین حقوق بشر، در فضای آزاد و بدون هیچ پیگرد قانونی، به فعالیتهای خویش بپردازند، تطبیق ارزشهای حقوق بشر، جز آرزو و خیالی نخواهد بود. با درنظرداشت گستردگی جنایات، به ویژه در سی سال اخیر، تطبیق عدالت انتقالی، یکی از مهمترین عناصر رسیدن به امنیت در کشور محسوب میشود. شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، طی کنفرانس ملی، دیدگاههای خویش را پیرامون عدالت انتقالی، به پنج دوره تقسیم بندی کرد:

### دوره نخست، آگاهیده

درین دوره، مردم افغانستان، باید بدانند که عدالت انتقالی چیست؟ برخیها به این باورند که عدالت انتقالی به معنای انتقامجویی از تخطیگران حقوق بشریست؛ در حالی که چنین نیست و با اینگونه پرداخت به عدالت انتقالی، جریان تطبیق عدالت انتقالی صدمه شدیدی میبیند.

### دور دوم، دوره خود شناسی

درین مرحله، نهادها و دست اندکاران عدالت انتقالی، باید خود و نقش خویش را شناسایی نمایند، تا بتوانند زمینه های افهام و تفهمی را همدیگر را مساعد سازند. نهادهای حکومتی و نهادهای جامعه مدنی باید نقشهها و تأثیرات خویش را در پیوند با اجرای برنامه های عدالت انتقالی بدانند و زمینه های هماهنگی را فراهم سازند.

### دوره سوم، ظرفیت پروری

درین مرحله، دست اندکاران امور برای عدالت انتقالی، باید ظرفیت کاری کسب کنند و سپس زمینه ها برای تطبیق کار را مساعد سازند. درین مرحله، باید برنامه های آموزشی، با استفاده از تجارب ملی و بین المللی، با حمایت جامعه جهانی، راه اندازی گردد. تجارب جهانی شناسایی گردد و شرایط برای تطبیق برنامه های عدالت انتقالی، شناسایی و مطالعه گردد.

### دوره چهارم، ایجاد شرایط مالکیت به برنامه های عدالت انتقالی

درین مرحله، افغانها، با کسب آموزش و شناسایی، به مالک تطبیق برنامه های عدالت انتقالی در زیر چتر حاکمیت قانون مبدل میشوند. عدالت انتقالی، باید با درنظرداشت شرایط و نیازمندیهای اجتماعی راه اندازی گردد. مالکیت در اجرای برنامه های عدالت انتقالی میتواند نقش افغانها را در اجرای برنامه های عدالت انتقالی تقویت بخشیده و عدالت انتقالی را به ستراتیژی ملی و مورد قبول اجتماع مبدل گرداند.

پرمختگ او بدلون یو طبیعی بهیر دی، خو که داعبیرون، لغتونه، اصطلاحات او ارزبنتونه مخامنخ له اصلی ژبو خخه راو خیستل شي، نو بیا ژبی او ک لتورونه خپل اصالتونه او رسالتونه له لاسه ورکوی او تریوه کلتوري یرغل لاندی په قهری توګه رائخی او که داسې وشي، نوبیا رسنی او وسایل له خلکو او اولس نه لیری کیری او ژبی او کلتور خپل آراواصل له لاسه ورکوی او طبیعی ودې مخې ته بې خنډ کیږي.

ددې له پاره چې داطلاعاتو له دې گړندي باران خخه دخپلو ژبو او کلتور دخپو بو لوپه برخه کې سمه او سالمه استفاده وکړو، باید خپله ژبني او کلتوري پانګه داسې فعاله کړو چې دخپل ژبني او کلتوري بنست پرینا له نوی نړیوالی نقشې سره سم له خپل ژبني او کلتوري مسالې خخه په ګته اخستلو دخپلی نوی خبرتیا بې تولنې مانې ودانه کړو. په دې توګه به هم په نړیوال کلې وردنه شو او هم به دخپل کور موجودیت او حیثیت وساتو.

موږ باید داطلاع او دباران له روان شوي بهیر سره لکه دمری غوندې ددې بهیر په څو کې ولازنه شو، بلکه دیوه خوځند او ژوندی انسان په توګه به خپله اراده پکې هري خواته چې غواړو لامبو ووهو او خپل خان ته ګټور مسیر پکې وتاکو.

په خانګې توګه پښتو یوه زړه، مره، غني، دکوتلي ژبدود، جورښت او سکښت لرونکې ژبه ده چې دنې هر ډول تعیرون، لغتونه اصطلاحات او ارزبنتونه په خپل تعیير لغت، اصطلاح او ارزبنت اړولې او هضمولی شي، دا پروسه له ډیر پخوا نه راروانه ده، افغانستان ته داسلام دسپیخلي دین تر

شوې او بیا د تلویزیون دغه او خیرې برښنايی وسیله پړی ورزیاته شوه.

په یو ویشتمه پېړې کې د خبرتیا یې تولنې بهیر دومره گړندي شو چې انټرنیټ تولې ډله یېز رسنی په یوه وړه صندوقجه او کتابچه کې خای کړل. د مکان پولې بې رنګې کړې او د پخوانیو رسنیو درسیدو، داونیو، ورڅو ساعتونو او دقیقو مزلونه بې یو خایی ثانیو ته راورسول او د خوڅانیو په ترڅ کې خبرونه او د پیښو څې دنې له یوه مخ نه بل او له یوه ګوت نه بل ګوت ته رسپری. موږ په خپلو لرغونو اسطورو کې لیدلې چې دجم په جام کې به چې چا وکتل دنې تولې پیښې او حالونه به ورته خرګند شول او اوس انټرنیټ دا خوب تعیير او د اتصور تصویر کړ.

ژبني او کلتوري بدلونونه برښنايی او ګړندي نه دی، هربدلون لکه د میوو د پخیدلو یا د کښتونو درسیدلو غوندې د زمان او مکان د شرطونو پرپور یو پلونه بدې او سنجیدلې او درانه ګامونه اخلي.

له یوی خوا د خبرتیا یې تولنې چټک تګ او له بله پلوه ډېښې او کلتوري تغیراتو او بدلونونو تدریجی ګامونه ددې باعث ګرځی چې ځینې ژبی دنویو تعیيراتو او ادا په برخه کې تکنی شي، په ادا او تعیير کې پاتې راشي او د غالبو ژبو او کلتورونو ترڅور یرغل لاندې واقع شي.

نوی پیښې نوی تعیرون، نوی لغتونه، نوی اصطلاحات او نوی کلتوري ارزبنتونه رامنځ ته کوي، ددې متنونو د ژبارلو په ترڅ کې باید هره ژبه دخپلې ژبې او کلتور په چوکات کې تعیيرون، لغتونه، اصطلاحات او ارزبنتونه رامنځ ته کړي، چې دا ډېښې او کلتور دودې،

راتلوروسته دعربي ژي لغات په لويء پيمانه دهيواد ژبو ته راغلل ، پښتو هم داميماهنه ومنل خو دخپل لوښي رنگ ېي ورکړ او دمغون کولو بهير ېي راپيل ګړ او يا ېي متبادله لغتونه دخپل ژي په چوکات کي ورته جور کړل، حتى ديني ترميالوژي ېي هم له خپلې تولي سپيختيا سره سره ترديره حده په خپلې ژبه راواړوله، صلوه ته ېي لمونځ ، صوم ته ېي روزه، خطيب ته ېي ستایوال، منبر ته ېي درېخ او داسي نور نومونه ورکړل، خيني کلمي ېي دمغون کولو ترميچن داسي وايستلي چې شکل او معنى دواړه ېي وربدل کړل، لکه تپوس چې دعربي له تحفص نه جور شوي، دعربي درې خانګري غړونه (ف، ح، ص، یو څايي پکې راغلي دي درې واړه وربدل کري او معنا ېي چې ليتون دي دپښتنې او سوال معنا ته را اړولي، يا ماشوم چې دعربي له معصوم نه جور شوي (ع، ص، ېي دواړه وربدل کري او معنا ېي چې له ګناه پاک ده ددې پاکي یوې خانګري برخې ته چې په عربی کې ېي صبی بولی ورخانګري کړي

۵

همدارنګه خيني داسي عربی لغتونه شته چې اوس ېي زړه معنا په عربی کې بدله شوي، پښتو هم له خپل تعبيیر سره نوي معنى ورته جوره کړي، لکه استثمار چې پخوا دميوي تولولو په معنا وه او چا به چې په ناروا ډول ديوه ملت شتمني لوټله ورته ويل کيدله، خو اوس داويي (لغت) په نوي عربی کې دپانګه اچونې په معنا دي، نو په پښتو کې موب زېښناک کلمه داستثمار پرڅای راوري، چې داستثمار سياسي ويي او لغت په بنه توګه روښاني. همداراز بنکيلاک هم داستمعار پرڅای رامنځ ته شوي دي.

همدا راز دنوی تمدن خيني وسائل چې په نولسمه او شلمه پېړي کې جورشوي له خپل عربی نومونو سره راغلي خومور دخپل ژي دچوکات ، اصولو او پوهاوي له مخي خپل نومونه ورته اينسي، لکه الوتكه، طياره - جهاز او بتل تحت البحرى ، آبدوز، زير دريابي چې زما په نظر تردي تولو نومونو لنډ او دсадي يا په سپورت کې دريفري کلمه چې ديره ناماښسه او نامفهومه ده، موږ په لوبحاري اړولي، چې ديوه پښتون اوږيدونکي له پاره له اوږيدو سره سم خپل مفهوم وروسوی، همدا راز لوبحاري او لوبحالي هم دي

موږ باید همدا لړه روانه وساتو او په خانګري توګه داطلاعاتو له باران نه دنویو خاڅکو دراتوییدلو له پاره چمتو واوسو او په خپلې ژبه ېي را واړوو خو ، دا کار به دژې له ژبدود سره سم کوو او دیوې علمي ذلي تربیث ، خینې او خيرني وروسته به ېي منو، نو دهيواد علمي ادارې باید ددې کار له پاره نه يوازي په پښتو، بلکې په درې کې هم علمي کميې وتيکي خو مور لغت جورونه ، تعبيیر کول او اصلاح يا سمونه دخپل ژبو داصالت اورسالت له ساتلو سره ترسره کړاي شو زموږ گوندي هيواد ايران دخپلې محاوري او اصطلاحاتو په چوکات کې لغتونه جوروی او دسييل غوندي زموږ هيواد ته را روان دي، چې خينې ايران زده او تيار خواره ليکوال ېي ېي له سنجشه ژبي ته ننباسي او په یو بل ډول افغانۍ درې پردي کوي، يا په پښتو کې خينې کسان له خپلې لغتونو سره دناشتايي له امله بهرنې يادري او فارسي لغتونه په ژبارلي ډول ژبي ته ننباسي، لکه هوا دار په طرفدار ژباري، سره له دي چې پلوی، مينه وال ليوال ورته لرو، يا

غزادار او سوگوار ته مصیبت خپلی لیکی، سره له دې چې ویرژلی، ویرمن، ویرجن او غمجن لرو، ياخار دار ته، اغزي لرونکي وايی سره له دې چې اغزن يا اغزین لرو، يا مثلاً درو گر لوکونکي ژبارل کېږي، سره له دې چې دلوګري کلمه لرو، نمایانګرو ته بسکاره کونکي ويل کېږي سره له دې چې بسکارندوی او خرگندوی کلمې ورته لرو او داسې نور.

دله یېزې رسنی له نويو پېښو سره نوي انگریزی او دنورو ژبو تعبیرونه راوري، مثلاً په درې کې یو خبر داسې ژبارل کېږي.

داکتر سپنټا وزیر خارجه افغانستان بقصد دهلي کابل راترک گفت: سره له دې چې ترك گفتن زموږ په درې او ترك کول يا پېښو دل زموږ په پښتو محاوره کې له هیواهه تبنتیدلو او دتل له پاره تللو ته ويل کېږي، که خه هم دا تعیير پښتو ته نه دې راغلی، خو دې ته ورته یو خبر: «اولسمشر له کابل پوهنتون خخه کته وکړه» په پښتو کې دود شوی چې سم نه دې، بلکه باید ووايو اولسمشر کابل پوهنتون

وکوت، همدا راز لوبي په لاره واچولي او داسي نور نام تعبيرونه او اصطلاحات دي

ددې نمونو په يادولو سره په نتيجه کې ويلاي شو چې دخربتیاېي تولنې له چتکې ودي سره موږ کولاي شو چې دېخوتديرونو په نیولو سره هم دا بهير خپل کرو او هم خپله ژبه او فرهنگله ناوره اغيزو خخه وساتو.

دکلتوري ودي او کلتوري یړغل ترمنځ دتوپير په باب باید ووايو چې که یو خوک په دې نوي روان بهير کې دخوئند او متحرک انسان په توګه په خپله اراده یو خوا بلخوا ولار شي، دا کلتوري وده ده، خو که دمه یا بیهونه شخص په توګه ددې بهير له خونې او ارادې سره هري خواتنه یوورل شي دا کلتوري یړغل دی او یو وخت چې ستړګې غروي دخپل کلتور هر خه به یې دلاسه ورکړي او دکلتوري بسکيلاک په کړيو کې به رابنکيل شوی وي.

نوري ژبي يادول که دې کمال دی  
خپله ژبه هیروول بې کمالی ده

## انتخابات، دموکراتیک سازی و

### حقوق بشر، در جامعه بعد از جنگ

برگرفته از سایت DW-WORLD.DE  
DEUTSCHE WELLE

ملل متحده، به نیابت از جامعه بین المللی، این کارها را که انجام داد، در حقیقت علامت میدهد، که دوران حضور جامعه بین المللی پایان یافته است و اکنون نیروهای داخلی اند، که باید سرتوشت کشورشان را در دست گیرند. با اینهمه تلاشها، نتایجی که از انتخابات به دست آمده است، مختلف میباشد. این بدان معناست، که انتخابات، همیشه، به صلح و ثبات منجر نشده است. به گونه مثال؛ در نامیبیا و موزامبیک، انتخابات بسیار نتایج مثبت بار آورده است و کار بدانجا کشید تا با گذشته پُرجنجال شان کاملاً ببرند؛ اما در کشورهای دیگری مانند: انگولا، تقلب در انتخابات، مشکلات بیشتری را به وجود آورد، که بعدها حل شدند. در کشور هایتی، باوجود آن که مردم در انتخابات وسیعاً شرک کردند، ناتوانی اداره حکومتی، اعتبار این انتخابات را برهم زد. بر عکس، در کمبودیا، که انتخابات از لحاظ فنی خوب به راه افتاد بعد از ختم انتخابات، واقعیت‌هایی بازیهای قدرت سیاسی، نتایج آن را زیر سایه قرار داد.

سه عامل اصلی، که بر نتایج انتخابات در جوامع بعد از جنگ تأثیر حیاتی دارند

نخستین عامل، برگزاری به موقع انتخابات است. یعنی، بعد از ختم جنگ و آغاز پروسهٔ صلح، باید انتخابات به زودی ممکن، صورت گیرد. گاهی هم، یک سلسله مقدمات ضروری، ممکن است، به

#### دکتر بلهامین ربل/ رسول رفیع

در کل، مسئله اساسی در انتخابات کشورهای بعد از جنگ این است، که انتخابات در کلام اوضاع، به ایجاد یک نظم دموکراتیک جدید کمک میکند و کدام اوضاع میتواند دموکراسی را تضعیف کند و راه را برای برگشت مجدد جنگ و منازعه هموار سازد؟ در افغانستان، فصل مبارزات انتخاباتی است. افغانستان بعد از سقوط طالبان، به نام جامعه بعد از منازعه یا جنگ و گاهی هم، کشور جنگزده خوانده میشود. انتخابات، در این کشور، ویژگیهای جدا دارد، که باید با دقت شناخته شوند.

اکثر کشورهای جهان، رهبران شان را از راه انتخابات بر میگزینند

دهه اول قرن بیستم، با اوجگیری حکومتها یکی که توسط انتخابات به میان آمده اند، مشخص میشود. در سال ۲۰۰۱ میلادی، از جمله ۱۹۲ کشور جهان، ۱۲۲ کشور، حکومتها انتخابی داشتند.

علاوه بر این، انتخابات، یک بخش جدایی ناپذیر مأموریت پاسداری از صلح سازمان ملل متحده را تشکیل میدهد. این مأموریت «پاسداری از صلح» ملل متحده، دیگر تنها «جلوگیری از جنگ» نیست؛ بلکه از «دولت سازی» در کشوری مانند افغانستان گرفته، تا ایجاد دولت در تیمور شرقی را دربر میگیرد. این بدان معناست، که ملل متحده مجبور بوده است تا در جهت فراهم ساختن مشروعیت برای دولت جدیدی، که روی کار آمده است، از انتخابات شورای ملی، تا تشکیل حکومت را جزئی از وظایف خود سازد.

طرز برخورد درست به این دو سache، در موفقیت و یا ناکامی روند دموکراسی کشورهای بعد از جنگ، تأثیر اساسی دارد؛ به گونه مثال: در جوامعی که تازه از جنگ نجات می یابند، اکثر آن کدام سرشماری دقیق وجود نمی‌داشته باشد. بنابراین، ثبت نام رأیدهندگان، به وقت کافی و در بسیاری از موارد، دست کم به یک سال وقت ضرورت میداشته باشد.

ادارة انتخابات، یا به اصطلاح مروج در افغانستان «کمیسیون انتخابات»، اهمیت حیاتی دارد. مهم آن است که این انتخابات توسط دولت برسر قرت اداره می‌شود یا این که توسط یک اداره مستقل و بیطرف و یا این که اداره بی، مرکب از نماینده گان احزاب سیاسی.

تجربه نشان داده است، که آن کمیسیون انتخاباتی، که توسط دولت اداره شود، اکثر آن مشکل افرین می‌باشد. اداره مستقل انتخابات، که توسط افراد بیطرف تشکیل شده باشد، از تجربه های هند، یعنی بزرگترین کشور دموکراسی آسیا است، که تا اکنون در آن کشور به خوبی کار می‌کند. این تجربه در نامیبیا، تیمور شرقی و کمبودیا، از اعتبار خوبی برخوردار بوده است. اداره انتخابات، که متشكل از نماینده گان احزاب سیاسی باشد، از تجربه های ایالات متحده امریکا است، که در آن کشور به خوبی کار می‌کند، لکن نتایج آن، در بعضی از جوامع، مشتب نبوده است. به گونه مثال: در انتخابات سال ۱۹۹۸ اندونزیا، چنین اداره خوبی، زیر تأثیر رقابت نماینده گان احزاب مختلف، چنان بیکاره شد، که وزایف مقدماتی اش را نیز انجام داده توانست. در مورد این که رأی دادن، مطابق به کدام فرمول صورت بگیرد، تا اکنون کدام توافق نظر وجود ندارد. به حیث یک قانون، هر انتخاباتی که در

عمل یک سلسله مقدمات ضروری، برگزاری اولین انتخابات را برای دو - سه سالی، پس بیندازد. در افغانستان، با اولین انتخابات ریاست جمهوری و شورای ملی، دوره مذکور سپری شده است و نمیخواهیم در اینجا روی آن صحبت بکنیم.

دومن عامل، میکانیسم یا ساختکارهای انتخاباتی است. یعنی این که «کی» اداره به راه اندختن انتخابات را در دست دارد؟ چگونه رأیدهندگان، ثبت نام می‌شوند؟ از کدام فرمول انتخاباتی پیروی می‌شود؟

سومین عامل، که بدان کمتر توجه می‌شود، تأثیر انتخابات بر احزاب سیاسی می‌باشد. این موضوع، به ویژه در کشورهایی که جامعه مدنی در آنها ضعیف است و احزاب سیاسی، یگانه وسیله کلیدی ارتباط بین توده های مردم و نخبگان می‌باشد، اهمیت اساسی دارد. همچنان، این که احزاب سیاسی با پروسه انتخاباتی چه برخوردي میداشته باشند، به ذات خود اهمیت دارد. این بدان معناست، که آیا احزاب سیاسی در این مبارزة انتخاباتی، با یک دید تنگ نظرانه، شخصی، فرقه گرایانه، قومگرایانه و... برای دنبال کردن هدفهای دوران جنگ شان شرکت می‌کنند؟ یا این که با یک دید وسیع چندین قومی، با یک برنامه خوبی که ارتباط واقعی با مردم داشته باشد، در انتخابات شرکت می‌کنند؟ همچنان، مهم است که بدانیم چگونه شکل محدود و قومگرایانه شرکت احزاب در انتخابات را میتوان تضعیف کرد و شکل بلندنظرانه آن را تشویق نمود.

در کل، مسئله اساسی در انتخابات کشورهای بعد از جنگ این است، که بدانیم در کدام اوضاع، انتخابات، به ایجاد یک نظام دموکراتیک جدید کمک می‌کند و کدام وضعیت میتواند دموکراسی را تضعیف کند و راه را برای برگشت مجدد به جنگ و منازعه هموار کند؟

### ساختکارهای انتخاباتی

شناسایی ساختکارهای انتخاباتی، ایجاب درک عمیق را میکند. از همین رو در مورد آن سوءتفاهمهای زیادی وجود دارد. موفقیت یا ناکامی انتخابات در جوامع بعد از جنگ، به شناخت درست از این ساختکارها وابسته می‌باشد.

ساختکارهای انتخاباتی را به دو ساحة عمده میتوان تقسیم کرد:

**اول - سیستم انتخاباتی:** سیستم انتخاباتی عبارت از فرمولی است، که به واسطه آن رأیدهندگان کسی را به نماینده گی خود انتخاب می‌کنند. این سیستم، شامل طرز ترتیب ورقه های رأیدهی و همچنان ساختار مناطقی می‌باشد، که در آنجا رأیدهی صورت می‌گیرد.

**دوم - طرز اداره انتخابات:** مثلاً کدام ارگان، اداره انتخابات را در دست دارد، چگونه رأی دهنده گان ثبت نام می‌شوند و تعیین حدود مناطقی که در آنجا رأیدهی صورت می‌گیرد، چی نحو می‌باشد.

به گونه مثال: در اوایل سالهای ۱۹۹۰، که کمونیسم در اروپا سقوط کرد با انتخاباتی که در یوگوسلاوی پیشین صورت گرفت، ناسیونالیستهای قومی افراط گرا سر کار آمدند و نتیجه آن شد که سیستم فدرالی را درهم شکنند و یوگوسلاویا تجزیه گردد. همینطور، در انتخابات سال ۱۹۹۳، در بورندي، انتخابات، به جای آن که بتواند مشارکت در قدرت سیاسی را به وجود آورد، مردم را در اطراف مشی های قومی بسیج کرد و بالاخره به نسل کشی انجامید. مشابه به همین حادثه، در سال ۱۹۹۶ و ۱۹۹۸، انتخابات در بوسنیا، در مسیر قومگرایی به راه افتاد، که امیتیت بین اقوام را برهم زد و منجر به روی کار آمدن ناسیونالیستهای قومگرای انعطاف ناپذیر گشت و در نتیجه، روند دموکراتیک سازی تعزیف شد.

### چگونه میتوان از گرایشهای نفاق جویانه جلوگیری کرد

تجربه یوگوسلاویا، بورندي و بوسنیا، محققان و تدوین کننده گان مشی های سیاسی را به این نتیجه رسانده است، که در جوامع شکنند چندین قومی، به ویژه در جوامعی که خواستهای جدایی طلبانه مطرح میشود، لازم است تا احزاب دارای قاعدة وسیع فرا منطقه بی و چندین قومی به وجود آیند.

در یک تحقیق، که در مورد تطبیق دموکراسی در ۲۶ کشور رو به اکتشاف صورت گرفته است، نتیجه چنین بوده است: «سیستم دو یا چند حزب محدود که دارای پایگاه وسیع اجتماعی و عقیدتی باشند، میتواند برای ایجاد یک دموکراسی باثبات مفید باشد».

کشورهای بعد از منازعه، زیر نظارت ملل متحد صورت گرفته اند، به شکلی از اشکال، انتخابات تناسبی بوده اند. یعنی مسأله طوری نبوده است که مثلاً یک نفر تنها حق داشته باشد رأی خود را به یک نامزد، که از همان منطقه است، بدهد. او میتوانسته به لیستی از افراد کشورش، که نامزد مقام نماینده گی بوده اند، به دلخواه خود، رأی بدهد.

نظر جدید و بدیل، بیشتر تمرکزگرا است و مخالف نوع تناسبی رأی دادن میباشد. هدف این نظریه آن است تا از طریق ایجاد یک نوع تفاهم توسط چانه زنی و امتیازخواهی بین اقوام، زمینه همکاری و انتباطق را بین گروههای رقیب فراهم سازد. این نظر، میخواهد از طریق ایجاد زمینه های گفتگو و مذاکره بین آن نیروهای مخالف سیاسی، که گاهی میتوانند برخوردهای خشونتبار را به وجود آورند، امکان یک همراهی یا وفاق را آماده سازد.

علاوه براین، سیستم رأی دادن ترجیحی نیز وجود دارد. این بدان معناست که رأی دهنده گان مجبور نیستند حتماً به یک نفر رأی بدهنند. بلکه آنها حق دارند، مطابق به ارزیابی خودشان، چند تن از نامزدهایی را، که در ورقه رأیدهی وجود دارند، انتخاب بکنند. این، به ترتیبی است، که حق انتخاب اول، دوم و سوم میداشته باشند. یعنی، نفر اول را از همه بهتر میداند، نفر دوم را به درجه کمتر و نفر سوم را در مرحله آخر، ترجیح میدهدند.

### انتخابات، دموکراتیک سازی و حقوق بشر

در جامعه بعد از منازعه مانند افغانستان، باید به نقش احزاب سیاسی در انتخابات از این ناحیه دید، که در کدام اوضاعی میتوانند، به ایجاد نظم دموکراتیک کمک کنند و در کدام صورتها میتوانند دموکراسی را تعزیف بکنند.

### جوامع بعد از منازعه و نقش احزاب سیاسی

معمولآً افغانستان را در جمله کشورهای بعد از منازعه شمار میکنند. اصطلاح کشورهای بعد از منازعه، به کشورهایی نیز اطلاق میشود، که دارای دولتهای «ضعیف»، «ناکام» و «ساقط شده» میباشدند. با این جهانی، این کشورها را دارای دولتهای «شکنند» میداند، که هنوز هم درگیر منازعات خشونتبار اند.

از عالیم مشخصه جامعه پس از منازعه، یکی هم این است که احزاب سیاسی میخواهند خواستهای شان را برای تعديل یا تغییر نهادهای سیاسی کشور مطرح سازند. خصلت کمتر انکشاف یافته و پارچه - پارچه این جوامع، موجب میشود، که در هنگام انتخابات، اختلافات عمیق اجتماعی آشکار گردد. از این رو احزاب سیاسی قادرند، بیشتر کوشش میکنند مطابق به همان خطوطی، که منازعه را بار آورده بود، به جلب آرای طرفداران شان بپردازند و عادتاً، برای چنین منظوری «قطله قومی» را به بازی میگیرند و یا در مواردی، که مربوط به هویتهای قومی و مذهبی میشود، مواضع سختگیرانه بی اتخاذ میکنند. طبعاً، این اقدامات شان پیامدهای قابل پیش بینی بر روند دموکراتیک سازی میداشته باشد.

**۲- طراحی سیستم انتخاباتی:** در اینجا، از سیستم «رأیدهی قابل انتقال» و سیستم «رأیدهی ترجیحی»، استفاده می‌شود. در شکل اول، یک رأی دهنده، از هر منطقه بی که باشد، می‌تواند رأی خود را به یک شخص، در منطقه دیگر و یا یک لیست افراد بدهد. در شکل دوم، در ورقه رأیدهی، او می‌تواند به دو نفر رأی بدهد. یعنی، یک نفر انتخاب اول او و نفر دوم، انتخاب دومش می‌باشد. این تجربه، در ایرلند شمالی، که درگیر جنگهای مذهبی بین کاتولیکها و پروتستانها بود، در سال ۱۹۹۸ میلادی، مطابق به «تواافقنامه جمعه نیک» در مورد انتخابات، عملی شد. نتیجه آن بود، که احزاب غیرفرقه گرا و معتمد برنده شدند.

**۳- ضرورت به توزیع آراء:** یعنی، هر نامزد مقام ریاست جمهوری، باید غیر از منطقه بی که خود از آنجا می‌آید، در سایر مناطق کشور نیز، درصد معین آراء را به دست آورد. این طرح، در سال ۱۹۷۹ میلادی، در برخی از کشورهای افريقيا، که چار مشکلات قومی و منطقه بی بودند، عملی شد. بعداً، در انتخابات سال ۱۹۹۹ میلادی، در نايجريا پياده شد. مطابق به آن، ريسجمهوري، غير از ولايتی که خود از آنجا می‌آيد، باید دست کم، یک سوم آرای مردم سایر ولايات را به دست آورد. اوابسانجو، در سال ۱۹۹۹ میلادی، از اين طريق، ريسجمهوري نايجريا شد. او در ايلتهاي ديگر، بيشتر از ايالت خودش، رأى به دست آورده بود. چنین سیستم رأى گيري، میتواند وحدت ملی را، به زيان قومگرائي و منطقه گرائي، تقويت بکند.

**۴- قانون بازي:** در بسیاری از کشورهای چندین قومی و چندین مذهبی

دياموند سامس، بر اين نظر است: «احزاب سياسی، برای نماينده گي از ديدگاهها و منافع سياسی، جمع آوري خواستها و اولویتها، معرفی نامزد جدیدی برای اداره امور سياسی حکومت، سازماندهی مبارزات انتخاباتی، تدوين يك سياست بدیل، مطرح ساختن يك دستورکار برای تدوين مشی سياسی ملی، تشکیل يك حکومت مؤثر و ادغام گروهها و افراد به روند دموکراتیک، هرگاه حیاتی نباشد، مهم اند». برعکس، در يك «کثرتگرائي قطبی شده»، که مشخصه آن رقابت بین جنبشهای افراطی میباشد، منطق انتخابات، که عبارت از نزدیک ساختن گرایشهای مختلف، بر محور يك مشی سياسی معتمد است، تغییر خورده و به دور شدن آنها در دو نهايیت افراطی می‌انجامد. از اين رو سياست، به يك بازي فرار از مرکز بدل می‌شود. چنین منظومة قدرت پارچه - پارچه شده، در مقایسه با يك نظام حزبي «فراگير»، که در آن دو يا چند حزب محدود و معتمد فعالیت میکنند، به شهادت تجربه، احتمال دارد به خشونت و ناکامی دموکراسی بیانجامد.

با توجه به تجربه های بالا است، که امروز در جهان سياست، برای کشورهایی که تازه با دموکراسی آشنا می‌شوند، به ایجاد احزاب دارای پایگاه اجتماعی وسیع و احزاب سياسی دارای برنامه، توجه روز افزونی صورت می‌گیرد و از احزاب تنگ نظر، احزابی که در اطراف يك شخصیت تشکیل می‌شوند و احزاب فرقه گرا، که تا اکنون دموکراسیهای جدید را تضعیف کرده اند، دوری گزیده می‌شود. تشکیل احزاب فراگیر، چندین قومی و دارای برنامه، به ویژه برای کشورهای چندین قومی، که در آنچه خطر مبارزات انتخاباتی برمبنای مشی های قومگرایانه وجود دارد، در جهت تحکیم بنیادهای دموکراسی و تأمین صلح پايدار، اهمیت حیاتی دارد.

### چه راهبردهایی در مورد نقش احزاب سياسی در جوامع بعد از منازعه وجود دارد

در همین چند سال نزدیک، در کشورهایی که تازه دموکراسی را تجربه میکنند، يك سلسه برخوردهای نهادی غیرمعمول صورت می‌گیرد، تا ایجاد احزاب سياسی پايدار و نظام حزبي پايدار را ترغیب بکنند. برای اين منظور، راههای مختلفی پیموده شده، که از اين قرار اند:

**۱- قانون احزاب:** در اينجا تشکیل، ثبت دفتر و مبارزات انتخاباتی احزاب، به ترتیبی پيش بینی می‌شود. که ترکیب حزب باید فرامنطقه بی و فراقومی باشد. اين تجربه، در سال ۱۹۹۹ میلادی، به هنگام انتقال رژیم از دیکتاتوری به دموکراسی، در اندونیزیا، عملی شد. حکومت، مطابق به قانون، در ۲۷ ولايت اندونیزیا اجازه نداد، که احزاب، بر مبنای خواستهای جدایی طلبانه قومی و منطقه بی، تشکیل شوند. برعکس، تشکیل احزابی را تشویق کرد، که مبارزات انتخاباتی شان را بر مبنای يك منشور ملی به پيش ميرند. از آنجایی که سه حزب بزرگ فرامنطقه بی در اين انتخابات شرکت کردند، ظهور خشونتها در انتخابات بسیار کمتر از آنچه بود، که تصور میشد.

همکاری اروپا» یا (او. آن. سی. او)، برای آن که احزاب سیاسی را در قلمرو کوزوو، از پیوستن به گرایش‌های تنگ نظرانه قومی، که در اطراف شخصیت‌های معینی به وجود آمده بودند، تجات دهد و از تکرار تجربه منفی بوسنیا جلوگیری کند، منابع کافی را برای تقویت لوزتیکی و کمکهای مادی و تکنیکی، جهت تقویت «مراکز خدمات احزاب سیاسی» اختصاص داد. این اقدام برای آن بود تا احزابی با برنامه و مشی سیاسی در آنجا به وجود آیند.

مانند سنگاپور، افریقای جنوبی و لبنان، رأی دهنده گان، تشویق می‌شوند، که به یک لیست از نامزدهایی، که معمولاً چندین قومی و چندین مذهبی می‌باشند، رأی دهنده بارها اتفاق افتاده است، که نامزد منسوب به یک قوم، به جای آن که علیه نامزد قوم دیگری مبارزه کند، علیه نامزد منسوب به قوم خود مبارزه می‌کند. مثلاً در مالیزیا شرط آنست، که از نامزدهای هر لیست، یکی باید هندی و دیگری مالی باشد. همچنان، اقلیتهای قومی دیگر نیز مدنظر می‌باشند. در افریقای جنوبی، این سیستم، به گونه داوطبلانه، در انتخابات سال ۱۹۹۴ میلادی، تطبیق شد. اجرای آن در چهارچوب سیستم تناسبی بود. احزاب سیاسی، به گونه داوطبلانه، یک لیست از نامزدهای چندین قومی را معرفی کردند. این به شورای ملی افریقا اجازه داد تا در لیست نامزدهایش، نامزدهای «سیاه» و «سفید» را یکجا معرفی کند.

**۵- مداخله از بیرون:** این تجربه در کوزوو عملی شده است. چون در کوزوو، کدام حزب سیاسی، به معنای دقیق کلمه، وجود نداشت، «سازمان امنیت و



## ددموکراسی په ټینگنسټ او پاینست کې دا زادو چله یېزو رسنیو ونجه

خیرنوال سید مھی الدین ہاشمی

دبوث لپي ددموکراسۍ دمعنا او مفهوم په هغه کې ددولت واکمني او قدرت چلول په قانوني توګه، نه یوازې په خاصو طبقو پوري، بلکې دټولنې په ټولو غریبو پوري اره بیدا کوي. په دې ترتیب حکومت دخلکو په وسیله او یا دخلکو حکومت پرخلکو باندي ددموکراسۍ اصلی مفهوم او معنا افاده کوي. ددموکراسۍ لرغونې شالید له یوثان خخه راپیل کیږي. دیموس په یونانی ژبه کې دکلیوالو په معناو، او له همدي امله یې په آتن کې هرکلیوال واحد او ده ګوی استوګنې ته وايه.

ددموکراسۍ دمعنا او مفهوم په دموکراتي په اصل کې یوناني کلمه ده، چې په شپارسمه میلادي پېړۍ کې دفرانسوی کلمې دموکراتي نه انگلیسي ژبه ته راغله. دغه کلمه له دموکراسیا کلمې خخه اخیستل شوی ده، چې دریښی دوه کلمې یې (دمو) دخلکو په په معنا او (کراتوس) دحکومت په معنا ده. ددې ترکیب په اساس دموکراسۍ دحکومت دیوپول په معنا ده، چې په هغه کې وګړي حکومت کوي. په بله وينا:

ubarat kî dخلکو گدون خخه ددموکراسی داساسی مفهوم په توګه یادونه وکړو. تردي ځایه مود ددموکراسی دمعنا او مفهوم په پیژندنه خبرې وکړي اوس غواړو ددموکراسی د ډیرو مشهور ډولونو نومونه هم واخلو. په سیاسي خیرنو کې ددموکراسی دا لاندې ډیر مشهور ډولونو نومونه اخیستل کېږي: مستقیمه (مشارکتی) دموکراسی، غیر مستقیمه دموکراسی (استازیتوب) ټولنیزه دموکراسی، صنعتی دموکراسی، خو قومیزه دموکراسی، صنفي دموکراسی او....

دلتہ دبحث دلمنې دغځیدو له ډاره ددموکراسی ددغو ډولونو په اړه له توضیحاتو او خرگندونو خخه ډډه کوو، یوازې دموکراسی دعامو ګتو په اړه په خولنډو یادونو بسنې کېږي.

دموکراسی ډیرې عامې ګتې دادی:

۱- دغوره حکومت شتون ۲- له ځانګړۍ آزادې خخه ملاتې ۳- داتباعو برابري ۴- داتباعو دسياسي زده کړي لارې چاري ۵- دملې یووالې او پیوستون تامین ۶- دسياسي ثبات تامين ۷- دهیواد دسياسي خپلواکۍ تضمین او نور.

اوس دموضع ددوهمې برخې په خیرنه او سپرنې پیل کوو او ددموکراسی دتینګښت او پایینېت له پاره په ټولنه کې ډله یېزو رسنیو دآزادې دونې پرموضع لنه بحث کوو.

نن سبا دنې په پرمختللو او مخ پرودې ھیوادونو کې ډله یېزې مفاهیم رسنی ډټولنې له سترو او مهمو اركانو خخه ګنل کېږي، چې بې له شکه کولی شي خلکو ته دارښتناکې محتوا او ګټورو معلوماتو په لېږدلو سره ډټولنې په فکري ودې او دسياسي ټولنیزې او فرهنگې پوهې په لورتیا او پیاوړتیا کې تاکونکی نقش او اغیز ترسه کړي. دخلکو



له میلاد خخه دمخه پنځمه پېږي، کې ددیموس په مفهوم کې ډلون راغې او داکلمه دټول آتن دهفو استوګنو له پاره وکارول شوه چې ددولتي کارونو له پاره راقوليدل او مهم دولتي يا حکومتي موضوعات یې بربیث لاندې نیول. په دې معنا کې هم کلیوالا او هم بناریان شاملیدل. دمیلاد خخه دمخه په ۵۰۹ کال داًتن دقانون جوړونکي کلیستان داصلاحاتو په اثر داًتن ټولنه دکلیوالو په لاس کې ولویده او له هغه وروسته یې داًتن حکومت دیموکراسیا ونماوه، یعنې دکلیوالو حکومت.

دې معنا ورو ورو پراختیا وموندله، تردي چې دموکراسی یو عام نوم شو، دهغه حکومتونو له پاره چې دټولو خلکو له خوا اداره کیدل. له همدي ځایه دموکراسی په عامه توګه دخلکو دواک اوقدرت معنا خپله کړه. همداداًمل دې چې نن ورڅ ددموکراسی په ټولو تعريفونو او پیژندنو کې دجمعې اوډله یېز حکومت مفکوره نغښتې ده او خلک ددموکراسی دمفهوم اصلی او بنستیز عصر ګنل کېږي. په بله وینا په اوس وخت کې ګدون او خلک ددموکراسی دو همفهومونه دې چې کولای شو په یو ترکیبې

## دوره پنجم، ایجاد برنامه ها و تطبیق

با درنظرداشت چهار مرحله بالا، زمینه های ایجاد برنامه های کاری برای عدالت انتقالی و تطبیق آن توسط نهادهای آموزش دیده، که خود مالکیت برنامه ها را نیز دارند، مهیا میگردد. شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، تطبیق برنامه های عدالت انتقالی را یک اصل ضروری برای تأمین عدالت و ایجاد صلح بر بنیاد عدالت میداند.

تطبیق قانون رفع خشونت، راه را برای احترام به موازین حقوق بشری زنان در کشور مهیا میسازد! خشونت خانوادگی، از چالشهای مهم دیگر در برابر حقوق بشر در افغانستان است. خشونتهای خانوادگی را باید در ناهنجاریهای اجتماعی مورد مطالعه قرار داد. نبود برنامه های سالم اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی متوازی با برنامه های سیاسی و شهریوندی، زمینه های خشونت را برای خانواده ها مساعد میسازد.

داشتن قوانین کارا، همراه با برنامه ها و راهکارهای مفید، میتواند نقش مهمی را برای کاهش انواع خشونتهای خانوادگی بازی کند. درین زمینه، نقش روشنفکران، مدافعين حقوق بشر، رسانه ها و نهادهای مدنی، برای تأثیرگذاری بر قوانین و نظارت بر تطبیق آن، از اهمیت شایانی برخوردار است. یکی از نکات مهم برای رفع خشونت، احترام به موازین حقوق بشر و تعمیم فرهنگ حقوق بشر است؛ اماً به خاطر باید داشت که داشتن فرهنگ حقوق بشر، بدون پشتوانه های تمویلی و حمایتهای اقتصادی و حقوقی یکسان برای تمام افراد جامعه، بدون تبعیض جنسی، نژادی و زبانی، ناممکن به نظر میرسد.

### حقوق زنان

با وجود توجه گسترده در زمینه حقوق زنان، حمایت از حقوق بشری زنان در افغانستان، در سطح شعار باقی مانده است. هرچند تحولات مهمی در پیوند با فعال شدن زنان در جامعه اتفاق افتاده است، که میتوان از حضور پُر رنگ زنان در نهادهای مهم دولتی، از جمله در پارلمان، حکومت (ایجاد وزارت امور زنان) و سایر نهادهای اجتماعی، اقتصادی، فرهنگی و سیاسی نام برد؛ اماً هنوز هم دشواریهای مهمی در پیش است. نبود امنیت باعث گردیده است که زنان در اضطراب و ترس سر برده و تواند نقش اجتماعی خویش را عملی سازند. از سوی دیگر، نبود پشتوانه های اقتصادی زنان، بر نقش آنها در جامعه تأثیرات ناگواری به جا گذاشته است. در بسیاری از موارد، زنان مورد تحقیر، توهین و برخورد های غیرانسانی، مانند: تجاوز، سوءاستفاده های جنسی و ... قرار میگیرند. با کمال تأسف باید گفت، که میزان تجاوزات علیه زنان نشان میدهد که زنان به قربانیان اصلی تخطیهای حقوق بشر مبدل گردیده اند.

از سوی دیگر، ستراتیزیهای جدید، از نبود میکانیسمهای جنسیتی در زمینه های اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی، رنج میبرد؛ یا اگر وجود دارد، در کل، برای شهروندان کشور و به گونه خاص، برای زنان افغان، قابل درک و فهم نمیباشد. شبکه جامعه و حقوق بشر افغانستان، پیشنهاد مینماید تا حکومت و رهبری جدید، مسأله نقش زنان در اجتماع را به یکی از اولویتهای مهم خویش مبدل سازد. زنان، به عنوان نیمی از پیکره جامعه ما، نباید به قربانیان معاملات سیاسی مبدل گرددند و مسؤولین سیاسی، نقش زنان را نباید در معاملات و مذاکرات سیاسی قربانی نمایند. جامعه مدنی، مدافعين و فعالان حقوق زن در کشور، از رهبری و حکومت جدید، به گونه جدی میطلبند تا برنامه های خویش را در دیالوگ سازنده با نمایندگان زنان، جامعه مدنی و سایر سکتورهای اجتماعی، تهیه نموده و سیاستگزاری نمایند.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، از قانون رفع خشونت علیه زنان استقبال نموده، آن را قدم نیک برای بهبود وضعیت خانواده ها در کشور مینendarد.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، از حکومت جدید و جامعه مدنی کشور تقاضا مینماید تا در تطبیق موازین این قانون، اقدامات تمر بخشی را راه اندازی نمایند.

### تأمین حقوق کودکان باید به اولویت مهم حکومت جدید مبدل گردد!

فردای جامعه، به کودکان امروز تعلق دارد. هرچند دولت افغانستان، به کتوانسیون بین المللی حقوق کودکان پیوسته است؛ اماً نتوانسته است مفاد این کتوانسیون را در قوانین ملی خویش تأمین نماید. کار شaque، تجاوز و سوءاستفاده از کودکان، ترافیک و

هيلو، ارمانونو او تولنيزو خو خښتونو ته لوري ورکري او عامه افکار د بشپړيا او لوړتيا په لورو خوخي، وي پالي او په پايله کې دوګروفكري او معلوماتي خلاوي په ګټورو معلوماتو او منطقی لارښونو ډکې کړي.

ترکومه چې خبره په دموکراسۍ يا ولسوال نظام کې درسنيو آزادۍ په موضوع پوري اړه لري ويلاي شو چې ولسوال يا دممومکراسۍ نظام کې باید دله يېزې رسنې د حکومت له واک او کنترول خخه آزادې وي. دممومکراسۍ دله يېززو رسنيو ته اجازه ورکوي چې د اطلاعاتو او معلوماتو راټولول او خپرول له حکومت خخه دويږي، دار او بنديز پرته خپاره کړي. يا په بله وينا دممومکراسۍ آزادو رسنيو ته وده ورکوي او دا چې په دغه ډول نظامونو کې قضائيه قوه، او مدنې تولنه آزادو رسنيو ملاتې کوي، نو ئکه پکې تولي رسنې له قانوني ساتني او خونديتوب خخه برخمني وي.

په دممومکراسۍ او ولسوال نظام کې آزادې رسني خلک خبروي، چارواکي مسؤول ساتي او د ملي او سيمه يېززو مسایلو په اړه د بحث لاري چاري برابروي. همدا لامل دی چې ددمومکراسۍ په نظامونو کې دله يېزې رسنې د حق پېژندلو مفکوره پر حکومت دخارني له لاري اسانه کوي. دغه ډول حکومتونه درسنيو کارکوونکو ته په بیلابیلو عامو اسنادو او غوندو ته دورتگ لاس رسی برابروي. البته خینې وختونه بیا ملي ګټو او مصلحتونو ته په کتنه او پاملرنه دا اړتیا هم ليدل کېږي، چې هغو معلوماتو ته لاس رسی لب و په محدود کړي چې په عمومي افکارو کې حساسيتونه را پیدا کوي یا په بله وينا ملي یو والي زيانمنوي. مګر بیا هم ژورنالستان او

خبریالان د دغسي معلوماتو د تعقیبولو له پاره حق په جانب دي

لكه چې د مخه مو هم یادونه وکړه درسنيو آزادې دیوې تولني په فکري وده کې ډير مهم او ارزښتمن رول لري، ئکه چې د تولني وګري خبروي، رهبران او چارواکي مسؤول او خواب ورکونکي کوي، نو له همدي کبله دممومکراسۍ دا زادو رسنيو شتون یو ډير بهه فرصت ګني، هفو ته وده ورکوي او پیاوړي کوي یې. په هفو نظامونو کې چې په رښتنيني توګه ددمومکراسۍ پرښتې ولاړوي، رسني د قانون له ملاتې خخه برخمني وي. په دغه ډول تولنو کې رسني دوګرو دسياسي، تولنيزو او فرهنگي حقوقو په خرگندولو او بنکاره کولوکې ډيره مهمه ونډه لري. همدغه رسني د دولت کړنې او فعالitetونه دهیوادالو د کنجکاويانه افکارو، کره کتنې او قضاوت په وړاندې بدې او دغسي رسني ددولت او وګرو ترمینځ ديو پل حیثیت غوره کوي.

که په یوه تولنه کې آزادې رسني نه وي، زور واکي نظامونه هيڅکله دي ته غارنه بدې چې دعمومي نظر یاتو او افکارو په وړاندې خواب ووايې. همدغه اهمیت ته په پاملرنه سره دمدنې او سياسي حقوقو دنېپوال تړون ۱۹۵ مادي په ۲ بند کې دله يېززو رسنيو، په خانګړې توګه دمطبوعاتو آزادې تربیث لاندې نیول شوي او دبيان، زده کړي، دافکارو او اطلاعاتو دخپرولو پر آزادې، چې په هره بهه وي، شفاهي وي که ليکني، په ټینګار شوي دي.

د افغانستان نوي اساسی قانون (۱۳۸۲) المريز کال، هم د دغه تړون په پېروي درسنيو، په خانګړې توګه دمطبوعاتو پر آزادې ټینګار کړي

دی. ددغه قانون ۳۴ ماده کې په دی اړه داسې  
يادونه شوې ۵:

- هر افغان حق لري چې دقانون له احکامو سره  
سم دولتي مقامونو ترمځي خبرتیا او وړاندې  
والې دمخته دطالبو په چاپ او خپرولو لاس  
پوري کړي.

- دمطبعو، راهيو، تلویزیون، دمطبعاتو  
خپرولو او نور دډله يیزو رسنیو وسايلو پوري  
اړوند احکام دقانون له مخې تنظیږي. که  
چېږي رسنی یا خپروني په قومي، تزادې او  
مذهبی له دېمنې نه ډکو لمسونو لاس پوري  
کړي، دولتونه کولې شي دهفوی دفعاليت مخه  
ونيسې.

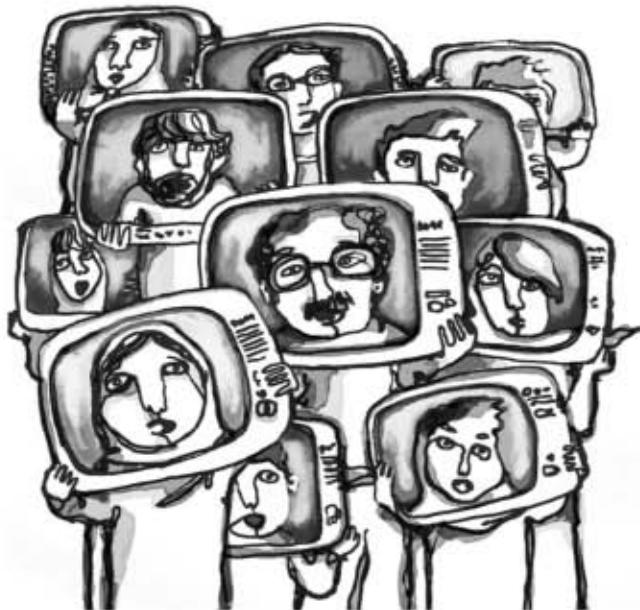
نو دبحث دپایلې په توګه ويلى شو: په هغو  
نظامونو کې چې دموکراسۍ په ربښيني مفهوم  
په عمل کې پلي شوي وي. نو هغو ته ولسوالک  
نظامونه ويلى شو، چې په دغسې نظامونو کې  
دډله يیزو رسنیو آزادې حتمي او لازمي خبره ده  
او که په لنډه يې ووايو چې دډله يیزو رسنیو  
آزادې له شتون پرته ددموکراسۍ او ولسواكۍ.  
شتون په ربښيني مفهوم دمنلو ورنه دی او  
دمموکراسۍ دپایښت او ټینګښت له پاره  
آزادې رسنې یو ډير مهم اساس او بنسته  
جورووي، او دایو داسې واقعیت دی چې  
هیڅوک ترې انکار نشي کولی.

# تلویزیون و رفع خشونت علیه زنان

(به بهانه روز جهانی تلویزیون و روز جهانی رفع خشونت علیه زنان)

م. ح. خرسند

این روز به این نام، در واقع، داعیه زنانی است که همواره قربانی خشونت بوده اند. خشونت علیه زنان، جنبه های بسیار



هفته گذشته، دو مناسبت جهانی را یکجا در خود داشت: روز

جهانی تلویزیون و روز جهانی رفع خشونت علیه زنان.

هرچند در ظاهر، این دو مناسبت کاملاً جدا از همدیگر اند و تقارن آنها بیانگر هیچ ارتباطی نیست: بیست و یکم نوامبر، معادل است با روز جهانی تلویزیون و بیست و پنجم نوامبر، معادل است با روز جهانی رفع خشونت علیه زنان.

روز جهانی تلویزیون، در سال ۱۹۹۶ میلادی، از سوی مجمع عمومی سازمان ملل متحد، به عنوان روز جهانی تلویزیون تعیین شد و روز جهانی رفع خشونت علیه زنان، در سال ۱۹۹۹ میلادی، در مجمع عمومی سازمان ملل متحد، تصویب شد.

روز جهانی رفع خشونت علیه زنان، به خاطر بهبود وضعیت زندگی زنان و بهره مندی بیشتر آنان از حقوق اولیه شان نامگذاری شد. تجلیل از این روز و نامگذاری

گستردہ دارد و در جوامع قبیله بی و بدی، بسیار بیشتر است. چیزی که مسأله را بسیار جدی تر و قابل تأمل تر میسازد این است، که خشونت علیه زنان، ریشه در فرهنگ سنتی اکثر جوامع دارد. وقتی فرهنگ جامعه، پذیرای خشونت علیه زنان باشد، خشونت به رفتار عام و همگانی آن جامعه تبدیل میشود. در این صورت زنان در متن جامعه و باورهای سنتی آن محکوم به خشونتی دانسته میشود، که گرفتار آن شده است. از این رو میتوان گفت زنان، در ک

نار کودکان، آسیب پذیرترین و بی پناه ترین قشر اکثر جوامع بشری، به ویژه جوامع سنتی را تشکیل میدهند. روز جهانی رفع خشونت علیه زنان به این خاطر تصویب شده است، که زنان را از این سرنوشت محروم نجات دهد و زمینه ها و فرصتهای عدالتنه و توأم با آزادی و کرامت انسانی را برای شان به ارمغان بیاورد؛ اما وقتی خشونت از فرهنگ جامعه ریشه بگیرد، چگونه میتوان راهی برای رفع آن پیدا کرد؟

فرهنگ، الگوهای رفتاری و ارزشی جامعه را تعریف و تعیین می کند. از لحاظ فرهنگی، هر عملی که مطابق این الگوهای رفتاری باشد، درست و قابل پذیرش است. از این رو خشونت علیه زنان چیزی نیست که در باور فرهنگی افراد جوامع سنتی بد و محکوم دانسته شود. اینجاست که پرسش بالا، به تأمل جدی نیاز پیدا میکند. رفتارها و اعمال خشونت آمیز علیه زنان در صورتی تغییر می یابد، که تغییری در الگوهای فرهنگی و باورهای سنتی ضد بشری مردم ایجاد شود. هر جامعه با فرهنگ خود قوام پیدا میکند و رفتارها و اعمال افراد آن نیز با فرهنگ آن معنا می یابد. برای این که فرهنگ خشونت آمیز و خشونت پذیر جامعه تغییر پیدا کند، باید الگوهای بهتر فرهنگی، جایگزین الگوهای پیشین شود. این کار نیازمند تلاش‌های مداوم باور سازی و فرهنگ سازی است و منوط به تبلیغات و آموزش و رشد آگاهیهای عمومی میباشد. در روند آموزش و آگاهی‌دهی عمومی، رسانه های همگانی، در کنار مراکز و مؤسسات آموزشی، نقشی بسیار برجسته دارند.

با این دید، روز جهانی تلویزیون، به عنوان مؤثرترین رسانه همگانی، با روز جهانی رفع خشونت علیه زنان، زیاد هم بی مناسبت نیست. تلویزیون، از این جهت، بیشترین مؤثربیت را در میان رسانه های همگانی دارا است، که از یکسو در درون خانه های مردم راه دارد و تقریباً گستردہ ترین پوشش را در میان

مخاطبان رسانه های عمومی دارا است و از سوی دیگر، چون هم شنیداری است و هم دیداری، از تأثیرگذاری بسیار بیشتر از انواع دیگر رسانه ها برخوردار است. مخاطبان تلویزیون، اقسام و گروههای مختلف مردم اند و لزوماً به سواد ضرورت ندارند. تلویزیون، با این ویژه گی میتواند، در راستای گسترش فرهنگ حقوق بشری و زندگی مدنی و رشد آگاهیهای عمومی در عرصه حقوق و آزادیهای عمومی و از جمله در زمینه رفع خشونت علیه زنان، نقشی بسیار برجسته بازی کند.

میدانیم، که رسانه های همگانی، مهمترین نیروی فشار بر قدرت سیاسی و مقامات حکومتی است تا آنها در خدمت خواستها و منافع مردم قرار دهد و در این میان، تلویزیون، بیشترین قدرت و کاربرد را دارد. به این خاطر، سازمان ملل متعدد، با نامگذاری این روز خواسته است به نقش مهم تلویزیون به عنوان یک عامل فشار بر قدرت سیاسی اشاره کند. مهمترین کارکرد تلویزیون و رسانه های دیگر، سرعی ساختن جریان اطلاعات و ارتباطات میان مردم است. میدانیم، که اطلاعات و آگاهی در جهان مل، یکی از مهمترین منابع قدرت و نیروی سیاستی عمومی و چهندگانی افکار عمومی جامعه است. همچنین، افکار عمومی، خود یکی از منابع قدرت است. اگر در نظر داشته باشیم، که دموکراسی با کنترل قدرت سیاسی توسط قدرت مردم، سازمانهای مردمی و افکار عمومی جامعه تقویت میشود، رسانه های همگانی در تقویت و نهادینه شدن دموکراسی نیز نقشی بسیار برجسته دارد و البته در این میان، تلویزیون از سهم بیشتر و مهمتر برخوردار است. اما باید دقت کرد، که تلویزیون در صورتی میتواند این نقش مثبت خود را در فرهنگ سازی، چهندگانی افکار عمومی، نشر اطلاعات و کنترل قدرت سیاسی بازی کند، که آگاهانه و مسؤولانه عمل کند و پیامدهای کار خود را تعیین بتواند. این نکته نیازمند نگاه استراتیژیک در کار رسانه بی میباشد. افغانستان، با داشتن انواع مختلف و پُر شمار رسانه های همگانی، از جمله، حدود بیش از بیست شبکه تلویزیونی، میتواند در جریان اطلاعات و سازماندهی افکار عمومی، وضع خوبی داشته باشد و امیدوار تقویت فرهنگ حقوق بشری و دموکراسی باشد؛ اما آیا رسانه های افغانستان، از جمله تلویزیونها، از چنان کیفیتی برخوردار است که بتواند چنین نقشی را بازی کند؟ این پرسشی است، که باید رسانه های کشور از خود بپرسند.

# مدنی ټولنې

## بادام ظریفی "فقیر"

لارښونې اوډ یو سرتاسري نظم له پاره ئي به مکه کي چيرته چي ژوندي لورگاني په خمکه بېخیدلي چيرته چي د غلام او بادار دور و چيرته چي به هرکور کي بي شميره بوتان موجودو خپل استازى ئي ديو عالمگير پیغام سره حضرت محمد (ص) په نبوت مبعوث کړ او حکم ئي ورته وکړ جي ووايه دخپل رب په نوم چي واحد او لاشریک دي د ټولو مخلوقاتو او کائیناتو خالق ، پالونکي و رزق ورکونکي دي دغه رحمت العالمين بشري بنوونکي ، یتيم يسیر دخپل بي وسى بي کسى اوناتوانى سره سره د لاله الا الله کلمه د لوی او توانا خداي(ج) په مرسته چي نن د دنیا ګوټ ګوټ ته رسيدلي او په نړۍ کي ملياردونه انسانان د واحد ذات پرستش کوي ورسوله .

هغه وخت چي حضرت محمد(ص) دمکي په کوڅو او با نه وکي ديو الله د عبادت له پاره ۱۸ کاله مشکلات وکالل په طایف کي ئي د مبارک وجود دهه په وینو لوند شود مکي په کوڅو کي پري دلاري خخلبي ور واچول شوي مګر صبر ، استقامت او حوصله ئي ورڅ په ورڅ زیاتidle او پیاوړي کیدله د خداي(ج) عظیم کلام ئي انسانانو ته ورساوه د توحید د تبلغ سره د هغه ماموریت انسانی ټولنې د نظم جوړول و هغه وچي د خپل رب په حکم ئي پېږد ته هجرت وکړ او هلتنه ئي د مسجد نبوی د تهداب د دېږي په اینې دلو سره په جهان کي ڈژوند کولو نظم قايم کړاو ټول انسانی حقوق او تک لاره ئي په عملی شکل پلی کړه مدنی ژوند بنیاد ئي کېښود او د هغه خای نوم مدینه

مدنی ټولنې هغه ټولنېز قرار داد دي چي د ټولنې د وکرو د ژوند د پرمختګ له پاره په منظم شکل ديو وضعه شوي قانون په چوکات کي ټولنېز فعالیت کوي او که په لندوټکو کي ووايو مدنی ټولنې هغه پل يا د وصل کړي ده چي دولت او ملت سره نېټلوي هغه وخت چي بشر خپل سريو، زور واکيو ، بي لاريو او د جهالت په تورو تيارو کي راګېرو نه کوم قانون موجود و نه کوم نظم او نه د واحد ذات د بندګي خد تصور کیده هغه و چي لوی خداي(ج) په خپل مخلوقاتو او انسانیت باندي لورینه وکړه او خپل رحمت ئي دنیا ته راولیره د بشريت نا جي ئي د انساني

منوره شوه داسي به ووايوچي د  
مندي تولني بنجاد لموري خل  
پاره خوارلس سوه كاله پخوا  
داسلام موين دين په اساس  
کينبدول شو او الهي قانون هله  
نافض شو.

ديري پيري وروسته په یونان کي  
افلاطون دخل لوي مدرسي چي  
په اكادومي ئي شهرت درلودو د  
مدنی فاضلي په نوم ئي ونمولو  
او يو مدنی قانون ئي جوري کرو  
چي انساني لور ارزښتونه لکه  
عدالت، فضيلت او خلاقيات  
پکي خاي شو ديونان يو بل  
فيلسوف ارسسطو د سياست په نوم  
كتاب کي مدنی تولنه داسي  
تعريف کړي، مدنی تولنه همه  
قانون لرونکي تولنه ده چي  
وګړي ئي ازادي، ارادې لرونکي  
او په سياسي ژوند کي شريک او  
برابروي . يو بل پوه سيسرون  
پخپل كتاب کي چي د جمهور  
په نوم ئي ليکلي وو مدنی تولنه  
همدا شان د یونان يو بل عالم  
جان لاک د دولت او ملت په  
منځ کي يو فرق قايل دي همه  
وائۍ چي دولت يو سياسي نهاد  
او مدنی تولنه يو اقتصادي نهاد  
دي چي په تهدید ملکيت ولاړ  
دي. ڙان ڙاک روسو هم (د  
قرداد اجتماعي) تر عنوان لاندي  
دولت يو سياسي فعال رکن چي  
د خلکو جواب گو او د قانون  
پلي کونکي وي او مدنی تولنه د  
قانون د پلي کولو اصلی محور  
ګنجي . د پورتني كتاب نشrido  
رسيدلي شي.

شخه وروسته په نري کي مختلف نظریات راپیداشول چي په سرمایه داري نظام  
پکي ډير زور اچول شوي وو یا وروسته دوه الماني پوهانو هيګل او مارکس  
مدنی تولنه بل شان تعريف او یاني رد کره هغوي په دي عقيده دي چي تول  
اقتصادي او کورني مناسبات باید د فرد ګرای شخه ازاد وي مدنی تولنه د  
بورژوازي خصوصا غیر ملي خپل سري بورژوازي د لېږالیزم سنتي بولي یو بل  
تولنه پېژندونکي د ورکيم مدنی تولنه همه وخت بریالي بولي چي په پوره ډول  
منظمه او قدرت منه وي کولي شي چي په خپل اتفاق سره په دولت د افرازو  
د حق اخستلو لپاره دفسار یوه الله شي ډاګټر محمد حسین پناهي یوبل تولنه  
پېژندونکي تول صنفي تولنيز اوسياسي ګروپونه چي قانون مندي ولري ديو خوا  
دخپلو غرو تنظيم شوي غوبښتي منعکس کونونکي او دبلي خوا دسياسي نظم  
سره په ګله د مشارکت او تصميم نيوني مرکز بولي او ډيري پوهان مدنی تولنه  
دانون په چوکات کي د سياسي ، اقتصادي او تولنيز عدالت دتمين حقوقی او  
تولنيز وړاندېزونه او برخه اخسته ده چي د سولي په فضا کي د مشخصو اهدافو  
د دولت مشروعیت چه شريک کاروکړل شي او داهله کیدای شي چي په تولنه  
کي مشروع رقابت شريکي سياسي غوبښتي د قدرت ويش او د عمل خپلواکي  
موجوده وي او په لاندي اساساتو ولاړ وي یاني د قانون د پلي کولوکوتلي  
سازمان ولري د مشارکت زغم او د قواویلوالی ولري په دي صورت کي  
کيدلای شي چي ولسونو د غوبښتو د حق اخستل او عملی جامه وراغوست  
عملی شي د دولت دقدرت کميدل او دمدنی تولنه دقدرت پراختيار د قدرت  
مرکزونو ته مدنی تولونته لاس رسی او او دهیواد په سیاست کي دولسواکي په  
فضاکي دا زادو رابو استعمال مدنی تولني او قوانين الایاوري کوي ترڅو په همه  
برنامو تاثير وغورزوی چي د دولت له خوا تنظيميري په دي صورت کي  
کيدای شي چي مدنی تولني خني کارونه سره ورسوي خکه چي ددولت  
مشروعیت او ديو ديموکراتيك نظام د چلولو له پاره مدنی تولني ته سخت  
ضرورت وي په همه صورت کي چي مدنی تولني یو بنه انسجام ولري دا انسجام  
کولي شي چي دنبو طرحو په وړاندې کولو سره دولت د تاثير لاندي راولې  
چي دولت او مدنی تولنه شريک کار وکړي همه سیاسي ګوندونه چي په دولت  
کي نه وي شريک، کلي والي او محلی شوراګانې، صنفي اتحادي، فرهنگي  
، تولنيز اقتصادي او تجارتی شرکتونه مدنی تولني بللي شو پدې صورت کي چي  
سياسي شوروده وکړي یو دبل دګوت نيوني حوصله ولري په ولسوواکي عقيده  
او په فردي ازادي باور ولري نو بنت راوستلي تغير منلي او بشر حقوقوته په  
درانوي عقيده ولري دا چي هر هيواد شرایط او نظامونه بدل وي زموږ په جنګ  
زپلي هيواد کي چي دا کچه کمه ده هيواد د ګلتوري یوغل لاندي دي او  
جهاني جاسوسي شبکي خپل اهداف پلي کوي نو افغانانو ته پکار دي چي د  
حالاتو خخه په ګټه اخستي سره د ولسوواکي د ثبات دقانون د پلي کولو د ملي  
يوالي، سولي او امنیت په راوستلو او یا رغافونی کي مخلصانه قدمونه اوچت  
کړي . مدنی تولنه ديو بنه انسجام په لرولو سره پورتني اهدافو ته په اسانه  
رسيدلي شي.



### منجنة روزگار

درین زمانه بی همسنی به کوه رسیدم  
که تا ز غربت پامیر بی صدا بگشایم  
ز سرتوشت همین پیر کی صدا بگشایم  
به دست سنگ سپرده زمین سبز صدرا  
ز نون زنسل اساطیری صدا بگشایم  
درفت، حافظه اش را به باد می دهد، اینی  
از آنسیانه تصویر کمی صدا بگشایم  
ز بین که منجنة روزگار تلخ تدین است  
من و زبان مراسیر، بی صدا بگشایم



### کوهسار غمگین

دل از امید، خم از من، لب از توانه تعی سه  
امید تازه به سویم هیا که خانه نهی سه  
شبی ز دوزن دیما هرگز توان دیدن دیست  
که این حصار ز غولی تازیانه تعی سه  
آخر درخت کمن مفرد زنده ملاش بیاد  
هزار حیف که این باغ از جوان تعی سه  
که جام نستن از باده دوزها ندانستی  
خروش العرش از دو خانه تعی سه  
ستیغ و صغره ز فریاد عاصیانه تعی سه  
که زبان خشم و غرور از که همتوان آموخت؟  
به سوگواری سالار جلوه ای خای و نیلوفر  
مگر عقاب دوازه (زین عاشقان تعی سه  
که کوهسار غمین است و آشیانه برسیم گردد  
نهی سه



میلیم و مطلع کل در سر زین نویش  
همسایهان را ببا قریبان نویش

کار را دوچار کنید ببا جه و گلین نویش  
داریم دست کم در آستین کیرم که جملی  
آن فراهم نویش! عیب من چندان بزرگ نویش  
هر کس که لازم است با خنجرش زنی  
زیادی نویش اتفاق نداشت! همین نویش

وقتی زیسته ای بستان رضواهی طلا پیلاب کانه  
روی زمین نویش

### بازگشت

فروود آمد از اسب آهنینش مرد  
نشست و بوسه بوان خاک پر تقدیس کرد  
دو بولاره دور و برش بوان خنده کرد  
دو گام دورتر از نمناک را تنفس کرد  
گرفت گوش رهگذری، بازوی به خنده سربازی  
نیافت مرد، ده خانه اش پس پس کرد  
چه خانه بی که خود، هر قدر پس از عمری  
نشست دستهای خودش از سالهای رنج و تلاش  
هوای تف زده ظهر او را از تنفس کرد  
لبد ناطقی





# سخ و سید

خالد نویسا

داستان کوتاه

۲۷۰

۱۶۰ هزار نسخه از این رمان در سه ماه اخیر منتشر شده است.

شده است، حتا در دور دوم دچار حماقت شد و میخواست دوباره به طرف ریس جمهور و آن نگهبان لندهور و سرایا نظامیش برود، اما ترسید. شیرجه بی زد و به نوک سایبان لژی نشست. قلب کوچکش می تپید و لحظه بی گردنش کوک شد به هر طرف دور خوردن. در همین حال، یکی از تماشاچیان، از زیر به طرفش قوطی پیسی را به شدت پرتاب کرد، که به نوک آهن پوش خورد. کبوتر جستی زد و قوطی دوباره پایین افتاد. هنوز معلوم نبود که این یک شوکی بود یا سوءقصد. یکی از تماشاچیان به طرف نامعلومی صدا زد:

- سنگ نداری؟

کسی از روی علاقه جواب داد:

- باش!

و با پسماندۀ سیبی، کبوتر را نشانه گرفت.

کبوتر سبید و برفی با دستان ریس جمهور به هوا پرتاب شد. کبوتر پرید، ریس جمهور نیز با پنجه های پاهایش ایستاد؛ مثل این که میل داشت با کبوتر به پرواز درآید. صدای هوهی بالهای کبوتر در میان غریبو شادی و ابراز احساسات مردم در استدیویم بزرگ محو شد.

ریس جمهور به حاضرین گفت:

- این کبوتر صلح را رها میکنیم. مقدمش را برفراز کشور گرامی میداریم، این کبوتر پیام آور صلح است. امیدواریم که این پرنده برفضای کشور ما پر و بال بزند و مردم از ورودش به هرجا پذیرایی کنند...

کبوتر با قلب کوچک و بالهای باز برفراز تماشاچیانی که کف میزند و او را با چشم دنبال میکردند، دوبار دور خورد. به نظر میرسید که از رهایی و آزادی غیر مترقبه اش حیرت زده

۲۸

- کیش کیش، چشم سفید پدر لعنت!

کبوتر حالتی گرفت که گویا دیگر پریدنیست، اما لحظاتی منتظر ماند. خیالات کوتاه در کله کوچکش دور میزد. نگهان نوک چوب کلفتی، که به زحمت به پنجالش رسید متوجهش گرد. چوب کوتاه پرچمی بود که به طرفش پرتاب شد. کبوتر صلح جست زد، اما دل نکرد که دوباره بنشیند و در حال نابلدی و سرسام پرگشود و با نیم دوری که زد، از فراز سر تماشچیان گذشت. از استديوم خارج شد و اوج گرفت. در پایین، صدای هشپلکها ضعیف و ضعیف تر شدند. آن طرف استديوم، فضای محو و مه آسودی آغاز میشد. کبوتر، با گیجی شخصی که عینکی با نمره عوضی به چشم زده باشد، ناشیانه پیش رفت و هر قدر که فضا برایش بازتر و گشاده تر میشد، برگیجی اش افزوده میشد.

۲

کبوتر سپید عقل نداشت که گذشته اش را به یاد آورد. تنها شباهتی که با آدمها داشت این بود که وی نیز نمیدانست که موقع به دنیا آمدنش چه احساسی داشته است. نه دکان کفتر فروشی «بایه ایشان» را در کاه فروشی به یاد داشت، که وی در آنجا پشت جالی میان خیلی از کبوتران افتاده بود و نه به یاد می آورد که چرا یکباره آدمی، که گردش شیشه به گردن خر بود، از موتور لوکسی پایین شد، قبضه اسلحه کمری اش را در دست گرفت و با پول زیادی او را خرد و همانطور درون خریطه بی بردش و به دست آن نگهبان لنهور داد. نگهبان که او را آب و دانه نداد و دوباری مثل بند کلید در دستش چرخانیدش.

کبوتر حالا آزاد بود. بال میزد و قلب کوچکش را با خود حمل میکرد. چند لحظه بعد در دل آسمان ایستاد. ایستاد و پیش از این که از اثر خسته گی و گرانی فرو افتاد، شیرجه زد و بر نک بام خانه بی نشست. گیج بود؛ مثل این که دانسته بود فضا دهان گشاده بی است که او را در خود فرو میبرد و این دهان انجامی ندارد. چشمهای سرخزنگش را زود زود به هر طرف تاب میداد. فکر میشد به راستی کوله باری از صلح و صفا را به هر جانب حمل میکرد و توسط بالکهایش آن را از فراز به پایین می بیخت. گرسنه بود و دلش برای آن ریزه های نانی که روی صفة خانه بی دید، فرو ریخت. خانه بی، که کبوتر روی بام آن نشست، وسیع بود و درختانی داشت که سایه های شان درهم فرو رفته بودند. پرنده به طرف درختان

- او، چه کفتر سفیدی!

صدای قدمهایی شنیده شد. کبوتر مطمین شد که دیگر کسی در پی آزارش نیست. چند بار به دانه ها نک زد که یک بار صدایی، که حکم مرگ را داشت، از نزدیکش برخاست. کبوتر پرید و ریزه های شیشه پنجه با شدت به هر طرف پاشان شد. کبوتر گریخت و هیچ توانست که این شیشه، با شلیک سنگ غولک آن جوان، که پنهانی برگشته بود شکست.

۳

در همین موقع بود که کبوتر دچار بی تصمیمی شد. شاید هم فکر میکرد که این آزادی برایش بدتر از اسارت است. کبوتر، با نک زدن و پنجال زدن کبوتر «زاغ» دکان «بایه ایشان»، که به خاطر نول برگشته اش «شکاری» میگفتندش، خوگرفته بود. در واقع «شکاری» نک شکسته بی داشت و چون سلیمه بود، هیچ خردباری نداشت. وی در همانجا پیر شده بود. همه ازش میترسیدند.

کبوتر به پرواز درآمد و از آن بالا به پایین میدید و دلش بود که هرچه بیشتر ارتفاع بگیرد، قلب کوچکش می تپید. احساس خسته گی میکرد. یک باره مصمم شد که به طرف شمال برود. به تیزی دور خورد. باد از پشت میزد و مجبورش میساخت که با سرعت یک هواییما پیرد. لحظاتی بعد در یک گوشه فرود آمد و به روی یک میل بزرگ فلزی نشست. کمی احساس راحتی کرد؛ به گلویش باد انداخت و دنبال دانه، گردن کشید. سینه اش به روی میل فلزی گرم شد و تاخواست در مورد باورهای خود فکر کند، یک باره قیامتی بریا شد. کبوتر از آن بالا بی اراده و متوجه گزک شد. آتش مهیبی در نزدیکش پدید آمد. همراه با آن صدایی برخاست که گوشش دنیا را ترکاند. کبوتر، مثل پارچه کاغذی که باد برداردش، به دیواری خورد. کمی بعد، با تمام قوت برخاست و روی شاخه خشکی نشست. از ترس میلرزید. چون مغز کوچکی داشت، ندانست که در واقع به روی میله تانکی نشسته است. درون این تانک سرباز بی اهمیتی نشسته بود، که زیاد هم عاصی و کفری بود. وی به طرف مخالفین مسلح دولت، که در آن دورستها کمین کرده بودند، آتش گشوده بود.

قاجاق کودکان، گروگانگیری کودکان، تگدی و حضور کودکان در خیابانها، کمبود شرایط آموزش و پرورش در نقاط دوردست، کمبود دسترسی کودکان به بهداشت و صحت و نبود دسترسی آنان به محلات فرهنگی و تفریحی، از مهمترین چالشها در برابر حقوق کودکان در کشور به شمار میروند. کودکان، قربانیان خشونتهای خانوادگی و اجتماعی استند. شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان به این باور است، که فردای کشور را باید از امروز آغاز کرد.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، قانون جدید رفع خشونت علیه زنان را پدیده مثبت در کاهش خشونت علیه کودکان نیز میپنداشد.

حکومت جدید، در زمینه بهبود وضعیت اسفاک کودکان کشور، به برنامه های روشن و سالم نیاز دارد. حکومت جدید، باید آموزش و پرورش کودکان را به یکی از برنامه های با اهمیت خویش مبدل سازد. قوانین افغانستان، باید به ضامن حقوق کودکان مبدل گردد.

### دسترسی به عدالت

بر اساس قانون اساسی افغانستان، شهروندان افغانستان، باید از عدالت در سیستمهای عدلی و قضایی کشور بهره مند باشند. بر اساس قانون اساسی کشور، هر شهروند افغانستان، حق دسترسی به وکیل مدافع، قوانین مطروحه و خدمات لازم در جریان دادگاه را دارد. این اصل قانون اساسی افغانستان حکم مینماید که سیستمهای عدلی و قضایی کشور، باید با بیطرفي عدلی و بر حکم قانون اساسی افغانستان عمل نمایند؛ اما با تأسف، این اصل در سیستم محاکم افغانستان مراعات نمیگردد. در برخی از «کیس»ها و قضایای شهروندی، بیطرفي عدلی مراعات نگردیده و تأثیرات نیروهای سیاسی بر تصامیم نهادهای قضایی کشور، غلبه مینماید. این معضله، ضعف حاکمیت قانون در کشور را نشان داده و دشواریهای زیادی را در استقلالیت دادگاههای افغانستان خلق مینماید. ما در هفت سال گذشته شاهد بوده ایم، که جنایتکاران بزرگ و حرفه بی، توانسته اند در نتیجه این مداخلات ناسالم، از حیطة قانون فرار نمایند، درحالی که در برخی از حالات، شهروندان افغانستان، در اشتباهات کوچکی، به چندین سال حبس محکوم گردیده اند. حکومت جدید افغانستان، باید استقلالیت دادگاههای افغانستان را تأمین نموده، نگذارند نیروهای سیاسی زورمند و قدرمند، بر تصامیم نیروهای قضایی کشور اثر گذارند.

### قربانیان جنگها

حضور گسترده نظامیها در افغانستان باعث شده است، که در جریان عملیاتهای نظامیان نیروهای خارجی، هزاران شهروند افغانستان، خسارات جانی و مالی زیادی را متحمل شوند. کتوانسیون بین المللی رعایت حقوق افراد ملکی در جریان جنگها، منعقدة سال ۱۹۴۹ میلادی در ژنو، از تمام دولتهای عضو سازمان ملل متحد و نهادهای بین المللی میطلبید تا در جریان منازعات، حقوق افراد ملکی را ارجحیت داده، نگذارند که آنها به قربانیان این حوادث مبدل گردند.

اما با تأسف باید گفت، که این موازین قبول شده بین المللی، که جزو جدانایزیر حقوق بین المللی عامه است و تمام دولتهای سازمان ملل متحد موظف به مراعات آن میباشند، در جریان منازعات افغانستان، مورد استفاده قرار نمیگیرند. دولتهای شامل در مبارزة بین المللی علیه تروریسم در افغانستان، که جزوی از جامعه بین المللی و اعضای سازمان ملل متحد میباشند، مکلفیت دارند تا این موازین را مراعات نموده و از قتل افراد بیگناه، به گونه جدی جلوگیری نمایند.

از سوی دیگر، نهادهای مدنی افغانستان و سازمانهای بین المللی حقوق بشر، از مخالفین دولت افغانستان نیز به کرات خواسته اند تا مردم بیگناه را به سنتگر دفاعی خویش مبدل نکرده و باعث تلفات گسترده افراد ملکی نگردند.

در چنین حالات، اصل مسؤولیت پذیری بر اساس حقوق و مناسبات بین المللی ایجاب مینماید تا دولتهای شامل در عملیات گسترده جهانی علیه تروریسم در افغانستان، در هماهنگی با دولت افغانستان، زمینه های لازم برای احیای زندگی مادی و معنوی قربانیان را فراهم سازد.

با تأسف باید گفت، که درین زمینه، برنامه های مفید از سوی جامعه بین المللی و دولت افغانستان راه اندازی نگردیده است؛ در حالی که بر اساس کتوانسیونهای چهارگانه ژنو، اصل مسؤولیت پذیری و احیای مجدد، از خابطه های اصلی حقوق بشرخواهانه به حساب می آید.

حکومت و رهبری جدید افغانستان باید، در زمینه، به تصامیم روشن و قابل قبول نایل آید. حضور جامعه جهانی در افغانستان، بر اساس منشور سازمان ملل متحد، قطعنامه های شورای امنیت سازمان ملل متحد و اراده گسترده مردمان جهان، مشروعيت

خون را مکیده بود و تنها اثر ناچیزی از آن به جا مانده بود.  
یک قسمت از گندمزار خم شده بود؛ مثل این که با تپش مرد  
زمخی و یا کشته بی خسمال شده باشد.

کبوتر دانه میخورد و عیش میکرد. کم کم به حالت رویا  
و خلسه افتاد و خواست در کنجی، در چرت فرو رود. به  
همین خاطر به طرف کلبه بی در پرواز شد که بامش با گلوله  
خمپاره بی سوراخ شده و دیوارش فرو ریخته بود. هنوز راست  
نشده بود، که ناگهان متوجه شد که سایه گریزان و  
خاکستری از فراز سرشن عبور کرد. بعد از آن شکل سایه بر  
روی زمین واضحتر شد. کبوتر خواه ناخواه متوجه شد که سایه  
بزرگ و بزرگتر میشود. خصوصاً که این سایه بی صدا و مرموز  
بهش نزدیک میشد. کبوتر صلح، همان گونه که بالک میزد، به  
بالا دید و به قدرت خدا بازی را دید که تا آن وقت ندیده بود.  
باز، چرخه‌ای افسون کننده بی بر سر کبوتر میزد، اما کبوتر به  
گونه‌هایم شده بی دوباره رخ گرداند و به طرف درختان خواب  
زده گریخت. قلب کوچکش میزد. باز قهوه بی رنگی بود، که  
خیلی گرسنه به نظر میرسید و اگر گوساله بی راه می‌یافت،  
بلندش میکرد. حمله اش وقتی آغاز شد که قطعاً دانست که  
کبوتر هوشیار و گریز پاست. باز، که از فرط گرسنه گی کور  
شده بود، مثل اجل بر سر کبوتر فرود آمد؛ اما کبوتر در هوا  
جستی زد و توانست با سرعت، درون یک درخت در رود. باز  
خشمگین، هفت بار بر فراز درخت غوطه زد و بالاخره مثل این  
که دچار اشتباه باصره شده باشد، از آنجا دور شد و هیچ هم  
دانست، که در میان درختان، کبوتر صلح کوچکی مخفیست و  
قبلش به شدت میزند.

## ۵

عصر بود و آفتاب به طرف غرب شهر می‌سرید. کبوتر که  
دید بازشکاری نایدید شد، به پرواز درآمد و به مسیر آفتاب راه  
افتد. اگرچه مدت‌ها بود پر و بالش به پرواز آشنا نبود؛ اما راه  
زیادی را پریده بود. از پرۀ یک کوه گذشت. دیگر از خسته گی  
زیاد میلقید. شام میشد و کبوتر صلح، همان طور ویلان و  
سرگردان، بر فراز شهر نکره گشت میزد. دقایقی میبرید؛ چند  
لحظه دم میگرفت؛ چندی هم به خاطر دانه، در کنجی پائین  
میشد.

باری از بالا چشمش به عمارتی افتاد که در آن سکوت  
پیش از خلقت حکم‌فرما بود. عمارت سایه رخی بود که به  
شکل نعل اسپ افتاده بود و دارای پنجره‌های وسیع و



## ۴

بعد از آن سرعتی که در گریختن از آن ساحه به خرج داد،  
کم از گلوله آتش شده تانک نبود. بالهایش هوهو صدا میداد.  
از سرعتش نکاست. زود بر فراز شهر رسید. به طرف غرب  
چرخید و با چند پرنده دیگر، که جنس شان را نمی‌شناخت،  
یکجا شد. کمی پیش رفت. در نیمه راه، پرنده‌ها گم شدند و  
کبوتر صلح، خود را بر فراز گندمزاری یافت. یک طرف این  
گندمزار درختان خاک خورده بی قطار ایستاده و سایه های  
شان در آغوش هم به خواب فرو رفته بودند. راه موتو ره بسیار  
دور بود. کوهها از دور آه میکشیدند. گندمزار کم آب، از آن  
بالا، برای کبوتر بیشتری بود؛ مثل بیشتری که انسانها تصویر  
میکنند. گندمزار، کبوتر را مثل مغناطیس به جانب خود کشید.  
شاید هم کبوتر دانسته بود که زمین یک وجب زیر پایش  
نیست و به اندازه آسمان بالای سرش وسعت دارد. گندمزار،  
مثل بستر راحتی، او را به خود فرا میخواند، که بیاید و در آن  
غلت بزند و به خواب رود؛ اما کبوتر، چون کله کوچکی داشت،  
تنها به آب و دانه اش فکر کرد. دوری زد و در میان چاک دو  
کشتزار گندم فرود آمد. وقتی آن همه گندم پوک و ریخته را  
دید؛ وقتی برکه آب کثیف را نزدیک شد و باز وقتی  
نگریست که هیچ آدمی مزاحمش نیست، خوشوقتی اش از حد  
گذشت. برای چند لحظه به هر طرف دید، اما کسی نبود. به  
چیدن دانه پرداخت. کمی هم آب خورد. نزدیک برکه، لکه  
خونی به چشم میخورد که خشک شده بود. میان گندمزار  
رفت. همراه با خوشه های قطع شده گندم، تعداد زیادی  
پوچک مرمنی ریخته بود. چون مغز کبوتر خیلی کوچک بود،  
آن را نشناخت. این پوچکها مال جنگ خونین شب گذشته بود،  
که به خاطر نوبت آبیاری زمینها از یگانه جوی قریه، بین  
زمینداران مسلح در گرفته بود. حالا جوی آب نداشت. خاموشی  
و سردی مرگباری حکم‌فرما بود. گویا در آن حوالی هیچ آدمی  
وجود نداشت. کبوتر، که هر قدر قدم میزد و کوتاه کوتاه میبرید،  
لکه های خون سیاه و خشک شده زیادتر میشند. زمین تشنۀ

- بگیرمش؟

پیرمرد گفت:

- میتوانی؟

جوان معطل نشد. لحظه‌یی ناپدید شد و دوباره برگشت. در دستش یک تفنگ ساقمه‌یی بادی بود. آن را به طرف کبوتر نشانه گرفت.

پیرمرد، با نفسهای دشواری که میکشید، گفت:

- با این نمیشود. یک جال پیدا کن!

جوان گفت:

- میشود.

پیرمرد نرم شد و گفت:

- پس الله اکبر هم بگو.

کبوتر، مثل تصویر میان یک قاب، آرام به آنها مینگریست و خبر نداشت که فاصله کوتاه پنجه‌ها را چیزی خواهد درنوردید، که دنیا را کن فیکون خواهد کرد.

جوان ماشه تفنگ را کشید:

- ت... تف!

کبوتر جست زد و گریخت. کمان شد و روی بام نشست. فکر میشد که احساس میکرد یک بالش پرید و بار سنگینی ازش اویزان شد. ساقمه، دو پر نوک بالش را پرانده بود؛ اما کبوتر هنوز میتوانست که پیرد.

۶

چاشت بود، که کبوتر خیلی دور از خانه پیرمرد، به روی دودرو یک خانه نشست. آبچکان و غمگین بود. خود را مرتب تکان میداد و به افق نگاه میکرد. جوانی، به خاطر این که نامزدش را بخنداند، با قواره آب پایپ، او را نشانه گرفته بود. بازهم کبوتر از جان خود غافل شده بود. به نظر میرسید که دیگر باورش را آهسته آهسته از دست میداد. تا که پرهایش

تعدادی بود. پنجره‌ها برای پرنده گان مسافر و رهگذر، جای مناسبی بود. وقتی کبوتر متوجه شد که پیش روی یک پنجره، یک قمری نیز آرام نشسته است، خاطرجمع شد. فضا را پاره کرد و اوریب به لب بام نشست. سکوت، کله اش را پر کرد. لحظه‌یی به هر طرف سر و گردن را تاب داد و رفت و روی رف پنجره طبقه دوم نشست. آسایشی یافت. سینه زد و خود را به امان خدا کرد. تا شب همانطور به جا ماند و کم کم خسته گی جانش تبخیر میشد. اما نیمه شب بود که با صدای موحشی، چرتش پاره شد. گربه سیاهی با یک جست، خود را از روی بام به روی رف پنجره انداخت و صدایی کشید که ترس در دل کبوتر منفجر شد. کبوتر کفکرد که دیگر آفته جاویدان ترا از مرگ به سراغش آمده است. با یک پرش ناآگاهانه موفق شد که جا عوض کند و به گونه معجزه آسایی پردد و روی پنجره رو به رو بنشیند. گربه در پنجره رو به رو ماند؛ اما چنان با اشتیاق و شهوت به کبوتر نگاه میکرد و غریب میزد که نزدیک بود کبوتر زهره ترک شود؛ اما چاره بی نبود. شب سنگین و تهدید آمیزی بود. گربه، تمام شب بی خوابی کشید و کبوتر هم از رف یک پنجره به دیگری می‌نشست.

سحر بود که پنجره مقابل کبوتر باز شد. پیرمردی، که لباس سپید به تن داشت و خواب آلود به نظر میرسید، در چارچوب پنجره ظاهر شد. لحظه‌یی به هر طرف نگریست. تسبیح نماز صبح اش را زیر لب میخواند. به سختی نفس میکشید و صدای غژغژی از سینه اش برミخاست. هوای تازه را زود زود به سینه فرو میبرد. ناگهان چشمش به کبوتر صلح افتاد. خطوط چهره اش باز شد و جا به جا گل کرد. حیرت‌زده صدا زد:

- عبدالله عبدالله، بیا که یک چیزی را نشانت بدhem.

جوانی از عقب شانه پیرمرد گردن کشید. ریش زیری داشت. با اظهار تعجبی، که از گپهای پیر مرد پیشی گرفت، گفت:

- اوچه کبوتر سفیدیا!

پیر مرد گفت:

- آغا صاحب گفت که خوردن گوشت کفتر برای نفس تنگی ام بسیار فایده دارد.

جوان پاسخ داد:

«بابه خان»، یکی دو باری هم، با کفتر گپ زد، که کبوتر نفهمید؛ مثلاً گفت:

- تا که با خیل بلد میشوی، باید بسته باشی!

نژدیک شام، که کبوتر خود را در میان شور و جنجال کبوترهای دیگر یافت، مأیوس به نظر میرسید. دیگر پریده نمیتوانست. کبوترهای دیگر، هریک برای خودشان جای مخصوص داشتند و به تازه وارد، با ظن و اکراه مینگریستند. شاید احساس کبوتر صلح، به اندازه احساس یک سرباز جدید در روزهای اول ورودش به نظام بود، اما اعضای خیل، با سربازان فرق زیادی داشتند. کبوترها شروع کردند آهسته آهسته به غیر زدن به دور کبوتر صلح و همه یکدست شدند و چند دقیقه نگذشت که لجری را آغاز کردند. بی تردید، کبوتر صلح جنگ نمیخواست. به همین خاطر، آن دیگرها شیر دل شدند و با پنجال و نول به جان وی افتادند. دیگر این «سرخ پتین» ها و «حمری» ها و «سیاه مینا» ها و «سرخ شیرازی» ها نه از جنس دکان «بابه ایشان» بودند. اینها، جنگ را با پول میخریدند. حتا یک «سیاه زاغ»، که با آن زاغ «شکاری» دکان «بابه ایشان» فرق داشت، بی تمیزی را به جای رساند که به سوارش. کبوتر صلح به تپش افتاد. البته گاهی هر تپشی با مقاومت و جنگ اشتباه میشود و به همین خاطر، همه متفقاً خشمگین شدند و با کبوتر صلح درافتادند، اما این زد و خورد، قایدیه بی هم به وی رساند؛ زیرا پنجالهای کبوترها، همه تارهای پر بسته شده کبوتر صلح را از هم گستت. بعد از چندی کبوتر میتوانست، که از جنگ آنها تا وقتی بگریزد که بالآخره خسته شوند.

صبح که «بایه خان»، در کفترخانه را باز کرد، از تعجب و خشم، برجا خشک شد. کبوتر صلح، درحالی که یک چشمش به شدت زخمی شده بود، نخستین کبوتری بود، که از آنجا برآمد و پرید؛ پرید و به سرعت از آنجا دور شد؛ دور شد و دیگر به عقب ننگ نیست.

دیگر کبوتر صلح، سوچ و پاک، یاغی شد. تمام نیروی خود را در بالهایش جمع کرد و به پرواز درآمد. چنان اوج گرفت که نزدیک بود به ابرها پشت و پهلو بساید. حتا از پایین، چندین نفر، با یک هواپیمای جنگی عوضی اش گرفتند؛ مثل این که

خشک شد، همانجا ماند. تنهایی و دریغ در خود پیچانده بودش؛ مثل این که با تمام بدنش اشک ریخته بود. به خانه پی مینگریست که در آن جا تر شده بود. گرانجان میشد و اگر آب و دانه بی برایش میرسید، هیچگاه ازسر آن دودرو برنمیخاست؛ اما آهسته آهسته خشک میشد و میل دوباره پریدن در دلش جاری شد. در همین موقع واقعه دیگری رخداد، که یکسره کبوتر را دگرگون کرد. وی، خیلی از کبوترهای را مشاهده کرد، که از دور مثل یک خیل زنبور به نظر میرسیدند. خیل کبوتران به طرف وی آمد. کبوتر به جنبش افتاد. خیل، به شکل نوک تیر حرکت میکرد و در میان آن، دو کاغذی، مرتب معلق میزدند و دل کبوتر را انگولک میکردند. خیل کبوتران، از فراز سر کبوتر صلح دوری خورد. صدای کوف و هوهی بالها و زنگ پاهاشان وجود و شادی را در دل کوچکش پدید آورد. دیگر تنهایی و نومیدی از دلش میکوچید و جایش را به سرور و امید میداد. بی اختیار پرید و اوج گرفت و با تمام نیرو دنبال خیل را گرفت. با آنها یکجا شد. با همدلی با آنها دوری زد و به اتفاق شان، به طرف خانه پی رفت، که از بام آن یک تور کفترپرانی می جنبید. صدای هشپلک می آمد. کبوتر صلح در میان خیل حل شد و نوک بال پریده اش را به تن کبوترهای دیگر می سایید. بعد از چند دور تور پایین آمد و کبوترها، مثل جنگنده های یک کشتی جنگی، برنوک بام فرود آمدند.

کیوتر صلح هم با آنها نشست. وی، با نگاههای تعجب آمیز کیوتراها مواجه شد. یکی دو دقیقه دچار بی تصمیمی شد و دل داشت با دیگران همدم شود؛ اما معلوم میشد که کمی حیران و گیج است. نزد خیل کیوتراان بیگانه بود. از آنها فاصله گرفت. معلوم میشد که رؤیاهای نامتجانسی کله اش را تخریر کرده بود. شاید در مورد باورهایش فکر میکرد، که حس کرد یک سایه بزرگ مشبک، به سرعت در خود گرفش. تور با قیزی غیرقابل پیشینی، او را در خود پیچاند.

«بابه خان» در ضمن، به شخصی که همراهش بود، گفت: «بابه خان»، در میان انگشتان پینه بسته نازکی، پرهای بال راست کبوتر را بست. پرها با هم قفل شدند.

- در اول فکر کردم که کفتر صحراییست؛ اما دیدم که یک کاغذی نابلد است.

- آن را می بینی؟

همراهش، لباس پلنگی مخصوص جبهه خود را  
تکاند و بی اعتماد گفت:

- ها!

- بزنمش؟

- نمیتوانی!

دومی متهیج جواب داد.

- چند شرط میگذاری؟

- یک قوطی سگرت.

- اوه، خوب بیا و بین، اما اگر قان کشیدی و  
ندازی، شکمت را سرب پر میکنم.

بعد به زمین زانو زد جری و جوک تفونگ را به هم  
میزان نمود و قنداق را به شانه چسپاند. کبوتر، ظاهراً  
میخواست که بپرید و به طرف آن دو برود؛ اما صدای گلوله  
برخاست. کبوتر، چشمهاش سرخرنگش را به طرف اشیای  
نامرئی گرفته بود. یکبار شاخه زیر پنجالش شکست. بی آن که  
خودش بخواهد، سه چار بار معلق خورد و همان طور سیخ آمد  
و تپ به زمین خورد. بال سپیدش سرخ شد. سرباز، قوطی  
سگرت را برده؛ اما خدا میداند چه کرد که کبوتر زخمی را به  
شهر رساند و فروخت.

چند روزی نگذشت که باز کبوتر صلح، با «zag» نک  
شکسته و کوتران دیگر، در پشت جال دکان «بابه ایشان»  
افتاد.

پایان

جرأت فرود آمدن را نداشت. البته که نمیدانست چرا آن آدم  
گردن کلفت، او را خریده و چرا رئیس جمهور، او را رها کرده  
بود. چون کله کوچکی داشت، چیزی را نمیدانست؛ اما دانسته  
بود که غارت میشود. حس فرار در او تشید میشد. وحشت  
زده، به جانب نامعلومی در پرواز بود، حامل هیچ پیامی نبود.  
همه اش دروغ بود. او تنها یک مشت گوشت و استخوان و پر  
بود و بی دلیل از آفات میگیریخت. زیاد پر و بال زد. دو و سه  
روز همان طور پیش رفت و حادث نکبت باری را از سر  
گذراند. در یگان جایی می نشست، کمی استراحت میکرد، دانه  
میچید و به گونه الهام شده، به همان یکسو به پیش میرفت.  
دیگر آشکارا میلقید. در آن اوجها نیز راحتی اش دوام نکرد. دو  
جنگنده بی پیر، که برای بمباردمان محل نامعلومی میرفتند، با  
چنان شدتی فضا را پاره کردند و صدا پراگندند، که ترس در  
دل کبوتر ماسید. دچار سردرگمی شد. سرش گیج رفت و در  
نتیجه آن صدای رعب اور، چنان جر شد که ناخود آگاه در  
محلى، که مخروبه بی بیش نبود، سیخ پایین آمد. محل  
ناآشنایی بود و با درختهایی، که شاخه های خشکی داشت،  
محاط شده بود. شاخه ها، مثل جال عنکبوت به نظر میرسید.  
چند عراده تانک و توب در زمین نیمه گور بودند و دیگر  
سردی بود و سایه های ترسناک چند تکه ابر. کبوتر صلح به  
روی شاخه خشکی نشست. زیر سینه اش گودالی بود که  
شکل دهان یک دیو خیالی را داشت. کبوتر نمیدانست که چرا  
از شهر به اینجا رسیده است. زنده گی در او تغییر شده بود.  
از خسته گی به روی شاخه لق میخورد و قلب کوچکش می  
تپید. دوباری با نوش، خود را خارید. آن طرفت، دو مرد تفونگ  
به دست ظاهر شدند. آنها مصروف شوکهای مخصوص جبهه  
جنگ بودند و همیگر را حرمامی خطاب میکردند. ناگهان چشم  
یکیش به کبوتر افتاد. از دیدن آن همه سپیدی و زیبایی،  
لحظه بی به لکنت رفتار دچار شد. کبوتر، از آنها فاصله زیادی  
داشت و در میان شاخه های فرتوت، مثل یک دندان سالم در  
میان همه دندانهای ریخته و کرم خورده به نظر میرسید.

مرد تفونگدار، همان طور که میرفت، به مرد همراهش  
گفت:



# دیوانه‌ی سرِ بام

طنز

عزیز نسین

مأمورین اطفاییه تور نجات را وا کرده بودند که اگر دیوانه خودش را به پایین انداخت، بگیرندش. یک دسته نه نفری گوششهای تور را نگهداشتند بودند، دیوانه، گاهی این طرف بام و گاهی آن طرف بام میدوید و مأمورین بیچاره هم به دنبالش؛ بدختها از بس این طرف و آن طرف دویده بودند، عرق از هفت بندشان جاری بود.

امر حوزه امنیتی، با لحن نیمه تهدیدآمیز و نیمه مهربان سعی میکرد دیوانه را راضی کند که از خر شیطان پایین بباید:

- «بیا پایین للا جان، جان من بیا پایین!».
- «مره ریش سفید این محل بکنین که بیایم، اگر نه خودمه میندازم».

تهدید، تحبیب، التماس، خواهش، هیچکدام تأثیری نکرد.

همه اهل محل به جنب و جوش افتادند

- «یک دیوانه رفته سرِ بام».

سراسر کوچه، از جمعیتی که برای تماشا آمده بودند پر شده بود. اول از حوزه امنیتی محل موترهای پلیس رسید، بعد هم بالاصله موترها و مأمورین اطفاییه با آن نرdbانهای دراز شان.

مادر بدختش از پایین تماس میکرد:

- «عزیز جانم، پسرکم! بیا پایین قربانت شوم. بیا پایین قربان قدت بگردم!».

و دیوانه، از بالای بام جواب میداد:

- «نه اگه مره ریش سفید این محل میکنین که خوب و گرنه خودمه میندازم پایین!».

- «برادر جان! بیا پایین، بیا بیا بریم قدم بزنیم!».
- «اوهو! ایره سیل کو! بسیار خوب، حالی که زیاد اصرار داری قدم بزنیم، تو بیا بالا، چرا من ببایم پایین؟».
- از میان جمعیت، یکی گفت:
- «بگوییم ریش‌سفید محل ساختیمت تا ببایه پایین». یکی دیگر باد به گلو انداخت و گفت:
- «مگر میشه؟ یک دیوانه ره ریش‌سفید محل کنیم؟ چه حرفاهای!».
- «خدایا! یعنی واقعاً باید ای دیوانی زنجیری ره ریش‌سفید محل ساخت؟».
- پیرمردی که به عصای خود تکیه داده بود، گفت:
- «چه ریش‌سفید بسازیں و چه نسازین، ایره که من میبینم پایین آمدنی نیس!».
- «حال شاید شود که یک قسمی پایینش آورد».
- «نه خیر. من اینهاره خوب میشناسم: یک بار که فرصتی به دست آوردن و سوار شدن دیگه پایین شدنی نیستن».
- «حالا بگذار این دفعه ره پایینش بیاریم...».
- «اگه تانستین پایین بیاریش، بیارین!».
- یکی از آن نزدیکی فریاد زد:
- بیا پایین بابا! تو ریش‌سفید محل شدی؛ بیا پایین!».
- و دیوانه که این را شنید، لب یام شروع کرد به رقصیدن و بشکن زدن؛ و گفت:
- «به! هیچ پایین نمیایم، اگه مره عضو انجمن شهر نکنین، خودمه از این بالا میندازم پایین».
- پیرمرد نگاه پیروزمندانه بی به اطرافیان خود کرد و گفت:
- «اینه، شنیدین؟ نگفتم وقتی سوار شد دیگه پیاده شدنی



به تالار جلسه؟ بیایم پایین که بگیرین ببرینم دارالمجانین؟ نه خیر نمیایم.»

\* \* \*

پیرمرد، پس از مدتی که ساکت بود، دوباره به حرف آمد و

گفت:

«بی فایده به خودتان رحمت نتین. این دیوانهها ره من خوب میشناسم. خود شماها را هم اگه به نماینده گی انتخاب بکن، دیگه حاضر نمیشین پایین بیاین!».

دیوانه مرتباً فریاد میزد:

«والی، والی، اگه مره والی میسازین میایم پایین. اگه نه، همین حالی خودمه میندازم پایین: «یک دو...»، جمعیت نگذاشت دو به سه برسد و فریاد زد:

«کردیم، کردیم، والی کردیم، ننداز، ننداز!».

دیوانه دوباره شروع کرد به رقصیدن و چرخیدن و گفت:

«وزیر، وزیر بسازینم تا نندازم، اگه نه خوده میندازم!».

آهسته آهسته حرف پیرمرد به واقعیت تبدیل میشد. این

بود که عده‌ی دورش را گرفتند و گفتند:

«اوهوا من بیایم پیش آدمهایی که یک دیوانه ره شاروال کردن چی بگویم؟ نه! ... پایین نمیایم!».

«اینه! پس آخر چه مرگ میخواهی؟ چی میخواهی دیگه؟».

«نماینده گی مجلس!».

و جماعت، پس از مشاوره و تبادل نظر کوتاهی، یک نفر را ودادشتند که بلند صدا بکشد:

«خیلی خوب، شدی نماینده. حالا دیگه بیا پایین. بیین، همه منتظر هستن».

دیوانه، شست دست راستش را گذاشت روی نوک بینیش و شروع کرد به ادا در آوردن:

«به! غیرممکنس! من؟ بیایم پیش شماهایی که یک دیوانه ره به نماینده گی مجلس تان انتخاب میکنین؟».

«یا الله برادر! گفتی نماینده، مام که کردیم. از آن گذشته نماینده‌های دیگه منتظر هستن. میخواهن جلسه را دایر کنین».

«مگر باران میباره که میخواهن اونجه ره ایلا کنن بزن

اراده کنم پایین میایم، به شماها چه مربوط است؟ اگه خواستم میایم، تխواستم نمیایم.».

امر حوزه، که سخت عصبانی شده بود، گفت:  
 - «ما ره ریشخند میکنی، اصلاً بگذارین هر بدی که میکنی، بکته؛ بلا ده پشن که خوده انداخت، یک دیوانه کم!».

اما بعد، گویی با خودش حساب کرد و دید که ممکن است این موضوع برایش دردرسی ایجاد کند، چون که رو کرد به مأمور اطفایه و از او پرسید:  
 - «حالا چی کار باید بکنیم؟ آیا به هیچ وسیله‌یی نمیشه این دیوانه ره پایین آورد؟ پس شماها چه مفیدیت دارین؟، مأمور اطفایه هم که پاک درمانده بود، همین سوال را از

پیرمرد کرد:

- «یعنی میشه؟ چه قسمی میشه؟».

- «بله میشه، چرا نشه؟».

- «چه قسمی؟».

- «حالا اگه بگذارین، من پایین میارم». جمعیت عقب رفت و چشمها با بی‌صبری به پیرمرد دوخته شد که دیوانه را چه قسمی پایین خواهد آورد پیرمرد، به دیوانه، که همان طور بالای بام عمارت هفت طبقه مشغول حرکات خنده آور و رقصیدن و چرخیدن بود، رو کرد و فریاد زد:

- «عالیجناب صدراعظم، آیا اراده نفرموده‌اند که به طبقه ششم صعود بفرمایند؟».

دیوانه که این را شنید، با لحنی جدی گفت:  
 - «بسیار عالی! بسیار عالی! اراده فرمودیم!».

و آن وقت، از دریچه بام داخل شد، از پله‌ها پایین آمد و از

- «چی میفرمایین؟ یعنی وزیر بسازیمش؟».

پیرمرد گفت:

- «دیگه کار از کار گذشته، حالا دیگه ریش و قیچی به دست اوس، هرچی که میگه باید بکنین و هرچی که میخواهد باید انجام بتین».

جماعت فریاد کشید:

- «وزیر ساختیمت، وزیر ساختیمت، نندار، نندار!».  
 - «میندازم».

- «دیگه چرا؟ مگم وزیر نساختیت؟».

- «هد هه هه! باید صدراعظم بسازیتم تا بیایم، و گرنه خودمه میندازم پایین».

جمعیت دور پیرمرد را گرفته بودند و سؤال پیچش میکردند:

- «چی کاری خواهد کرد؟».

- «یعنی خودشه میندازه؟».

پیرمرد گفت: «معلومدار که میندازه».

جمعیت گفتند: «ای واي، نکنه خودشه بندازه» و بعد، با هول و هراس، به طرف دیوانه صدا کشید: «بابا خیلی خوب، صدراعظم ساختیمت. حالا دیگه بیا پایین!».

دیوانه زبانش را برای خلق‌الله درآورد و گفت:  
 - «آخر صدراعظم، آدم سنگینی مثل مه، میان احمقهایی

مثل شما چی کار داره که بیایه پایین؟».

- «هر آرزویی داری بگو ما انجام میتیم؛ اما خودته نندار».

دیوانه لب بام دراز کشید، سرش را جلو آورد و پرسید:

- «حالا یعنی من صدراعظم هستم؟».

جمعیت یک‌صدای فریاد کرد: «بلی بابا، صدراعظم هستی!».

- «بسیار خوب، پس حالا که صدراعظم هستم، هروقت

سرانجام، دیوانه در میان هلهله و فریادهای شادمانه جماعت تماشچی از عمارت بیرون آمد، به طرف امر حوزه

رفت، دستهایش را پیش آورد و گفت:

- «بیا للا، ولچک هایته به دستایم بزن و مره روان کو به دیوانهخانه، به نظرم حالا دیگه یاد گرفته باشی که با دیوانهها چه قسم رفتار کنی!».

وقتی که دیوانه را برداشت، جماعت با شور و اشتیاق، پیرمرد را دوره کرد. پیرمرد، با حسرت، نگاهی به عمارت و نگاهی به جمیعت انداخت و بعد، سری به تأسف تکان داد و گفت:

- «مشکل نبود. مه چهل سال عمرمه در سیاست گذراندم و موهای سرمه ده کار سیاست سفید کردم...».

آنوقت، آهی کشید و گفت:

- «افسوس که دیگه قوتی ده زانوهايم نیس. اگه نی، من هم میرفتم بالا و او وقت میدیدین که بالا رفتن یعنی چی. اگه من بالا میرفتم، هیچ قدرتی نیس که بتانه مره پایین بیاره!».

پنجره یکی از آنچهای طبقه ششم سر بیرون کرد و به تماشای جمیعت پرداخت.

پیرمرد گفت:

- «حشمتپناهای آیا برای بازدید طبقه پنجم تشریف نخواهید فرمود؟».

- «چرا، چرا... تشریف میفرمایم!».

و به همین ترتیب، چند دقیقه بعد، دیوانه به طبقه سوم نزول کرده بود. حالا دیگر از آن حرکات روی بام، یعنی چرخاندن شکم و بیرون کردن زبان و اطوار دیگر دست برداشته بود و حالتی موقر و جدی در چهره او دیده میشد.

پیرمرد گفت:

- ای صدراعظم بزرگوار ما! آیا به طبقه دوم تشریف نخواهید آورد؟».

- «بله، بله، مایلیم به خواست شما چنین گنیم!» و به

طبقه دوم آمد.

- «آیا برای حضور به طبقه اول اراده نخواهید فرمود؟».

\* \* \*

حاصل کرده است. جوهر این حضور فعال، دربرگیرنده حمایت از مردم افغانستان است. حکومت و رهبری جدید، باید اصل مسؤولیت پذیری دولتها در برابر برنامه های نظامی شان را، به یکی از مهمترین دستورهای کاری خویش مبدل سازد. حکومت جدید، باید هماهنگی برنامه های نظامی را تقویت نموده و شفافیت و گفتگوی سازنده میان جهانیان و مردم افغانستان را تأمین ننماید؛ تا مردم افغانستان، از یکسو، نقش جامعه بین المللی در کشور را بدانند و از سوی دیگر جامعه بین المللی، خواستها و نیازمندیهای جامعه افغانی، را در برنامه هایشان درنظر بگیرند.

حقوق یشر، پايد شاهرگ سياست داخلی، خارجي و مناسبات بين الملل افغانستان را بسازد!

فصل دوم قانون اساسی افغانستان، حقوق بشر را مؤلفه اجتناب ناپذیر قوانین ملی افغانستان و تعهدات بین المللی این کشور دانسته است. قانون اساسی کشور، اعلامیه جهانی حقوق بشر را به عنوان یکی از منابع قوانین ملی، رسماً پذیرشیده است. این پژوهش و تحلیل تأکید مینماید که طرح‌ریزی قوانین ملی و سیاستگزاریهای دولت افغانستان، بر مبنای و جوهر ارزشمند حقوق بشر در زمینه حقوق مدنی، سیاسی و حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی شهروندان افغانستان، میتواند زمینه های تطبیق موازین حقوق بشر را فراهم گرداند و فرهنگ حقوق بشر را تعمیم یخشد. قوانین، پالیسیها و لوایح کاری نهادهایی مانند پولیس، دادگاهها، مراکز تحقیق، خارنوالیها و اداره های عدلی کشور، باید بر مبنای حقوق بشر و احترام به کرامت انسانی شکل گیرند.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، از حکومت جدید و شورای ملی کشور میطلبد تا در شکلگیری قوانین و لوایح جدید در کشور، ارزش‌های حقوق بشر را در نظر گیرند.

حکومت افغانستان، در زمینه سیاست خارجی، گامهای ارزشمندی را برای هماهنگی ارزش‌های حقوق بشر گذاشته است. ارایه گزارش دوره بی حقوق بشر به سازمان ملل متحد، کار در زمینه گزارشدهی به نهادهای حقوق بشر بین المللی و راه اندازی گفتگوهای ارزشی حقوق بشر، از کارکردهای مثبت حکومت افغانستان در زمینه سیاست خارجی و مناسبات بین المللی دولت افغانستان به شمار می‌آید.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، از رهبری و حکومت جدید میطلبید تا این گفتمانهای سازنده و ارزشمند با نهادهای جامعه مدنی را ادامه دهد؛ تا جامعه مدنی افغانستان بتواند در ایجاد زمینه های لازم برای سازماندهی ارزشهای حقوق بشر در سیاستهای داخلی و خارجی، مشارکت و سیاستگذاری داشته باشد.

بیچاره‌گان، مهاجرین و پناهندگان

بیجاشدگان، مهاجرین و پناهندگان، قربانیهای جنگ و تخلفات از حقوق بشر استند. بیشتر از ۹ میلیون افغان، به نحوی از اتحاد، در داخل و یا خارج از کشور سرگردان استند. بنابر گزارشها و تحقیقات نهادهای ملی و بین المللی، حقوق بشری این گروه بزرگ اجتماعی، به اشکال مختلفی زیر پا گردیده است. در این زمینه، بیشترین تخطیهای حقوق بشری، در کشورهای ایران و پاکستان اتفاق می‌افتد. دولت افغانستان، به همانگی بهتر و ایجاد ستراتیژیهای بهتر، در جهت بهبود وضعیت این گروه بزرگ اجتماعی، نیاز دارد. تعدادی از این گروه در کشورهای اروپایی و امریکایی، در حالت بی سرنوشتی به سر میبرند. برخورد تاسالم دولتهای مختلف جهان با افغانیهای پناهندگه، باعث تحقیر هویت افغانها در جهان میگردد. از سوی دیگر، دولت افغانستان، تا هنوز نتوانسته است، ستراتیژی کارا و مفیدی را در زمینه برخورد سالمتر برای احیای مجدد، اسکان و سایر فرصت‌های اجتماعی در کشور، برای بازگشت کنندگان، خلق نماید. این بی سرنوشتی، عالمی از معضلات دیگر اجتماعی را باعث گردیده است. رهبری و حکومت جدید، در حمایت جامعه بین المللی، باید زمینه های جدید و مساعدی را برای این گروه بزرگ اجتماعی، فراهم سازد.

شبکه جامعه مدنی و حقوق بشر افغانستان، در زمینه، پژوهشی را انجام داده است و در صورت هماهنگی در بهبود این وضعیت، حاضر به همکاری با حکومت و رهبری جدید می‌باشد.

جامعة مدنی

در افغانستان، گفتمان جامعه مدنی، پدیده جدیدی به حساب می‌آید. پس از واژگون شدن رژیم طالبان و ایجاد زمینه‌های جدید برای دولت سازی بر مبنای ارزش‌های حقوق بشر و دموکراسی، گفتمان جامعه مدنی نیز در این کشور شکل گرفت. نظام جدید، که در حمایت گسترشده جامعه تأسیس گردید، بستر مناسبی را برای ایجاد جامعه مدنی مساعد گردانید. در حاشیه